

**Langenscheidt
Verbtabellen**

Französisch

Von Sophie Vieillard



Langenscheidt
München · Wien

Herausgegeben von der Langenscheidt-Redaktion

Lektorat: Manuela Beisswenger

Layout: Ute Weber

Umschlaggestaltung: KW 43 BRANDESIGN

Laden Sie sich auf www.langenscheidt.de/verbtabelle mit dem **Code vf955** kostenlos die E-Book-Ausgabe und Ihren Konjugationstrainer herunter.

Systemvoraussetzungen:

Windows XP/Vista/7/8, WSVGA-Grafikkarte, Soundkarte, Mikrofon/Lautsprecher, Internetbrowser (IE, Firefox)

www.langenscheidt.de

© 2013 by Langenscheidt KG, Berlin und München

Satz: kaltner verlagsmedien GmbH, Bobingen

Druck und Bindung: Stürtz GmbH, Würzburg

ISBN 978-3-468-34155-7

Benutzerhinweise

Mit den besonders übersichtlichen und benutzerfreundlichen Langenscheidt Verbtabelle Französisch bekommen Sie einen guten Überblick über die wichtigsten Verben, ihre Grammatik und die unterschiedlichen Konjugationsmuster. Mit dem Konjugationstrainer zum Downloaden (Zugangscode im Impressum auf S. 2) können Sie die Verbformen in den verschiedenen Zeiten und Modi trainieren und so in Ihrem Langzeitgedächtnis verankern.

Konjugationstrainer

Der Konjugationstrainer bietet Ihnen vielfältige Übungsmöglichkeiten, damit Sie sich die Konjugationen der wichtigsten französischen Verben noch besser und schneller einprägen können. Bei sechs verschiedenen Trainingsarten ist für jeden etwas dabei: Sie können die Verbformen entspannt beim Superlearning verinnerlichen, Multiple-Choice-Aufgaben lösen oder sich vom Konjugationstrainer abfragen lassen. Ihr persönlicher Tutor wertet Ihre Erfolge aus und stellt Ihnen ein optimales Programm zusammen. Sie können das Ganze auch spielerisch angehen und die Verbformen mithilfe eines Kreuzworträtsels einüben. Und sollten Sie die Zeit nutzen wollen, die Sie im Zug oder Wartezimmer verbringen, drucken Sie sich einfach Ihre eigenen Karten mit Konjugationen aus.

Konjugationstabellen im Buch

Im Buch werden Ihnen auf 70 Doppelseiten die wichtigsten französischen

Verben und ihre Konjugationsmuster vorgestellt. Auf der linken Seite finden Sie das jeweilige Verb in allen relevanten Zeiten und Modi. ① Hier wird die jeweilige Konjugationsgruppe angezeigt. ② Über die Konjugationsnummer werden Verben (auch diejenigen im Anhang) einem speziellen Konjugationsmuster zugeordnet. ③ Gelegentlich finden Sie hier eine Kurzbeschreibung der wichtigsten Merkmale eines Verbs. ④ Auf den Musterkonjugationsseiten (z. B. zum Passiv) sind die typischen Formen bzw. Endungen in Schwarz fett hervorgehoben. Ausnahmen werden auf den später folgenden Seiten stets blau hervorgehoben. Abweichende Schreibweisen werden durch fett gesetzte blaue Buchstaben betont. ⑤ Auch bei den mit **être** konjugierten Verben werden nur die maskulinen Formen des Partizips angegeben.

3. Gruppe			
Vollverb und Modalverb			
②	①	③	
④	⑤		
Indicatif	Plus-que-parfait	Subjonctif	
Présent	je suis allé	Présent	que j' aille
tu vas	tu es allé	que tu ailles	
il va	il est allé	qu' il aille	
nous allons	nous sommes allés	que nous allions	
vous allez	vous êtes allés	que vous alliez	
ils vont	ils sont allés	qu' ils aillent	
Imparfait	Plus-que-parfait	Imparfait	
j' allais	j' étais allé	que j' allasse	
tu allais	tu étais allé	que tu allasses	
il allait	il était allé	qu' il allât	
nous allions	nous étions allés	que nous allions	
vous alliez	vous étiez allés	que vous alliez	
ils allaient	ils étaient allés	qu' ils allaissent	
Passé simple	Passé antérieur	Passé	
j' allai	je fus allé	que je sois allé	
tu allas	tu fus allé	que tu sois allé	
il alla	il fut allé	qu' il soit allé	
nous allâmes	nous fûmes allés	que nous soyons allés	
vous allâtes	vous fûtes allés	que vous soyez allés	
ils allèrent	ils furent allés	qu' ils soient allés	
Futur simple	Futur antérieur	Plus-que-parfait	
j' irai	je serai allé	que je fusse allé	
tu iras	tu seras allé	que tu fusses allé	
il ira	il sera allé	qu' il fût allé	
nous irons	nous serons allés	que nous fussions allés	
vous irez	vous serez allés	que vous fussiez allés	
ils iront	ils seront allés	qu' ils fussent allés	
Conditionnel	Passé	Participe	Impératif
Présent	je serais allé	allant	va
tu serais allé	tu serais allé	allée	allé(e)
il serait allé	il serait allé	allé(e)	allé(e)
nous serions allés	nous serions allés	allé(e)	allé(e)
vous seriez allés	vous seriez allés	allé(e)	allé(e)
ils seraient allés	ils seraient allés	allé(e)	allé(e)
		Gérondif	passé
		en allant	être allé

Infoseiten

Auf der rechten Seite finden Sie zusätzliche Informationen wie Anwendungsbeispiele **6** und feste Redewendungen **7**. Alternativ stehen hier manchmal auch Sprichwörter oder Witze. Ferner treffen Sie in der Rubrik Ähnliche bzw. Andere Verben **8** auf Synonyme und/oder Ableitungen bzw. auf Antonyme. Unter der Rubrik Gebrauch **9** finden Sie besondere Hinweise darauf, wie das Verb verwendet wird. Alternativ zeigen wir Ihnen unter der Rubrik Aufgepasst! Besonderheiten und Stolpersteine auf. Gelegentlich finden Sie die Rubrik Tipps & Tricks **10**, die auf Verben mit dem gleichen Konjugationsmuster oder andere praktische Hilfestellungen verweist.

aller gehen

6

Anwendungsbeispiele

*Je vais à la boulangerie. Ich gehe zur Bäckerei.
 Ça y va en metro ? Fahrten mit dem U-Bahn hin?
 C'est la route qui va au village. Das ist die Straße zum Dorf.
 Vas-y ! Geh schon!
 Elle va travailler en voiture. Sie fährt mit dem Auto zur Arbeit.
 Il s'en veut bécote. Sie gehen leid wegs.
 Comment allez-vous ? Ça va, merci. Wie geht es Ihnen? Gut, danke.
 Il faut aller vite ! Man muss sich beeilen!
 Ce costume lui va très bien. Dieser Anzug steht ihm sehr gut.*

7

Redewendungen

*aller à pied zu Fuß gehen
 aller bien/maï es geht jdm. gut/schlecht
 aller se promener spazieren gehen
 aller à la mer/à la montagne ans Meer/in die Berge fahren
 aller chercher qn. jdn. abholen
 se laisser aller sich gehen lassen
 s'en aller weggehen*

8

Ähnliche Verben

*se rendre sich ergeben
 mener führen*

9

Gebrauch

Das Verb aller ist unregelmäßig und gehört somit zur 3. Gruppe. In den zusammengesetzten Zeiten wird aller mit dem Hilfsverb être verwendet:
Nous sommes allés en Angleterre au mois de juillet. Wir sind im Juli nach England gefahren.
 Auch für die Bildung des Futur composé wird aller benötigt:
Demain, je vais faire du ski. Morgen werde ich Ski fahren.

10

Tipps & Tricks

Mit aller werden viele verschiedene deutsche Verben wiedergeben, wie beispielsweise gehen, fahren, laufen, (gut) stehen usw.

59

Tipps & Tricks

Damit Ihnen der Einstieg in die verschiedenen Konjugationsmuster der französischen Verben leichterfällt, verraten wir Ihnen vorab in einem Extra-Teil ein paar Tipps & Tricks zum Konjugationstraining.

Grammatik rund ums Verb

In der Grammatik rund ums Verb werden in Kurzfassung alle relevanten Grammatikthemen behandelt, die Sie beherrschen sollten, um die französischen Verben richtig verwenden und konjugieren zu können.

Symbole

Folgende Symbole werden Ihnen in der Grammatik rund ums Verb begegnen: Unter **i** erhalten Sie Informationen zu den speziellen Spracheigenheiten des Französischen sowie zum landestypischen Sprachgebrauch.

Unter ☀️ finden Sie einen Merksatz, den Sie sich gut einprägen sollten.

↔️ Hier wird der Sprachgebrauch im gesprochenen dem geschriebenen Französischen gegenübergestellt.

⚡️ weist Sie auf Stolpersteine hin, damit Sie diese möglichen Fehlerquellen vermeiden können. Hier handelt es sich zumeist um Unterschiede zwischen dem deutschen und dem französischen Sprachgebrauch.

👉 signalisiert Ihnen, dass es sich hier um eine Ausnahme oder Sonderform handelt, die Sie sich besonders gut merken sollten.

Das Symbol ▶️ verweist auf andere Stellen im Buch, die Sie sich bei dieser Gelegenheit ansehen sollten.

Niveaustufenangaben gemäß dem Europäischen Referenzrahmen

In der Grammatik rund ums Verb treffen Sie mitunter auch auf folgende Niveaustufenangaben: **A1**, **A2**, **B1**, **B2**.

Diese verraten Ihnen, welche Grammatikthemen und welche Regeln für Ihr Lernniveau relevant sind. Die Niveaustufen beziehen sich nicht nur auf das jeweilige Grammatikkapitel, sondern auch auf das in den Beispielsätzen verwendete Vokabular. So wissen Sie auch genau, dass Ihnen dieser Wortschatz bekannt sein sollte.

In der Praxis heißt das: Ist ein Grammatikkapitel beispielsweise der Niveaustufe **A1** zugeordnet, so sind alle verwendeten Vokabeln A1, es sei denn, sie sind mit einer anderen Niveaustufe, z. B. **A2** (direkt vor dem jeweiligen Wort oder Satz), versehen. Alle in diesem Kapitel enthaltenen Grammatikregeln sollten Sie dann beherrschen, es sei denn, eine Niveaustufenangabe am Rand weist Sie darauf hin, dass diese Regel für ein höheres Niveau, z. B. **B1**, bestimmt ist.

Hier eine kurze Erläuterung, welche Kenntnisse auf die einzelnen Niveaustufen des Europäischen Referenzrahmens zutreffen:

A1/A2: Elementare Sprachverwendung, d. h.

A1 : Sie können einzelne Wörter und ganz einfache Sätze verstehen und formulieren.

A2 : Sie können die Gesprächssituationen des Alltags bewältigen und kurze Texte verstehen oder selbst verfassen.

B1/B2: Selbstständige Sprachverwendung, d. h.

B1 : Sie können sich in den Bereichen Alltag, Reise und Beruf schriftlich und mündlich gut verständigen.

B2 : Sie verfügen aktiv über ein großes Repertoire an grammatikalischen Strukturen und Redewendungen und können im Gespräch mit Muttersprachlern bereits stilistische Nuancen erfassen.

C1/C2: Kompetente Sprachverwendung, d. h.

C1 : Sie können sich spontan und fließend zu verschiedenen, auch komplexen oder fachspezifischen Sachverhalten äußern und sich schriftlich wie mündlich an die stilistischen Erfordernisse anpassen.

C2 : Sie können mühelos jeder Kommunikationsform in der Fremdsprache folgen und sich daran beteiligen. Dabei verfügen Sie über ein umfassendes Repertoire an Grammatik und Wortschatz und beherrschen verschiedene Stilebenen.

Verben mit Präposition und Alphabetische Verblisten

Am Ende des Buches finden Sie eine Auflistung einiger französischer Verben, die mit verschiedenen Präpositionen verwendet werden können. Die Alphabetischen Verblisten ermöglichen Ihnen ein schnelles Nachschlagen der Verben sowie eine leichte Zuordnung von über 1000 Verben zu den verschiedenen Konjugationsmustern.

Inhaltsverzeichnis

Benutzerhinweise – <i>Indications pour l'utilisateur</i>	3
Abkürzungen – <i>Abréviations</i>	7
Tipps & Tricks zum Konjugationstraining – <i>Quelques tuyaux pour s'entraîner en conjugaison</i>	8
Terminologie – <i>Terminologie</i>	14

Grammatik rund ums Verb – *Grammaire*

1 Das Verb – <i>Le verbe</i>	15
1.1 Die Konjugationsgruppen – <i>Les groupes de verbes</i>	15
1.2 Die Verben <i>avoir</i> und <i>être</i> – <i>Les verbes avoir et être</i>	15
1.3 Das reflexive Verb – <i>Le verbe pronominal</i>	16
1.4 Das unpersönliche Verb – <i>Le verbe impersonnel</i>	17
2 Der Indikativ – <i>L'indicatif</i>	17
2.1 Das Präsens – <i>Le présent</i>	17
2.2 Die Vergangenheit – <i>Le passé</i>	19
2.2.1 Das Imparfait – <i>L'imparfait</i>	19
2.2.2 Das Passé composé – <i>Le passé composé</i>	20
2.2.3 Das Plus-que-parfait – <i>Le plus-que-parfait</i>	21
2.2.4 Das Passé simple – <i>Le passé simple</i>	22
2.2.5 Das Passé récent – <i>Le passé récent</i>	23
2.2.6 Das Passé antérieur – <i>Le passé antérieur</i>	23
2.3 Das Futur – <i>Le futur</i>	24
2.3.1 Das Futur simple – <i>Le futur simple</i>	24
2.3.2 Das Futur composé – <i>Le futur composé</i>	25
2.3.3 Das Futur antérieur – <i>Le futur antérieur</i>	26
2.4 Der Konditional – <i>Le conditionnel</i>	26
2.4.1 Der Konditional I – <i>Le conditionnel présent</i>	26
2.4.2 Der Konditional II – <i>Le conditionnel passé</i>	27
3 Der Subjonctif – <i>Le subjonctif</i>	28
3.1 Der Subjonctif Präsens – <i>Le subjonctif présent</i>	29
3.2 Der Subjonctif imparfait – <i>Le subjonctif imparfait</i>	29
3.3 Der Subjonctif der Vergangenheit – <i>Le subjonctif passé</i>	30
3.4 Der Subjonctif plus-que-parfait – <i>Le subjonctif plus-que-parfait</i>	31
4 Der Imperativ – <i>L'impératif</i>	31
5 Der Infinitiv – <i>L'infinitif</i>	32

6	Das Partizip – Le participe	33
6.1	Das Partizip Perfekt – Le participe passé	33
6.2	Das Partizip Präsens – Le participe présent	34
7	Das Gerund – Le gérondif	35
8	Das Passiv – La voix passive	35

Konjugationstabellen und Infoseiten – Tableaux de conjugaisons et informations

Musterkonjugation ①	Hilfsverb avoir – L’auxiliaire avoir	36
Musterkonjugation ②	Hilfsverb être – L’auxiliaire être	38
Musterkonjugation ③	Reflexives Verb – Le verbe pronominal	40
Musterkonjugation ④	Passiv – La voix passive	42
Musterkonjugation ⑤	1. Gruppe auf -er – 1^{er} groupe avec -er	44
Musterkonjugation ⑥	2. Gruppe auf -ir – 2^{ième} groupe avec -ir	46
Musterkonjugation ⑦	3. Gruppe auf -ir – 3^{ième} groupe avec -ir	48
Musterkonjugation ⑧	3. Gruppe auf -re – 3^{ième} groupe avec -re	50
Musterkonjugation ⑨	3. Gruppe auf -oir – 3^{ième} groupe avec -oir	52
Konjugationstabellen mit Infoseiten Konjugationsnummer ⑩ bis ⑰ – Tableaux de conjugaisons et informations		54
Verben mit Präposition – Verbes avec prépositions		176
Alphabetische Verbliste Französisch – Deutsch – Liste alphabétique français – allemand		179
Alphabetische Verbliste Deutsch – Französisch – Liste alphabétique allemand – français		186

Abkürzungen

<i>etc.</i>	et cetera	<i>Pers.</i>	Person
<i>etw.</i>	etwas	<i>Pl.</i>	Plural
<i>jd.</i>	jemand	<i>qc.</i>	quelque chose
<i>jdm.</i>	jemandem	<i>qn.</i>	quelqu’un
<i>jdn.</i>	jemanden	<i>Sing.</i>	Singular
<i>jds.</i>	jemandes	<i>usw.</i>	und so weiter
<i>m.</i>	Maskulinum	<i>z. B.</i>	zum Beispiel
<i>PP</i>	Partizip Perfekt		

Tipps & Tricks zum Konjugationstraining

Um Verben richtig konjugieren zu können, muss man nicht zwingend stoisch ganze Verbkonjugationen, Zeitformen und Endungen auswendig lernen oder gar hundertmal das gleiche Konjugationsschema abschreiben. Nein, Verben konjugieren kann Spaß machen und auf unterhaltsame Weise erlernt werden. Um Ihnen den Umgang mit französischen Verben ganz leicht zu machen, verraten wir Ihnen hier einige praktische Tipps & Tricks zum Konjugationstraining.

! Pioniergeist ist gefragt

Versuchen Sie, die Andersartigkeit der Fremdsprache und ihrer Konjugationsmuster nachzuvollziehen. Sehen Sie das Erlernen der verschiedenen Zeiten, Formen und Verben einer Fremdsprache als Chance, Ihren eigenen Erfahrungsschatz zu erweitern, als Einblick in Denkweisen, die Ihnen nicht vertraut sind, die für andere Menschen, die diese Sprache täglich sprechen, aber ganz selbstverständlich sind. Zeigen Sie Pioniergeist! Lassen Sie Ihrer Freude am sprachlich Neuen, Fremden und Andersartigen freien Lauf!

! Das Gesetz der Regelmäßigkeit

Konjugationstraining ist wie Krafttraining fürs Gehirn. Wer nur einmal alle Jubeljahre trainiert, wird wohl kein Fitnessgenie. Es ist sinnvoller, regelmäßig ein wenig als unregelmäßig viel zu lernen. Setzen Sie einen bestimmten Zeitpunkt fest, zu dem Sie sich ungestört dem Konjugationstraining widmen können, z. B. täglich eine Viertelstunde vor dem

Einschlafen oder drei Mal wöchentlich in der Mittagspause. Wie immer Sie sich entscheiden: Lernen Sie kontinuierlich, denn nur so lässt sich auch Ihr Langzeitgedächtnis trainieren.

! Aufwärmen lohnt sich

Gelernten Stoff zu wiederholen ist wie leichtes Joggen: Laufen Sie sich warm mit Altbekanntem, bevor Sie sich an Neues wagen. Auch wenn Sie noch nicht alle Konjugationsmuster einer Sprache kennen und noch viel Neues vor sich haben, darf das bereits Erlernete nicht vernachlässigt werden. Wiederholen Sie auch Konjugationen, die Sie schon gut können, das macht Spaß und hält fit.

! Das Salz in der Suppe

Versuchen Sie niemals, sich zu viele Konjugationsmuster auf einmal einzuprägen. Man verliert sonst schnell den Überblick und läuft Gefahr, sich etwas Falsches zu merken oder gar die verschiedenen Konjugationen durcheinanderzuwürfeln. Verbkonjugationen sind wie das Salz in der „Fremdsprachen-Suppe“. Ebenso wie man eine Suppe versalzen kann, kann man sich das Erlernen einer Fremdsprache erschweren, indem man versucht, sich zu viele Konjugationsmuster auf einmal zu merken. Lernen Sie langsam, stetig und zielorientiert und verdauen Sie in kleinen Häppchen. Nur Geduld!

! Eigenlob stinkt nicht immer

Schauen Sie auf das, was Sie bereits gelernt haben. Loben Sie sich für ge-

machte Fortschritte oder belohnen Sie sich für gute Leistungen. Lob motiviert und Motivation ist eine grundlegende Voraussetzung fürs Lernen.

L **Schluss mit dem Fachchinesisch**
Wenn Sie etwas Neues lernen, kommen immer auch neue Fachbegriffe auf Sie zu, die Sie kennen sollten. Wählen Sie gezielt nach und nach einzelne Grammatikbegriffe aus (► Terminologie) und machen Sie sich mit ihrer Bedeutung vertraut. Sie werden sehen, dass es Ihnen im Laufe der Zeit leichterfallen wird, die unterschiedlichen Konjugationsmuster und Zeitformen einer Fremdsprache nachzuvollziehen, wenn für Sie die Fachterminologie nicht mehr Fachchinesisch ist.

L **Hemmungslos werden**
Auch wenn die Beschäftigung mit Verbkonjugationen nicht zu Ihren bevorzugten Freizeitaktivitäten gehört, sollten Sie, um Abneigungen, Hemmungen oder Widerwillen abzubauen, die Konjugationsmuster mit anderen, alltäglichen Regeln vergleichen. Straßenverkehrsregeln, mathematische Grundregeln, Regeln von Sportarten etc. sind Ihnen heute völlig vertraut, mussten jedoch erst einmal von Ihnen gelernt werden. Auch die Regeln, die den Verbkonjugationen zugrunde liegen, werden Sie eines Tages verinnerlicht haben und, ohne darüber nachdenken zu müssen, intuitiv anwenden können.

L **Fehleranalyse gegen Fettnäpfchen**
Haben Sie keine Angst vor Fehlern! Es ist nicht das Ziel des Lernens, keine

Fehler zu machen, sondern gemachte Fehler zu bemerken. Nur wer einen Fehler im Nachhinein erkennt, kann ihn beim nächsten Mal vermeiden. Das Beherrschen der unterschiedlichen Konjugationsmuster einer Fremdsprache und das Verinnerlichen von Musterkonjugationen ist dabei durchaus hilfreich: zum einen, um einen Fehler nachvollziehen zu können, und zum anderen, um nicht ein zweites Mal in dasselbe Fettnäpfchen zu treten.

L **Haben Sie einen Typ?**
Finden Sie heraus, welcher Lerntyp Sie sind. Behalten Sie eine Verbform schon im Gedächtnis, wenn Sie sie gehört haben (*Hörtyp*) oder müssen Sie sie gleichzeitig sehen (*Seh-/Lesetyp*) und dann aufschreiben (*Schreibtyp*)? Macht es Ihnen Spaß, verschiedenen Konjugationen und Zeitformen in kleinen Rollenspielen auszuprobieren (*Handlungstyp*)? Die meisten Menschen tendieren zum einen oder anderen Lerntyp. Reine Typen kommen nur sehr selten vor. Sie sollten daher sowohl Ihren Typ ermitteln als auch Ihre Lerngewohnheiten Ihren Vorlieben anpassen. Halten Sie also Augen und Ohren offen und lernen Sie ruhig mit Händen und Füßen, wenn Sie der Typ dafür sind.

L **Sag's mit einem Post-it**
Auf Post-its wurden schon Heiratsanträge gemacht oder Beziehungen beendet. Also ist es kein Wunder, dass man damit auch Konjugieren lernen kann. Schreiben Sie sich einzelne Verbformen (idealerweise mit Beispielen, s. u.) sepa-

rat auf Blätter oder Post-its und hängen Sie sie dort hin, wo Sie sie täglich sehen können, z. B. ins Bad über den Spiegel, an den Computer, den Kühlschrank oder neben die Kaffeemaschine. So verinnerlichen Sie schwierige Verbformen ganz nebenbei. Denn das Auge lernt mit.

L Beispielsätze gegen Trockenfutter

Trockenfutter ist schwer verdaulich. Die verschiedenen Konjugationsmuster trocken aufzunehmen ebenso. Überlegen Sie sich zu jedem Verb einen Beispielsatz und konjugieren Sie diesen durch die verschiedenen Zeiten und Modi.

Fortgeschrittene können in Originaltexten (Zeitungen, Büchern, Filmen, Songtexten) nach konkreten Anwendungsbeispielen suchen. So werden die Konjugationen leicht bekömmlich.

L Führen Sie Selbstgespräche

Wählen Sie besonders schwierige Verbformen aus, schreiben Sie dazu einzelne Beispielsätze auf und sprechen Sie diese laut vor sich hin, z. B. unter der Dusche, beim Spaziergehen oder während langer Autofahrten. Reden Sie mit sich selbst in der Fremdsprache, so prägen Sie sich auch komplizierte Verbformen ganz schnell ein.

L Grammatik à la Karte

Wie beim Vokabellernen im Allgemeinen lässt sich auch für Verben im Besonderen eine Art Karteikasten mit einzelnen Karten anlegen. Schreiben Sie die Verben – auch in konjugierter Form oder mit Beispielsätzen – auf die eine Seite

und die Übersetzungen dazu auf die andere. Schauen Sie sich die Karten regelmäßig an und sortieren Sie die, die Ihnen vertraut sind, allmählich aus.

L Gegensätze ziehen sich an

Merken Sie sich Verben paarweise, indem Sie sich immer auch ein Verb, das das Gegenteil bedeutet (Antonym), einprägen oder ein weiteres Verb mit der gleichen Bedeutung (Synonym). Das hilft Ihnen, nicht „sprachlos“ zu sein, wenn Ihnen ein Verb mal nicht gleich einfällt oder Sie sich nicht sicher sind, wie es konjugiert wird. Indem Sie Antonyme und Synonyme mit dazu lernen, bauen Sie sich einen breit gefächerten Wortschatz auf und können aus dem Vollen schöpfen.

L Vor-/nach-/raus-/rein-/runter-/über- ...gehen

Manche Verben können durch eine Vorsilbe eine andere Bedeutung annehmen. In der Regel verändert sich dabei jedoch nicht das Konjugationsmuster. Das ist sehr praktisch, denn auf diese Weise müssen Sie nur das Konjugationsmuster eines Verbs lernen und beherrschen so aber gleich automatisch die Konjugation zahlreicher Ableitungen des Verbs.

L Haben Sie einen Plan?

Schreiben Sie Verben, die das gleiche Konjugationsmuster haben, auf einem großen Bogen Papier, eventuell mit Zeichnungen, Verweisen oder kurzen Beispielen, überschaubar zusammen und erstellen Sie Ihren persönlichen Lageplan. Mithilfe sogenannter *mind*

maps können Sie sich schon durch das bloße Erstellen des Plans ganz schnell einen Gesamtüberblick über die verschiedenen Konjugationsmuster verschaffen. Ob Sie dieses Papier dann auch irgendwo hinhängen oder nicht, ist nicht ausschlaggebend, denn Sie haben dann ja den Plan schon im Kopf.

L Denken Sie in Schubladen

Was im wahren Leben nicht unbedingt sinnvoll ist, kann beim Konjugationstraining hilfreich sein. Machen Sie sich gedankliche Schubladen, in die Sie die gelernten Verben einsortieren, und versehen Sie diese mit Etiketten: regelmäßige Verben, unregelmäßige Verben, Hilfsverben etc.

L Bleiben Sie in Bewegung

Sie müssen beim Lernen nicht unbedingt am Schreibtisch sitzen. Stehen Sie auf, gehen Sie im Zimmer auf und ab oder wiederholen Sie beim Spazierengehen, beim Joggen, beim Schwimmen in Gedanken die neu gelernten Konjugationen. Ihr Gehirn funktioniert nachweislich besser, wenn Ihr Körper in Bewegung ist. Und Ihr Kreislauf dankt es Ihnen auch.

L Beweisen Sie Taktgefühl

Klopfen Sie im Takt dazu (z. B. auf die Tischplatte), wenn Sie sich eine Konjugation einprägen wollen. Takt und Rhythmus fördern Ihr Erinnerungsvermögen. Eventuell hilft auch musikalische Unterstützung in Form von Hintergrundmusik. Und beim Wiederholen der Verbformen können Sie Ihr Taktge-

fühl und Ihr Gedächtnis zugleich unter Beweis stellen.

L Grammatik aus dem Ei

Behelfen Sie sich beim Lernen von Konjugationsmustern oder Verbformen, die eine Ausnahme darstellen, mit Eselsbrücken, Reimen, Merkhilfen und Lernsprüchen. „7-5-3 Rom schlüpft aus dem Ei“ – was bei historischen Jahreszahlen funktioniert, klappt auch beim Sprachenlernen.

L Machen Sie Witze?

Merken Sie sich Witze, in denen ein bestimmtes Verb, das Sie lernen wollen, vorkommt. Indem Sie sich den Witz in der Fremdsprache einprägen und sich an diesen erinnern, prägen Sie sich auch die Verbform und ihre Bedeutung gut ein. Das funktioniert gleichermaßen mit Sprichwörtern und Redewendungen. Aber denken Sie daran, dass sich feste Wendungen nicht immer wörtlich von einer Sprache in die andere übertragen lassen!

L Setzen Sie Ihrer Fantasie keine Grenzen

Machen Sie sich im wahrsten Sinne ein Bild von der Situation, denn auch Bilder, die Sie im Kopf haben, dienen als Gedächtnisstützen. Versuchen Sie also, ein neu gelerntes Verb gedanklich mit einem einfachen Bild zu verknüpfen. Was sagt das Verb aus? Vor allem das Erlernen der Zeiten funktioniert besser, wenn Sie sich das, was die jeweilige Zeitform ausdrückt, visuell vorstellen.

L Gretchenfrage: Und wie steht's mit der Muttersprache?

Denken Sie über Ihre eigenen Sprechgewohnheiten nach und schauen Sie sich die Regeln Ihrer Muttersprache an. Die Gesetze der Fremdsprache sind viel einfacher nachvollzieh- und erlernbar, wenn man die Unterschiede zur eigenen Muttersprache kennt. Welche Zeitformen verwenden Sie wann, wie werden sie gebildet etc.? Indem Sie die Fremdsprache mit Ihrer Muttersprache vergleichen, machen Sie sich Parallelen und Unterschiede bewusster und prägen sich diese gleich viel besser ein.

L Lieber hin und weg als auf und davon

Lernen Sie die Verben auch gleich in Verbindung mit verschiedenen Präpositionen. Sie werden zum einen merken, dass Sie damit Ihren Wortschatz ganz schnell erweitern können, da die Verben je nach Präposition zumeist auch unterschiedliche Bedeutungen haben. Zum anderen werden Sie feststellen, dass in der Fremdsprache häufig ganz andere Präpositionen mit dem Verb verwendet werden als in Ihrer Muttersprache.

L Gebrauchsanweisung

Wenn Sie sich ein Verb und sein Konjugationsmuster einprägen, dann achten Sie auch darauf, den richtigen Gebrauch des Verbs mitzulernen. Denn nur so können Sie das Gelernte auch in der Praxis erfolgreich zur Anwendung bringen.

L Wer liest, ist im Vorteil

Wagen Sie sich langsam an fremdsprachige Lektüre heran, sei es in vereinfachter Form mit Übersetzungshilfen, sei es in Form leichter Originaltexte, und schauen Sie sich insbesondere die verwendeten Verbformen immer wieder bewusst an. Es zählt nicht, wie viel Sie lesen, sondern dass Sie einzelne Zeit- und Verbformen im Kontext nachvollziehen und verstehen können, was ausgedrückt werden soll.

L Haben Sie O-Töne?

Lernen Sie multimedial. Schauen Sie DVDs oder Kinofilme im Originalton und wenn möglich mit Originaluntertitel an, also z. B. einen französischen Film mit französischem Untertitel. Sie werden sehen, dass Sie durch das Mitlesen das Gesprochene wesentlich besser verstehen als ohne die Texthilfe. Halten Sie die DVD gelegentlich auch mal an und schreiben Sie sich interessante Verben, auch in Verbindung mit verschiedenen Präpositionen oder als ganze Redewendung, auf.

L Verben – ab in den Koffer!

Das Spiel „Ich packe in meinen Koffer ...“ kennt vermutlich jeder. Falls nicht, hier die ultimative Variante zum Konjugationstraining zu zweit: Setzen Sie sich mit Ihrem Mitlerner zusammen und beginnen Sie, indem Sie eine Verbform laut sagen. Ihr Mitlerner muss diese wiederholen und eine andere Verbform hinzufügen. Dann sind wieder Sie an der Reihe mit der nächsten Verbform usw.

Der Vorteil bei dieser Trainingsform ist, dass Sie nicht nur Verbkonjugationen und Vokabeln gleichzeitig lernen, sondern auch Ihr Gedächtnis in Schwung halten und das Ganze auf spielerische und unterhaltsame Art und Weise.

L **Kofferpacken für Fortgeschrittene**

Wenn Sie Spaß am spielerischen Lernen gefunden haben, dann gefällt Ihnen sicher auch „Kofferpacken für Fortgeschrittene“. Wenn Sie ein Verb „in den Koffer packen“, dann muss Ihr Mitspieler ein Verb mit dem in der alphabetischen Reihenfolge folgenden Buchstaben dazupacken usw. Sie sind auf jeden Fall im Vorteil, denn Sie können sich ja mit den Alphabetischen Verblisten am Ende des Buches bestens auf das verbale Duell vorbereiten.

Wenn Ihnen das noch nicht reicht, dann gibt es noch die ultimativ spaßige Verben-in-den-Koffer-pack-Variante: Sie vereinbaren mit Ihrem Mitspieler im Vorfeld zwei Handzeichen. Daumen nach oben heißt, dass die Verben, wie oben beschrieben, in alphabetisch aufsteigender Variante gepackt werden müssen. Daumen nach unten heißt, dass das nächste Verb mit einem Anfangsbuchstaben in alphabetisch absteigender Richtung beginnen muss. Das geht dann so lange so weiter, bis es zum nächsten Richtungswechsel kommt. Sie werden sehen, lachen ist vorprogrammiert und der Lerneffekt auch.

L **Verb-Memo für Einzelkämpfer zur Pärchenbildung**

Um Ihrem neu entdeckten Spieltrieb keinen Abbruch zu tun, hier noch ein

Spieltipp, den Sie auch alleine umsetzen können. Schreiben Sie sich die gleiche konjugierte Verbform jeweils auf zwei Kärtchen. Insgesamt sollten Sie ca. 20 bis 30 Kärtchen erstellen, die Sie dann umdrehen und mischen. Dann decken Sie ein Kärtchen auf und versuchen unter den umgedrehten Kärtchen das Pendant zu Ihrem Kärtchen zu finden. Werden Sie nicht auf Anhieb fündig, so müssen Sie die Karte wieder umdrehen. Merken Sie sich gut, auf welcher Karte sich welche Verbform befindet, und verwechseln Sie sehr ähnlich aussehende Formen nicht! Wenn Sie ein Pärchen haben, dürfen Sie dieses aus dem Spiel nehmen. Das geht so lange, bis keine Karten mehr im Spiel sind. Auch hier trainieren Sie nicht nur die Konjugationen, sondern Ihr Gedächtnis und manchmal auch Ihre Geduld.

L **Learning by doing in freier Wildbahn**

Zu guter Letzt, wenden Sie die gelernten Verben und Konjugationen aktiv an. Reisen Sie in Länder, in denen die Sprache gesprochen wird, genießen Sie es, mit Menschen in der Fremdsprache zu sprechen, die Sie gerade lernen oder dann auch schon können, und freuen Sie sich über die Anerkennung, die Sie dafür bekommen, und die Kontakte, die Sie dabei knüpfen können – weil Sprachen verbinden ...

Viel Spaß und Erfolg wünscht Ihnen
Ihre Langenscheidt-Redaktion

Terminologie

Französisch

Deutsch

accord	<i>Accord (Angleichung)</i>
auxiliaire	<i>Hilfsverb</i>
conditionnel présent	<i>Konditional I</i>
conditionnel passé	<i>Konditional II</i>
futur antérieur	<i>Futur antérieur</i>
futur composé	<i>Futur composé</i>
futur simple	<i>Futur simple</i>
gérondif	<i>Gerund</i>
imparfait	<i>Imparfait</i>
impératif	<i>Imperativ</i>
indicatif	<i>Indikativ</i>
infinitif	<i>Infinitiv</i>
infinitif passé	<i>Infinitiv der Vergangenheit</i>
négation	<i>Verneinung</i>
participe	<i>Partizip</i>
participe passé	<i>Partizip Perfekt</i>
participe présent	<i>Partizip Präsens</i>
passé	<i>Vergangenheit</i>
passé antérieur	<i>Passé antérieur</i>
passé composé	<i>Passé composé</i>
passé récent	<i>Passé récent</i>
passé simple	<i>Passé simple</i>
plus-que-parfait	<i>Plus-que-parfait</i>
préposition	<i>Präposition</i>
présent	<i>Präsens</i>
pronom neutre	<i>neutrales Pronomen</i>
proposition conditionnelle	<i>Bedingungssatz</i>
subjonctif	<i>Subjonctif</i>
subjonctif imparfait	<i>Subjonctif imparfait</i>
subjonctif passé	<i>Subjonctif der Vergangenheit</i>
subjonctif plus-que-parfait	<i>Subjonctif plus-que-parfait</i>
subjonctif présent	<i>Subjonctif Präsens</i>
verbe	<i>Verb</i>
verbe défectif/impersonnel	<i>unvollständiges/unpersönliches Verb</i>
verbe irrégulier/régulier	<i>unregelmäßiges/regelmäßiges Verb</i>
verbe pronominal	<i>reflexives Verb</i>
voix passive	<i>Passiv</i>

1 Das Verb

A1

i Wie im Deutschen verändert sich das französische Verb in Person (im Partizip Perfekt teilweise auch in Genus) und Numerus (Singular, Plural) sowie in Modus, Tempus und Verhaltensrichtung (Aktiv, Passiv).

1.1 Die Konjugationsgruppen

A1

i Die französischen Verben werden nach ihrer Infinitivendung in drei Konjugationsgruppen eingeteilt.

- Verben der 1. Gruppe:

Die 1. Gruppe umfasst die Verben auf **-er**, außer **aller gehen**, das zur 3. Gruppe gehört. Diese regelmäßigen Verben bilden die 1. Person Singular Indikativ Präsens auf **-e** und das Partizip Perfekt auf **-é**.

parler, je parle, j'ai parlé *sprechen*

Die Verben der 1. Gruppe mit besonderer Schreibweise werden in den jeweiligen Konjugationstabellen aufgeführt.

- Verben der 2. Gruppe:

Die 2. Gruppe umfasst die regelmäßigen Verben auf **-ir** mit Stammerweiterung im Plural, die in der 1. Person Singular Indikativ Präsens auf **-is** und im Partizip Präsens auf **-issant** enden.

finir, je finis, finissant *beenden*

- Verben der 3. Gruppe:

Die 3. Gruppe umfasst alle übrigen Verben, die meist unregelmäßig sind: das Verb **aller gehen**, die übrigen Verben auf **-ir**, die Verben auf **-oir** und die Verben auf **-re**.

1.2 Die Verben **avoir** und **être**

A1

i Wie im Deutschen werden im Französischen **être sein** und **avoir haben** auch als Hilfsverb zur Bildung der zusammengesetzten Zeiten verwendet.

- Mit **avoir** gebildete Verben in den zusammengesetzten Zeiten sind:

- alle transitiven Verben:

Il a pris une soupe de légumes. *Er hat eine Gemüsesuppe genommen.*

- die meisten intransitiven Verben:

Anne a beaucoup lu pendant les vacances. *Anne hat viel gelesen in den Ferien.*

- ⚡ im Gegensatz zum Deutschen die Verben **A2** **marcher** zu *Fuß gehen* und **A2** **rouler** *fahren* sowie die Verben **B1** **courir** *rennen* und **B1** **nager** *schwimmen*:
 - A2** **Elle a marché jusqu'ici.** *Sie ist bis hierhin zu Fuß gegangen.*
 - B1** **Il a couru comme un fou.** *Er ist wie blöd gelaufen.*
- die unpersönlichen Verben:
 - Il a neigé.** *Es hat geschneit.*
- être** und **avoir**:
 - J'ai été malade.** *Ich war krank.*
 - J'ai eu mal à la tête.** *Ich hatte Kopfschmerzen.*
- Mit **être** gebildete Verben in den zusammengesetzten Zeiten sind:
 - alle reflexiven Verben:
 - Il s'est lavé.** *Er hat sich gewaschen.*
 - einige intransitive Verben, die eine Bewegung oder einen veränderten Zustand kennzeichnen:
 - Nous sommes allés au cinéma.** *Wir sind ins Kino gegangen.*
 - transitive Verben zur Bildung des Passivs:
 - Ces voitures sont importées par une grande entreprise.** *Diese Autos werden von einem großen Unternehmen importiert.*

A1

1.3 Das reflexive Verb

Reflexive Verben werden mithilfe der Reflexivpronomen gebildet.

- einfache Zeiten:

se laver *sich waschen*

je **me** lave
 tu **te** laves
 il/elle **se** lave
 nous **nous** lavons
 vous **vous** lavez
 ils/elles **se** lavent

- zusammengesetzte Zeiten:

s'asseoir *sich setzen*

je **me** suis assis(e)
 tu **t'**es assis(e)
 il/elle **s'**est assis(e)
 nous **nous** sommes assis(es)
 vous **vous** êtes assis(es)
 ils/elles **se** sont assis(es)

💡 In den einfachen Zeiten steht das verbundene Reflexivpronomen im Französischen zwischen dem Subjekt und dem konjugierten Verb.

💡 In den zusammengesetzten Zeiten steht das verbundene Reflexivpronomen im Französischen zwischen dem Subjekt und dem Hilfsverb **être** *sein*.

1.4 Das unpersönliche Verb

A1

☀ Unpersönliche Verben werden nur in der 3. Person Singular mit dem neutralen Pronomen **il** als Subjekt verwendet.

Il a neigé/plu toute la journée. *Es hat den ganzen Tag geschneit/geregnet.*

Il fait froid. *Es ist kalt.*

Il est quelle heure ? *Wie viel Uhr ist es?*

B1 Il faut réserver la veille. *Man muss einen Tag vorher reservieren.*

B1 Il faut que vous réserviez la veille. *Sie müssen einen Tag vorher reservieren.*

2 Der Indikativ

A1

☀ Mit dem Modus Indikativ werden Tatsachen in der Gegenwart (Präsens), in der Vergangenheit (Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Passé simple, Passé récent, Passé antérieur) oder in der Zukunft (Futur simple, Futur composé, Futur antérieur) geschildert.

2.1 Das Präsens

A1

Formen

Die Verben der 1. Gruppe bilden das Präsens wie folgt:

Endungen	parl-er <i>sprechen</i>
-e	je parle
-es	tu parles
-e	il/elle parle
-ons	nous parlons
-ez	vous parlez
-ent	ils/elles parlent

Die Verben der 2. Gruppe bilden das Präsens wie folgt:

Endungen	fin-ir <i>beenden</i>
-s	je finis
-s	tu finis
-t	il/elle finit
-ons	nous finissons
-ez	vous finissez
-ent	ils/elles finissent

⚡ Bei den Verben der 3. Gruppe liegt sehr häufig eine Stammänderung vor, die Sie beachten sollten.

Endungen	cour-ir <i>laufen/</i> prend-re <i>nehmen</i>	Endungen	cueill-ir <i>pflücken</i>
-s	je cours/prends	-e	je cueille
-s	tu cours/prends	-es	tu cueilles
-t/-d	il/elle court/prend	-e	il/elle cueille
-ons	nous courons/prenons	-ons	nous cueillons
-ez	vous courez/prenez	-ez	vous cueillez
-ent	ils/elles courent/prennent	-ent	ils/elles cueillent

Endungen	pouv-oir <i>können</i>
-x	je peux
-x	tu peux
-t	il/elle peut
-ons	nous pouvons
-ez	vous pouvez
-ent	ils/elles peuvent

Das Präsens von **avoir** und **être** wird wie folgt gebildet:

avoir <i>haben</i>	être <i>sein</i>
j' ai	je suis
tu as	tu es
il/elle a	il/elle est
nous avons	nous sommes
vous avez	vous êtes
ils/elles ont	ils/elles sont

Gebrauch

Wie im Deutschen beschreibt das Präsens ein Geschehen, das gleichzeitig zum Sprechzeitpunkt abläuft.

Delphine prépare une salade pour ce soir. *Delphine macht einen Salat für heute Abend.*

Es drückt auch eine Gewohnheit oder eine allgemeine Wahrheit aus.

Nous mangeons du poisson deux fois par semaine. Et vous ? *Wir essen zweimal pro Woche Fisch. Und Sie?*

La santé est plus importante que l'argent. *Die Gesundheit ist wichtiger als Geld.*

Auch die nahe Zukunft wird durch das Präsens vermittelt.

Son voisin part demain. *Sein Nachbar fährt morgen ab.*

Es signalisiert ferner, dass eine Bedingung noch nicht erfüllt ist. Das Präsens steht dann im Nebensatz nach der Konjunktion **si wenn** und im Hauptsatz steht das Futur simple.

Si j'ai le temps, je t'écrirai une carte postale. *Wenn ich Zeit habe, schreibe ich dir eine Postkarte.*

i Im Französischen gibt es eine eigene Form des Präsens, das **Présent progressif**, um hervorzuheben, dass eine Handlung gerade passiert. Sie wird gebildet mit **être en train de** + Infinitiv.

Delphine est en train de préparer une salade pour ce soir. *Delphine macht gerade einen Salat für heute Abend.*

2.2 Die Vergangenheit

A1

2.2.1 Das Imparfait

A1

Formen

Das Imparfait wird mit dem Verbstamm der 1. Person Plural Indikativ Präsens + Endung des Imparfait gebildet. ⚡ Manche unregelmäßige Verben der 3. Gruppe sowie **avoir** und **être** weichen von diesem System etwas ab, haben aber regelmäßige Endungen.

Endungen	prendre <i>nehmen</i> pren-ons	avoir <i>haben</i>	être <i>sein</i>
-ais	je prenais	j'avais	j'étais
-ais	tu prenais	tu avais	tu étais
-ait	il/elle prenait	il/elle avait	il/elle était
-ions	nous prenions	nous avions	nous étions
-iez	vous preniez	vous aviez	vous étiez
-aient	ils/elles prenaient	ils/elles avaient	ils/elles étaient

Gebrauch

Das Imparfait steht zur Schilderung zeitlich unbegrenzter Zustände und Handlungen in der Vergangenheit.

Il faisait très beau et les enfants jouaient sur la plage. *Das Wetter war sehr schön und die Kinder spielten am Strand.*

⚡ Abgeschlossene Handlungen, die in diesen Hintergrund eingebettet sind, werden mit dem **Passé composé** ausgedrückt.

Les enfants jouaient dans l'eau quand le temps a changé. *Die Kinder spielten im Wasser, als sich das Wetter änderte.*

Das Imparfait drückt auch eine Gewohnheit in der Vergangenheit aus.

Quand ils habitaient à Paris, ils partaient tous les week-ends. *Als sie in Paris wohnten, fuhren sie jedes Wochenende weg.*

- A2** Des Weiteren signalisiert es eine bisher noch nicht erfüllte Bedingung. Das Imparfait steht dann im Nebensatz nach der Konjunktion **si wenn** und im Hauptsatz steht der Konditional I.

Si tu lisais les journaux, tu saurais ce qui se passe. *Wenn du die Zeitung lesen würdest, wüsstest du, was los ist.*

A1 2.2.2 Das Passé composé

Formen

Das französische Passé composé wird wie das deutsche Perfekt gebildet: Präsens der Hilfsverben **avoir haben** oder **être sein** + Partizip Perfekt (PP).

chanter *singen*

Hilfsverb avoir + PP (= chanté)

j'**ai chanté**

tu **as chanté**

il/elle **a chanté**

nous **avons chanté**

vous **avez chanté**

ils/elles **ont chanté**

venir *kommen*

Hilfsverb être + PP (= venu)

je **suis venu(e)**

tu **es venu(e)**

il/elle **est venu(e)**

nous **sommes venu(e)s**

vous **êtes venu(e)s**

ils/elles **sont venu(e)s**

Das Passé composé von **avoir** und **être** wird mit dem Hilfsverb **avoir** gebildet.

avoir *haben*

Hilfsverb avoir + PP (= eu)

j'**ai eu**

tu **as eu**

il/elle **a eu**

nous **avons eu**

vous **avez eu**

ils/elles **ont eu**

être *sein*

Hilfsverb avoir + PP (= été)

j'**ai été**

tu **as été**

il/elle **a été**

nous **avons été**

vous **avez été**

ils/elles **ont été**

Gebrauch

Das Passé composé wird meist mit einer Zeitbestimmung verwendet und beschreibt eine zwar zurückliegende, abgeschlossene Handlung, die aber noch bis in die Gegenwart wirkt.

Ils **ont** beaucoup **travaillé** et maintenant ils sont fatigués. Sie *haben viel gearbeitet* und jetzt sind sie müde.

Es drückt auch aufeinanderfolgende abgeschlossene Handlungen aus.
David **est rentré** à 18 heures. Il **est allé** faire du sport, après il **a pris** une douche et il **a préparé** son dîner. David *ist um 18 Uhr nach Hause gekommen*. Er hat Sport *gemacht*, danach *hat er sich geduscht* und *hat sein Abendessen vorbereitet*.

Ferner drückt das Passé composé oft anstelle des Passé simple ein weit zurückliegendes Ereignis aus.

Samuel de Champlain **est arrivé** à Québec en 1608. Samuel de Champlain *kam 1608 in Quebec an*.

2.2.3. Das Plus-que-parfait

A2

Formen

Das Plus-que-parfait wird mit dem Imparfait der Hilfsverben **avoir** *haben* oder **être** *sein* + Partizip Perfekt (PP) gebildet.

travailler *arbeiten*

Hilfsverb avoir + PP (= travaillé)

j'**avais travaillé**
tu **avais travaillé**
il/elle **avait travaillé**
nous **avions travaillé**
vous **aviez travaillé**
ils/elles **avaient travaillé**

aller *gehen*

Hilfsverb être + PP (= allé)

j'**étais allé(e)**
tu **étais allé(e)**
il/elle **était allé(e)**
nous **étions allé(e)s**
vous **étiez allé(e)s**
ils/elles **étaient allé(e)s**

Das Plus-que-parfait von **avoir** und **être** wird mit dem Hilfsverb **avoir** gebildet.

avoir *haben*

Hilfsverb avoir + PP (= eu)

j'**avais eu**
tu **avais eu**
il/elle **avait eu**
nous **avions eu**
vous **aviez eu**
ils/elles **avaient eu**

être *sein*

Hilfsverb avoir + PP (= été)

j'**avais été**
tu **avais été**
il/elle **avait été**
nous **avions été**
vous **aviez été**
ils/elles **avaient été**

Gebrauch

Wie im Deutschen drückt das Plus-que-parfait aus, dass eine Handlung der Vergangenheit vor einer anderen stattgefunden hat.

Alice a raconté/raconta qu'elle avait vécu au Canada. *Alice hat erzählt/erzählte, dass sie in Kanada gelebt hatte.*

- B1** Es steht auch zum Ausdruck einer nicht mehr erfüllbaren Bedingung: Das Plus-que-parfait steht dann im Nebensatz nach der Konjunktion **si wenn** und im Hauptsatz steht der Konditional II.

Si cette mesure avait été prise à temps, on aurait pu éviter beaucoup de chômage. *Wäre diese Maßnahme rechtzeitig getroffen worden, hätte man viel Arbeitslosigkeit vermeiden können.*

B1 2.2.4 Das Passé simple

Formen und Gebrauch

Die Verben der 1. und 2. Gruppe bilden das Passé simple wie folgt:

Endungen	jou-er <i>spielen</i>	Endungen	fin-ir <i>beenden</i>
-ai	je jouai	-is	je finis
-as	tu jouas	-is	tu finis
-a	il/elle joua	-it	il/elle finit
-âmes	nous jouâmes	-îmes	nous finîmes
-âtes	vous jouâtes	-îtes	vous finîtes
-èrent	ils/elles jouèrent	-irent	ils/elles finirent

Die Verben der 3. Gruppe bilden das Passé simple wie folgt:

Endungen	part-ir <i>weggehen</i>	Endungen	voul-oir <i>wollen/mögen</i>
-is	je partis	-us	je voulus
-is	tu partis	-us	tu voulus
-it	il/elle partit	-ut	elle voulut
-îmes	nous partîmes	-ûmes	nous voulûmes
-îtes	vous partîtes	-ûtes	vous voulûtes
-irent	ils/elles partirent	-urent	ils/elles voulurent

Die folgenden Endungen gelten nur für die Verben **venir** *kommen* und **tenir** *halten* und die davon abgeleiteten Verben.

Endungen	ven-ir <i>kommen</i>
-ins	je vins
-ins	tu vins
-int	il/elle vint
-înmes	nous vînmes
-întes	vous vîntes
-inrent	ils/elles vinrent

Endungen	ten-ir <i>halten</i>
-ins	je tins
-ins	tu tins
-int	il/elle tint
-înmes	nous tînmes
-întes	vous tîntes
-inrent	ils/elles tinrent

Das Passé simple von **avoir** und **être** wird wie folgt gebildet:

avoir <i>haben</i>
j' eus
tu eus
il/elle eut
nous eûmes
vous eûtes
ils/elles eurent

être <i>sein</i>
je fus
tu fus
il/elle fut
nous fûmes
vous fûtes
ils/elles furent

➡ Das Passé simple wird nur noch in der geschriebenen Sprache (Literatur) verwendet. Es erfüllt zwar die gleichen Funktionen wie das Passé composé, hat aber keinen Bezug zur Gegenwart.

On **construisit** la Tour Eiffel en moins de deux ans. *Man baute den Eiffelturm in weniger als zwei Jahren.*

2.2.5 Das Passé récent

A2

Formen und Gebrauch

Zum Ausdruck der unmittelbaren Vergangenheit verwendet man im Französischen das Passé récent. Es wird wie folgt gebildet:

Präsens von **venir de** + Infinitiv

Son père **vient (juste) de sortir de l'hôpital**. *Sein Vater ist gerade (eben) aus dem Krankenhaus entlassen worden.*

2.2.6 Das Passé antérieur

B1

Formen und Gebrauch

Das Passé antérieur wird mit dem Passé simple von **avoir** oder **être** + Partizip Perfekt (PP) gebildet:

travailler *arbeiten*

Hilfsverb avoir + PP (= travaillé)

j' **eus travaillé**tu **eus travaillé**il/elle **eut travaillé**nous **eûmes travaillé**vous **eûtes travaillé**ils/elles **eurent travaillé****aller** *gehen*

Hilfsverb être + PP (= allé)

je **fus allé(e)**tu **fus allé(e)**il/elle **fut allé(e)**nous **fûmes allé(e)s**vous **fûtes allé(e)s**ils/elles **furent allé(e)s**

Das Passé antérieur von **avoir** und **être** wird mit dem Hilfsverb **avoir** gebildet.

avoir *haben*

Hilfsverb avoir + PP (= eu)

j' **eus eu**tu **eus eu**il/elle **eut eu**nous **eûmes eu**vous **eûtes eu**ils/elles **eurent eu****être** *sein*

Hilfsverb avoir + PP (= été)

j' **eus été**tu **eus été**il/elle **eut été**nous **eûmes été**vous **eûtes été**ils/elles **eurent été**

➡ Das Passé antérieur wird nur noch in der geschriebenen Sprache (Literatur) zum Ausdruck der Vorzeitigkeit verwendet.

A1 2.3 Das Futur

A1 2.3.1 Das Futur simple

Formen

Die Verben der 1. und 2. Gruppe bilden das Futur simple wie folgt:

Infinitiv + Endung des Futur simple

Endungen

chant-er *singen***-erai**

je chanterai

-eras

tu chanteras

-era

il/elle chantera

-erons

nous chanterons

-erez

vous chanterez

-eront

ils/elles chanteront

Endungen

fin-ir *beenden***-irai**

je finirai

-iras

tu finiras

-ira

il/elle finira

-irons

nous finirons

-irez

vous finirez

-iront

ils/elles finiront

⚡ Achten Sie auf die Stammänderungen bei den Verben der 3. Gruppe.

Endungen	prendre <i>nehmen</i>	venir <i>kommen</i>	pouvoir <i>können/dürfen</i>
-rai	je prendrai	je viendrai	je pourrai
-ras	tu prendras	tu viendras	tu pourras
-ra	il/elle prendra	il/elle viendra	il/elle pourra
-rons	nous prendrons	nous viendrons	nous pourrons
-rez	vous prendrez	vous viendrez	vous pourrez
-ront	ils/elles prendront	ils/elles viendront	ils/elles pourront

Das Futur simple von **avoir** und **être** wird wie folgt gebildet:

avoir *haben*

j'**aurai**
 tu **auras**
 il/elle **aura**
 nous **aurons**
 vous **aurez**
 ils/elles **auront**

être *sein*

je **serai**
 tu **seras**
 il/elle **sera**
 nous **serons**
 vous **serez**
 ils/elles **seront**

Gebrauch

Das Futur simple bezeichnet ein von der Gegenwart aus gesehenes zukünftiges Geschehen. ⚡ Im Deutschen wird statt der entsprechenden Futurform häufig das Präsens verwendet.

Je vous appellerai vers dix-huit heures. *Ich rufe Sie gegen achtzehn Uhr an.*

Das Futur simple steht auch im Bedingungssatz, um eine realisierbare Bedingung auszudrücken.

Si Justin est là, nous irons ensemble au cinéma. *Wenn Justin da ist, gehen wir zusammen ins Kino.*

2.3.2 Das Futur composé

A1

Formen und Gebrauch

↔ Das Futur composé wird vor allem in der gesprochenen Sprache zur Bezeichnung unmittelbar bevorstehender Ereignisse verwendet. Es wird wie folgt gebildet:

Präsens von **aller** + Infinitiv

Le gâteau va être prêt dans cinq minutes. *Der Kuchen wird in fünf Minuten fertig sein.*

A2 2.3.3 Das Futur antérieur

Formen und Gebrauch

Das Futur antérieur wird mit dem Futur simple der Hilfsverben **avoir** oder **être** + Partizip Perfekt (PP) gebildet.

travailler *arbeiten*

Hilfsverb avoir + PP (= travaillé)

j'**aurai travaillé**

tu **auras travaillé**

il/elle **aura travaillé**

nous **aurons travaillé**

vous **aurez travaillé**

ils/elles **auront travaillé**

aller *gehen*

Hilfsverb être + PP (= allé)

je **serai allé(e)**

tu **seras allé(e)**

il/elle **sera allé(e)**

nous **serons allé(e)s**

vous **serez allé(e)s**

ils/elles **seront allé(e)s**

avoir *haben*

Hilfsverb avoir + PP (= eu)

j'**aurai eu**

tu **auras eu**

il/elle **aura eu**

nous **aurons eu**

vous **aurez eu**

ils/elles **auront eu**

être *sein*

Hilfsverb avoir + PP (= été)

j'**aurai été**

tu **auras été**

il/elle **aura été**

nous **aurons été**

vous **aurez été**

ils/elles **auront été**

Das Futur antérieur bezeichnet eine Handlung, die zu einem späteren Zeitpunkt in der Zukunft abgeschlossen sein wird. Im Deutschen wird dies meist durch das Perfekt ausgedrückt:

Quand Diane *aura fini ses études*, nous *ferons un grand voyage*. *Wenn Diane ihr Studium abgeschlossen hat, werden wir eine Fernreise unternehmen.*

A2 2.4 Der Konditional

A2 2.4.1 Der Konditional I

Formen

Ähnlich wie beim Futur simple bilden die Verben der 1. und 2. Gruppe den Konditional I wie folgt:

Infinitiv + Endung des Imparfait

Endungen	chant-er <i>singen</i>	Endungen	fin-ir <i>beenden</i>
-erais	je chanterais	-irais	je finirais
-erais	tu chanterais	-irais	tu finirais
-erait	il/elle chanterait	-irait	il/elle finirait
-erions	nous chanterions	-irions	nous finirions
-eriez	vous chanteriez	-iriez	vous finiriez
-eraient	ils/elles chanteraient	-iraient	ils/elles finiraient

⚡ Beachten Sie die Stammänderungen bei den Verben der 3. Gruppe.

Endungen	prendre <i>nehmen</i>	venir <i>kommen</i>	pouvoir <i>können/dürfen</i>
-rais	je prendrais	je viendrais	je pourrais
-rais	tu prendrais	tu viendrais	tu pourrais
-rait	il/elle prendrait	il/elle viendrait	il/elle pourrait
-rions	nous prendrions	nous viendrions	nous pourrions
-riez	vous prendriez	vous viendriez	vous pourriez
-raient	ils/elles prendraient	ils/elles viendraient	ils/elles pourraient

Der Konditional I von **avoir** und **être** wird wie folgt gebildet:

avoir <i>haben</i>		être <i>sein</i>	
j' aurais	nous aurions	je serais	nous serions
tu aurais	vous auriez	tu serais	vous seriez
il/elle aurait	ils/elles auraient	il/elle serait	ils/elles seraient

2.4.2 Der Konditional II

B1

Formen

Der Konditional II wird mit dem Konditional I der Hilfsverben **avoir** *haben* oder **être** *sein* + Partizip Perfekt (PP) gebildet.

travailler <i>arbeiten</i> Hilfsverb avoir + PP (= travaillé)	aller <i>gehen</i> Hilfsverb être + PP (= allé)
j' aurais travaillé	je serais allé(e)
tu aurais travaillé	tu serais allé(e)
il/elle aurait travaillé	il/elle serait allé(e)
nous aurions travaillé	nous serions allé(e)s
vous auriez travaillé	vous seriez allé(e)s
ils/elles auraient travaillé	ils/elles seraient allé(e)s

Der Konditional II von **avoir** und **être** wird wie folgt gebildet:

avoir *haben*

Hilfsverb avoir + PP (= eu)

j'**aurais eu**

tu **aurais eu**

il/elle **aurait eu**

nous **aurions eu**

vous **auriez eu**

ils/elles **auraient eu**

être *sein*

Hilfsverb avoir + PP (= été)

j'**aurais été**

tu **aurais été**

il/elle **aurait été**

nous **aurions été**

vous **auriez été**

ils/elles **auraient été**

Gebrauch des Konditional I und II

Der Konditional I und der Konditional II stehen anstelle des Futurs simple und des Futurs antérieur für Handlungen, die vom Standpunkt der Vergangenheit aus in der Zukunft stattfinden werden:

Sa mère lui a promis qu'ils iraient à la piscine dès qu'elle aurait terminé son travail. *Seine Mutter hat ihm versprochen, dass sie ins Schwimmbad gehen, sobald sie ihre Arbeit beendet hat.*

B1

Der Konditional wird verwendet

- als Modus im Bedingungssatz:

Si elle gagnait/avait gagné un million d'euros, Marine achèterait/aurait acheté un chalet à la montagne. *Wenn sie eine Million Euro gewinnen würde/gewonnen hätte, würde/hätte Marine eine Berghütte kaufen/gekauft.*

- zum Ausdruck der Wahrscheinlichkeit:

Je pense qu'elle le ferait. *Ich denke, dass sie es tun würde.*

- zum Ausdruck eines Wunsches:

J'aimerais bien revoir ce film. *Ich würde diesen Film gerne noch mal sehen.*

- zum Ausdruck einer nicht bestätigten Information:


Le célèbre acteur aurait assassiné sa femme. *Der berühmte Schauspieler soll seine Frau ermordet haben (wörtlich: hätte seine Frau ermordet).*

- zum Ausdruck der Höflichkeit:

Je voudrais un kilo de tomates, s'il vous plaît. *Ich möchte bitte ein Kilo Tomaten.*

B1

3 Der Subjonctif

 Im Gegensatz zum Modus Indikativ schildert der Subjonctif keine Tatsachen, sondern subjektive Auffassungen.

3.1 Der Subjonctif Präsens

Formen

Der Subjonctif Präsens wird wie folgt gebildet: Verbstamm der 3. Person Plural Indikativ Präsens + Endung des Subjonctif.

Endungen	chanter <i>singen</i> ils/elles chant-ent	finir <i>beenden</i> ils/elles finiss-ent	conduire <i>fahren</i> ils/elles conduis-ent
-e	que je chante	que je finisse	que je conduise
-es	que tu chantes	que tu finisses	que tu conduises
-e	qu'il/elle chante	qu'il/elle finisse	qu'il/elle conduise
-ions	que nous chantions	que nous finissions	que nous conduisions
-iez	que vous chantiez	que vous finissiez	que vous conduisiez
-ent	qu'ils/elles chantent	qu'ils/elles finissent	qu'ils/elles conduisent

☀ Bei einigen Verben wird der Subjonctif Präsens unregelmäßig gebildet, wie auch bei **avoir** und **être**.

avoir *haben*

que j'**aie**
que tu **aies**
qu'il/elle **ait**
que nous **ayons**
que vous **ayez**
qu'ils/elles **aient**

être *sein*

que je **sois**
que tu **sois**
qu'il/elle **soit**
que nous **soyons**
que vous **soyez**
qu'ils/elles **soient**

3.2 Der Subjonctif imparfait

Formen und Gebrauch

Der Subjonctif imparfait wird mit dem Verb im Passé simple und den Endungen **-sse, -sses, -sse, -ssions, -ssiez, -ssent** gebildet:

parler: que je parlasse
finir: que je finisse
vouloir: que je voulusse
voir: que je visse

➡ Der Subjonctif imparfait wird nur noch in der geschriebenen Sprache, und zwar in literarischen Texten, verwendet.

3.3 Der Subjonctif der Vergangenheit

Formen und Gebrauch

Der Subjonctif der Vergangenheit (Passé) wird wie folgt gebildet: Hilfsverb **être** oder **avoir** im Subjonctif Präsens + PP.

acheter kaufen

que j'**ai**e acheté
 que tu **aies** acheté
 qu'il/elle **ait** acheté
 que nous **ayons** acheté
 que vous **ayez** acheté
 qu'ils/elles **aient** acheté

partir weggehen

que je **sois** parti(e)
 que tu **sois** parti(e)
 qu'il/elle **soit** parti(e)
 que nous **soyons** parti(e)s
 que vous **soyez** parti(e)s
 qu'ils/elles **soient** parti(e)s

Der Subjonctif Präsens und der Subjonctif der Vergangenheit werden zumeist verwendet:

- im **que**-Satz
 - zum Ausdruck der Willensäußerung und der Wunschvorstellung:
Il veut que j'aie le voir. *Er will, dass ich ihn besuche.*
J'aimerais bien qu'il fasse beau demain. *Ich möchte gern, dass morgen schönes Wetter ist.*
 - zum Ausdruck der Pflicht:
Il faut qu'il apprenne l'espagnol pour son travail. *Er muss für seine Arbeit Spanisch lernen.*
 - zum Ausdruck der Möglichkeit und des Zweifels:
Il se peut que le train ait du retard. *Es ist möglich, dass der Zug Verspätung hat.*
 - zum Ausdruck der Gefühle und der Eindrücke:
Les enfants sont contents que tu sois là. *Die Kinder freuen sich, dass du da bist.*

☀ Bei den Verben des Sagens und Denkens, der Sicherheit und der Wahrscheinlichkeit ist der Gebrauch des Subjonctif im **que**-Satz nicht automatisch. Daher prägen Sie sich folgende Formeln ein:

Aussagesatz/**est-ce que**-Frage/Intonationsfrage + Indikativ

Il pense qu'elle est douée. *Er denkt, dass sie begabt ist.*

Est-ce qu'il pense qu'elle est douée ?/Il pense qu'elle est douée ? *Denkt er, dass sie begabt ist?*

Verneinung/Inversionsfrage + Subjonctif

Il **ne pense pas** qu'elle **soit** douée. *Er denkt nicht, dass sie begabt ist.*
Pense-t-il qu'elle **soit** douée ? *Denkt er, dass sie begabt ist?*

- nach manchen Konjunktionen, z. B. **sans que** ohne dass:
 Il **est parti sans qu'elle le sache**. *Er ist gegangen, ohne dass sie es weiß.*
- im Relativsatz, aber nur in manchen Fällen, wie z. B.:
 - zum Ausdruck einer Wunschvorstellung:
Je cherche un appartement qui soit très clair. *Ich suche eine Wohnung, die sehr hell ist.*
 - im Falle einer Steigerung:
C'est le plus beau livre que j'aie (jamais) lu. *Das ist das schönste Buch, das ich je gelesen habe.*

3.4 Der Subjonctif plus-que-parfait

C1

Formen und Gebrauch

Der Subjonctif plus-que-parfait wird mit dem Hilfsverb **avoir** oder **être** im Subjonctif imparfait und dem PP gebildet:

finir: que j'eusse fini

partir: que je fusse parti

➡ Der Subjonctif plus-que-parfait wird nur noch in der geschriebenen Sprache, und zwar in literarischen Texten, verwendet.

4 Der Imperativ

A1

Formen und Gebrauch

i Im Französischen hat der Imperativ drei Personen: die 2. Person Singular (du-Form), die 1. Person Plural (wir-Form) und die 2. Person Plural (ihr-Form oder Sie-Form = Höflichkeitsform).

Die Formen des Imperativ Präsens richten sich in der Regel nach dem Indikativ Präsens. ⚡ Verben der 1. Gruppe, die in der 2. Person Singular im Indikativ Präsens auf **-es** enden, enden im Imperativ auf **-e**: **Tu parles – Parle !**

	parler sprechen	finir beenden	apprendre lernen
2. Person Singular	parle	finis	apprends
1. Person Plural	parlons	finissons	apprenons
2. Person Plural	parlez	finissez	apprenez

Der Imperativ von **avoir** und **être** wird so gebildet:

	avoir <i>haben</i>	être <i>sein</i>
2. Person Singular	aie	sois
1. Person Plural	ayons	soyons
2. Person Plural	ayez	soyez

i Bei reflexiven Verben (z. B. **se laver** *sich waschen*) steht im verneinten Imperativ das Reflexivpronomen *vor* dem Verb: **Ne te lave pas.** *Wasch dich nicht!*

▶ Im bejahten Imperativ wird das unverbundene betonte Personalpronomen **toi** anstatt des Reflexivpronomens **te** verwendet: **Lave-toi.** *Wasch dich!*

Mit dem Imperativ werden Aufforderungen, Wünsche, Anweisungen und Ratschläge geäußert.

Appelle-le ! *Ruf ihn an!*

Amuse-toi bien ! *Viel Spaß!*

A1

5 Der Infinitiv

Formen

	Verben der 1. Gruppe	Verben der 2. Gruppe	Verben der 3. Gruppe
Infinitiv Präsens	danser <i>tanzen</i>	finir <i>beenden</i>	prendre/venir/recevoir <i>nehmen/kommen/ bekommen</i>
B2 Infinitiv Perfekt	avoir dansé	avoir fini	avoir pris/être venu/ avoir reçu

Gebrauch

Der Infinitiv drückt einen Befehl oder eine Anweisung aus:

Ne pas se pencher par la fenêtre ! *Nicht aus dem Fenster lehnen!*

Der Infinitiv wird häufig ohne Präposition verwendet:

Olivier ne peut pas venir. *Olivier kann nicht kommen.*

Il dit avoir raison. *Er sagt, dass er recht hat.*

Il regardait les enfants jouer dans le jardin. *Er schaute zu, wie die Kinder im Garten spielten.*

Es gibt jedoch auch zahlreiche Infinitivkonstruktionen mit Präposition:

Elle a enfin arrêté de fumer. *Sie hat endlich aufgehört zu rauchen.*

As-tu pensé à acheter du pain ? *Hast du daran gedacht, Brot zu kaufen?*

6 Das Partizip

B1

6.1 Das Partizip Perfekt

B1

Formen und Gebrauch

	Infinitiv	Partizip Perfekt
Verben der 1. Gruppe	danser <i>tanzen</i>	dansé
Verben der 2. Gruppe	finir <i>beenden</i>	fini
Verben der 3. Gruppe	faire <i>machen</i>	fait
	dire <i>sagen</i>	dit
	venir <i>kommen</i>	venu
	ouvrir <i>öffnen</i>	ouvert
	savoir <i>wissen</i>	su
	mettre <i>legen</i>	mis
	prendre <i>nehmen</i>	pris
Hilfsverb	être <i>sein</i>	été
Hilfsverb	avoir <i>haben</i>	eu

Das Partizip Perfekt wird zur Bildung der zusammengesetzten Zeiten als Verbform mit dem Hilfsverb **avoir** oder **être** verwendet.

Les enfants sont allés au cinéma. Die Kinder *sind ins Kino gegangen.*
J'ai rencontré Alice dans le métro. Ich *habe Alice in der Métro getroffen.*

Zur Bildung des Passivs wird das Partizip Perfekt im Französischen jedoch stets mit dem Hilfsverb **être sein** verwendet.

Son appartement a été cambriolé. In seine Wohnung *wurde eingebrochen.*

Angleichung des Partizips


 Das mit **avoir** verbundene Partizip Perfekt ist in der Regel unveränderlich.

Claire a acheté des tulipes. Claire *hat Tulpen gekauft.*

Geht jedoch ein direktes Objekt dem Hilfsverb voran, so erfolgt eine Angleichung des Partizips Perfekt an das direkte Objekt.

Elle les (les = les tulipes) a trouvées au marché. Sie *hat sie auf dem Markt gefunden.*

Veux-tu voir les photos que j'ai prises au Brésil ? Willst du *die Bilder sehen, die ich in Brasilien gemacht habe?*

 Geht jedoch **en** dem mit dem Hilfsverb **avoir** verbundenen Partizip Perfekt voraus, gibt es keine Angleichung.

Comme tu aimes les asperges, j'en ai acheté pour ce soir. *Da du gerne Spargel magst, habe ich welchen für heute Abend gekauft.*

💡 Das mit **être** verbundene Partizip Perfekt stimmt immer mit dem Subjekt überein (= Accord).

Nathalie est partie en vacances. *Nathalie ist in Urlaub gegangen.*

Bei den reflexiven Verben stimmt das Partizip Perfekt mit dem vorangehenden direkten Objekt überein. Steht das direkte Objekt jedoch nach dem Verb, so ist das Partizip Perfekt unveränderlich.

Elle s'est lavée. *Sie hat sich gewaschen.*

Elle s'est lavé les mains. *Sie hat sich die Hände gewaschen.*

Bei den ausschließlich reflexiven Verben stimmt das Partizip Perfekt mit dem Subjekt überein.

Leur chienne s'est échappée. *Ihre Hündin ist weggelaufen.*

B1 6.2 Das Partizip Präsens

Formen und Gebrauch

Das Partizip Präsens wird mit dem Verbstamm der 1. Person Plural Indikativ Präsens + Endung **-ant** gebildet.

	chanter <i>singen</i>	finir <i>beenden</i>	prendre <i>nehmen</i>
1. Person Plural Indikativ Präsens	nous chant- ons	nous finiss- ons	nous pren- ons
Partizip Präsens	chant ant	finiss ant	pren ant

Ausnahmen:	être <i>sein</i>	avoir <i>haben</i>	savoir <i>wissen</i>
Partizip Präsens	étant	ayant	sachant

Als infinite Verbform ist das Partizip Präsens in Person und Zahl unveränderlich. Es hat meist eine Ergänzung und steht anstelle eines Relativsatzes oder eines Adverbialsatzes.

Ayant la grippe, elle préfère rester à la maison. (= **Comme elle a la grippe, ...**)
Da sie die Grippe hat, bleibt sie lieber zu Hause.

Das in manchen Fällen zum Verbaladjektiv gewordene Partizip Präsens ist in Geschlecht und Zahl hingegen veränderlich. Es hat keine Ergänzung:

des personnes intéressantes

interessante Personen

une femme charmante

eine charmante Frau

7 Das Gerund

B1

Formen und Gebrauch

Das Gerund wird aus **en** und dem Partizip Präsens gebildet.

	Partizip Präsens	Gerund Perfekt
chanter <i>singen</i>	chantant	en chantant
finir <i>beenden</i>	finissant	en finissant
prendre <i>nehmen</i>	prenant	en prenant
être <i>sein</i>	étant	en étant
avoir <i>haben</i>	ayant	en ayant
savoir <i>wissen</i>	sachant	en sachant

Das Gerund ist in Person und Zahl unveränderlich. Es drückt die Gleichzeitigkeit zweier Handlungen aus, die das gleiche Subjekt haben.

Il a rencontré Yves en allant à la pharmacie. *Er hat Yves getroffen, als er zur Apotheke ging.*

8 Das Passiv

B1

Formen und Gebrauch

i Das Passiv ist im Französischen weniger geläufig als im Deutschen und wird oft umschrieben. Es wird mit dem Hilfsverb **être sein** in der entsprechenden Zeit und dem Partizip Perfekt gebildet.

Subjekt	Hilfsverb être	+ Partizip Perfekt	(+ Urheber)
Nous <i>Wir</i>	sommes <i>werden</i>	invités	(par nos voisins). <i>(von unseren Nachbarn) eingeladen.</i>

Der Urheber der Handlung wird meist durch die Präposition **par**, seltener durch **de** bezeichnet.

Elle a été piquée par une guêpe. *Sie wurde von einer Wespe gestochen.*

Les Pichet sont accompagnés de leurs amis. *Die Pichets werden von ihren Freunden begleitet.*

1 avoir *haben*

Musterkonjugation;
Hilfsverb

Indicatif

Présent

j'	ai
tu	as
il	a
nous	avons
vous	avez
ils	ont

Passé composé

j'	ai	eu
tu	as	eu
il	a	eu
nous	avons	eu
vous	avez	eu
ils	ont	eu

Imparfait

j'	avais
tu	avais
il	avait
nous	avions
vous	aviez
ils	avaient

Plus-que-parfait

j'	avais	eu
tu	avais	eu
il	avait	eu
nous	avions	eu
vous	aviez	eu
ils	avaient	eu

Passé simple

j'	eus
tu	eus
il	eut
nous	eûmes
vous	eûtes
ils	eurent

Passé antérieur

j'	eus	eu
tu	eus	eu
il	eut	eu
nous	eûmes	eu
vous	eûtes	eu
ils	eurent	eu

Futur simple

j'	aurai
tu	auras
il	aura
nous	aurons
vous	aurez
ils	auront

Futur antérieur

j'	aurai	eu
tu	auras	eu
il	aura	eu
nous	aurons	eu
vous	aurez	eu
ils	auront	eu

Conditionnel

Présent

j'	aurais
tu	aurais
il	aurait
nous	aurions
vous	auriez
ils	auraient

Passé

j'	aurais	eu
tu	aurais	eu
il	aurait	eu
nous	aurions	eu
vous	auriez	eu
ils	auraient	eu

Subjonctif

Présent

que j'	aie
que tu	aies
qu' il	ait
que nous	ayons
que vous	ayez
qu' ils	aient

Imparfait

que j'	eusse
que tu	eusses
qu' il	eût
que nous	eussions
que vous	eussiez
qu' ils	eussent

Passé

que j'	aie	eu
que tu	aies	eu
qu' il	ait	eu
que nous	ayons	eu
que vous	ayez	eu
qu' ils	aient	eu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	eu
que tu	eusses	eu
qu' il	eût	eu
que nous	eussions	eu
que vous	eussiez	eu
qu' ils	eussent	eu

Participe

Présent

ayant

Passé

eu(e)

Gérondif

en ayant

Impératif

aie
ayons
ayez

Infinitif

passé
avoir eu



Anwendungsbeispiele

Ils ont une jolie maison. *Sie haben ein schönes Haus.*

Quel âge as-tu ? *Wie alt bist du?*

En France il y a environ 63 millions d'habitants. *In Frankreich gibt es rund 63 Millionen Einwohner.*

Tu n'as qu'à faire réchauffer le déjeuner. *Du brauchst nur das Mittagessen warm zu machen.*

Pauline a couru à la maison. *Pauline ist nach Hause gerannt.*

Ils ont ri comme des fous. *Sie haben wie wahnsinnig gelacht.*



Redewendungen

avoir faim/soif *Hunger/Durst haben*

avoir froid/chaud *mir ist kalt/warm*

avoir honte *sich schämen*

avoir de la chance *Glück haben*

avoir le droit de faire qc. *etw. tun dürfen*

avoir envie de qc. *Lust auf etw. haben*

avoir qc. à faire *etwas zu tun haben*



Ähnliche Verben

posséder *besitzen*

détenir *besitzen*

obtenir *bekommen*

disposer de *verfügen über*



Gebrauch

Das Hilfsverb **avoir** wird bei den meisten französischen Verben für die Bildung der zusammengesetzten Zeiten verwendet (► Grammatik rund ums Verb, 1.2). Dies gilt auch für manche Verben, die eine Bewegung ausdrücken:

On a roulé toute la nuit. *Wir sind die ganze Nacht gefahren.*

Il a marché très tôt. *Er ist sehr früh losgelaufen.*



Tipps & Tricks

Lernen Sie auch die Angleichung des Participe passé mit **avoir** (► Grammatik rund ums Verb, 6.1)!

2 être sein

Musterkonjugation;
Hilfsverb

Indicatif

Présent

je	suis
tu	es
il	est
nous	sommes
vous	êtes
ils	sont

Passé composé

j'	ai	été
tu	as	été
il	a	été
nous	avons	été
vous	avez	été
ils	ont	été

Imparfait

j'	étais
tu	étais
il	était
nous	étions
vous	étiez
ils	étaient

Plus-que-parfait

j'	avais	été
tu	avais	été
il	avait	été
nous	avions	été
vous	aviez	été
ils	avaient	été

Passé simple

je	fus
tu	fus
il	fut
nous	fûmes
vous	fûtes
ils	furent

Passé antérieur

j'	eus	été
tu	eus	été
il	eut	été
nous	eûmes	été
vous	eûtes	été
ils	eurent	été

Futur simple

je	serai
tu	seras
il	sera
nous	serons
vous	serrez
ils	seront

Futur antérieur

j'	aurai	été
tu	auras	été
il	aura	été
nous	aurons	été
vous	aurez	été
ils	auront	été

Conditionnel

Présent

je	serais
tu	serais
il	serait
nous	serions
vous	seriez
ils	seraient

Passé

j'	aurais	été
tu	aurais	été
il	aurait	été
nous	aurions	été
vous	auriez	été
ils	auraient	été

Subjonctif

Présent

que je	sois
que tu	sois
qu' il	soit
que nous	soyons
que vous	soyez
qu' ils	soient

Imparfait

que je	fusse
que tu	fusses
qu' il	fût
que nous	fussions
que vous	fussiez
qu' ils	fussent

Passé

que j'	aie	été
que tu	aies	été
qu' il	ait	été
que nous	ayons	été
que vous	ayez	été
qu' ils	aient	été

Plus-que-parfait

que j'	eusse	été
que tu	eusses	été
qu' il	eût	été
que nous	eussions	été
que vous	eussiez	été
qu' ils	eussent	été

Participe

Présent

étant

Passé

été

Gérondif

en étant

Impératif

sois
soyons
soyez

Infinitif

passé
avoir été

Anwendungsbeispiele

Claire **est** médecin. *Claire ist Ärztin.*

Il **est (parti) en** voyage. *Er ist verreist.*

Quel jour **sommes-nous** ? *Was für einen Tag haben wir?*

Je **suis d'accord avec toi**. *Ich stimme dir zu.*

C'**est à moi**. *Es gehört mir.*

C'**était trop** tard. *Es war zu spät.*

Il **était une fois** ... *Es war einmal ...*

Nous **nous sommes rencontrés au Mexique**. *Wir haben uns in Mexiko getroffen.*

Redewendungen

être Français/Allemand *Franzose/Deutscher sein*

être sympathique *sympathisch sein*

être grand/petit *groß/klein sein*

être en or *aus Gold sein*

être au travail *in der Arbeit sein*

être à vendre *zu verkaufen sein*

être en train de faire qc. *dabei zu sein, etw. zu tun*

Ähnliche Verben

exister *bestehen*

se trouver *sich befinden*

demeurer *bleiben*

Gebrauch

Mit dem Hilfsverb **être** werden die zusammengesetzten Zeiten der reflexiven Verben gebildet (▶ Grammatik rund ums Verb, 1.3):

Il **s'est lavé**. *Er hat sich gewaschen.*

Dies gilt auch für einige intransitive Verben wie:

Elle **est née en 1999**. *Sie ist 1999 geboren.*

Nous **sommes allés au cinéma**. *Wir sind ins Kino gegangen.*

Tipps & Tricks

Lernen Sie auch die Angleichung des Participe passé mit **être** (▶ Grammatik rund ums Verb, 6.1)!

Das Participe passé von **être** (**été**) ist übrigens unveränderlich!

3 **s'asseoir** *sich hinsetzen*

Musterkonjugation;
Reflexives Verb

Indicatif

Présent

je **m'**assieds
tu **t'**assieds
il **s'**assied
nous **nous** asseyons
vous **vous** asseyez
ils **s'**asseyent

Passé composé

je **me suis** **assis**
tu **t'es** **assis**
il **s'est** **assis**
nous **nous sommes** **assis**
vous **vous êtes** **assis**
ils **se sont** **assis**

Imparfait

je **m'**asseyais
tu **t'**asseyais
il **s'**asseyait
nous **nous** asseyions
vous **vous** asseyiez
ils **s'**asseyaient

Plus-que-parfait

je **m'étais** **assis**
tu **t'étais** **assis**
il **s'était** **assis**
nous **nous étions** **assis**
vous **vous étiez** **assis**
ils **s'étaient** **assis**

Passé simple

je **m'**assis
tu **t'**assis
il **s'**assit
nous **nous** assîmes
vous **vous** assîtes
ils **s'**assirent

Passé antérieur

je **me fus** **assis**
tu **te fus** **assis**
il **se fut** **assis**
nous **nous fûmes** **assis**
vous **vous fûtes** **assis**
ils **se furent** **assis**

Futur simple

je **m'**assiérai
tu **t'**assiéras
il **s'**assiéra
nous **nous** assiérons
vous **vous** assiérez
ils **s'**assiéront

Futur antérieur

je **me serai** **assis**
tu **te seras** **assis**
il **se sera** **assis**
nous **nous serons** **assis**
vous **vous serez** **assis**
ils **se seront** **assis**

Conditionnel

Présent

je **m'**assiérais
tu **t'**assiérais
il **s'**assiérait
nous **nous** assiérions
vous **vous** assiériez
ils **s'**assiéraient

Passé

je **me serais** **assis**
tu **te serais** **assis**
il **se serait** **assis**
nous **nous serions** **assis**
vous **vous seriez** **assis**
ils **se seraient** **assis**

Subjonctif

Présent

que je **m'**asseye
que tu **t'**asseyes
qu' il **s'**asseye
que nous **nous** asseyions
que vous **vous** asseyiez
qu' ils **s'**asseyent

Imparfait

que je **m'**assisse
que tu **t'**assissses
qu' il **s'**assît
que nous **nous** assissions
que vous **vous** assissiez
qu' ils **s'**assissent

Passé

que je **me sois** **assis**
que tu **te sois** **assis**
qu' il **se soit** **assis**
que nous **nous soyons** **assis**
que vous **vous soyez** **assis**
qu' ils **se soient** **assis**

Plus-que-parfait

que je **me fusse** **assis**
que tu **te fusses** **assis**
qu' il **se fût** **assis**
que nous **nous fussions** **assis**
que vous **vous fussiez** **assis**
qu' ils **se fussent** **assis**

Participe

Présent

s'asseyant

Passé

assis(e)

Gérondif

en **s'**asseyant

Impératif

assieds-**toi**
asseyons-**nous**
asseyez-**vous**

Infinitif

passé
s'être assis

Anwendungsbeispiele

Asseyez-vous donc ! Setzen Sie sich doch!

Je vais m'asseoir dans ce fauteuil. Ich werde mich in diesen Sessel setzen.
Les enfants se sont assis par terre. Die Kinder haben sich auf den Boden gesetzt.

Chacun **s'assied à sa place.** Jeder setzt sich auf seinen Platz.

Il n'y a rien pour **s'asseoir.** Man kann sich nirgendwo hinsetzen.

Je l'**ai fait assseoir.** Ich habe ihm einen Stuhl angeboten.

Witz

Deux anges s'entretiennent dans le ciel.

Le premier demande : « Quel temps fera-t-il demain ? »

Le second répond : « Nuageux. »

« Ah, tant mieux » conclut le premier, « on pourra enfin **s'asseoir** ! »

Andere Verben

se lever aufstehen

s'allonger sich hinlegen

Gebrauch

Wie alle französischen reflexiven Verben bildet **s'asseoir** die zusammengesetzten Zeiten mit dem Hilfsverb **être** (► Grammatik rund ums Verb, 1.3):

Il s'étaient assis en tailleur sur le tapis. Sie hatten sich im Schneidersitz auf den Teppich gesetzt.

Das Verb **s'asseoir** hat außer im Passé simple, im Subjonctif imparfait, Participe passé und in den zusammengesetzten Zeiten eine zweite Konjugationsform auf **-ssoi** (**je m'assois, tu t'assois, il s'assoit, ils s'assoient**) bzw. **-ssoy** (**nous nous assoyons, vous vous assoyez**). Im Allgemeinen wird diese zweite Konjugation seltener verwendet und gehört eher der gesprochenen bzw. Umgangssprache an. Die drei Singularformen **je m'assois, tu t'assois, il s'assoit** im Indicatif présent sind jedoch geläufig.

4 être présenté *vorgestellt werden*

Musterkonjugation;
Passiv

Indicatif

Présent

je suis présenté
tu es présenté
il est présenté
nous sommes présentés
vous êtes présentés
ils sont présentés

Passé composé

j' ai été présenté
tu as été présenté
il a été présenté
nous avons été présentés
vous avez été présentés
ils ont été présentés

Imparfait

j' étais présenté
tu étais présenté
il était présenté
nous étions présentés
vous étiez présentés
ils étaient présentés

Plus-que-parfait

j' avais été présenté
tu avais été présenté
il avait été présenté
nous avions été présentés
vous aviez été présentés
ils avaient été présentés

Passé simple

je fus présenté
tu fus présenté
il fut présenté
nous fûmes présentés
vous fûtes présentés
ils furent présentés

Passé antérieur

j' eus été présenté
tu eus été présenté
il eut été présenté
nous eûmes été présentés
vous eûtes été présentés
ils eurent été présentés

Futur simple

je serai présenté
tu seras présenté
il sera présenté
nous serons présentés
vous serez présentés
ils seront présentés

Futur antérieur

j' aurai été présenté
tu auras été présenté
il aura été présenté
nous aurons été présentés
vous aurez été présentés
ils auront été présentés

Conditionnel

Présent

je serais présenté
tu serais présenté
il serait présenté
nous serions présentés
vous seriez présentés
ils seraient présentés

Passé

j' aurais été présenté
tu aurais été présenté
il aurait été présenté
nous aurions été présentés
vous auriez été présentés
ils auraient été présentés

Subjonctif

Présent

que je sois présenté
que tu sois présenté
qu' il soit présenté
que nous soyons présentés
que vous soyez présentés
qu' ils soient présentés

Imparfait

que je fusse présenté
que tu fusses présenté
qu' il fût présenté
que nous fussions présentés
que vous fussiez présentés
qu' ils fussent présentés

Passé

que j' aie été présenté
que tu aies été présenté
qu' il ait été présenté
que nous ayons été présentés
que vous ayez été présentés
qu' ils aient été présentés

Plus-que-parfait

que j' eusse été présenté
que tu eusses été présenté
qu' il eût été présenté
que nous eussions été présentés
que vous eussiez été présentés
qu' ils eussent été présentés

Participe

Présent

étant présenté

Passé

ayant été présenté(e)

Gérondif

en étant présenté

Impératif

sois présenté
soyez présentés
soyez présentés

Infinitif

passé
avoir été présenté

Anwendungsbeispiele

Cet artiste m'a été présenté par mon frère. *Dieser Künstler wurde mir von meinem Bruder vorgestellt.*

Ce film sera présenté au festival de Cannes. *Dieser Film wird auf dem Festival in Cannes vorgestellt.*

Les nouveaux modèles ont été présentés au défilé. *Die neuen Modelle sind auf der Modenschau präsentiert worden.*

Les informations sont présentées par une nouvelle journaliste. *Die Nachrichten werden von einer neuen Journalistin moderiert.*

Cette actrice a longtemps été présentée dans la presse comme une star. *Diese Schauspielerin galt in der Presse lange als Star.*

Witz

Un homme va dans un magasin à la recherche d'un lit très solide.

Plusieurs modèles lui sont présentés. Le vendeur fort étonné lui dit :

« Pourtant, vous n'êtes pas si gros, monsieur. »

« Non », répond-il « mais j'ai le sommeil lourd ! »

Ähnliche Verben

être montré *gezeigt werden*

être exposé *gezeigt/dargelegt werden*

être expliqué *explärt werden*

être développé *ausgeführt werden*

être décrit *beschrieben werden*

Gebrauch

Das Passiv wird im Französischen mit dem Hilfsverb **être** gebildet. Der Urheber der Handlung wird meistens mit der Präposition **par** angeführt (► Grammatik rund ums Verb, **8**):

Ce rapport a été présenté hier par la direction. *Dieser Bericht wurde gestern vom Vorstand präsentiert.*

5 parler *sprechen*

Musterkonjugation;
Regelmäßiges Verb der 1. Gruppe auf **-er**

Indicatif

Présent

je	parle
tu	parles
il	parle
nous	parlons
vous	parlez
ils	parlent

Passé composé

j'	ai	parlé
tu	as	parlé
il	a	parlé
nous	avons	parlé
vous	avez	parlé
ils	ont	parlé

Imparfait

je	parlais
tu	parlais
il	parlait
nous	parlions
vous	parliez
ils	parlaient

Plus-que-parfait

j'	avais	parlé
tu	avais	parlé
il	avait	parlé
nous	avions	parlé
vous	aviez	parlé
ils	avaient	parlé

Passé simple

je	parlai
tu	parlas
il	parla
nous	parlâmes
vous	parlâtes
ils	parlèrent

Passé antérieur

j'	eus	parlé
tu	eus	parlé
il	eut	parlé
nous	eûmes	parlé
vous	eûtes	parlé
ils	eurent	parlé

Futur simple

je	parlerai
tu	parleras
il	parlera
nous	parlerons
vous	parlerez
ils	parleront

Futur antérieur

j'	aurai	parlé
tu	auras	parlé
il	aura	parlé
nous	aurons	parlé
vous	aurez	parlé
ils	auront	parlé

Conditionnel

Présent

je	parlerais
tu	parlerais
il	parlerait
nous	parlerions
vous	parleriez
ils	parleraient

Passé

j'	aurais	parlé
tu	aurais	parlé
il	aurait	parlé
nous	aurions	parlé
vous	auriez	parlé
ils	auraient	parlé

Subjonctif

Présent

que je	parle
que tu	parles
qu' il	parle
que nous	parlions
que vous	parliez
qu' ils	parlent

Imparfait

que je	parlasse
que tu	parlasses
qu' il	parlât
que nous	parlassions
que vous	parlassiez
qu' ils	parlassent

Passé

que j'	aie	parlé
que tu	aies	parlé
qu' il	ait	parlé
que nous	ayons	parlé
que vous	ayez	parlé
qu' ils	aient	parlé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	parlé
que tu	eusses	parlé
qu' il	eût	parlé
que nous	eussions	parlé
que vous	eussiez	parlé
qu' ils	eussent	parlé

Participe

Présent

parlant

Passé

parlé(e)

Gérondif

en parlant

Impératif

parle
parlons
parlez

Infinitif

passé
avoir parlé



Anwendungsbeispiele

Nous avons parlé longuement. *Wir haben uns lange unterhalten.*

J'ai parlé à Vincent. *Ich habe mit Vincent gesprochen.*

Il n'ose pas lui parler. *Er traut sich nicht, mit ihr zu reden.*

Elle voulait te parler de son travail/ses enfants. *Sie wollte dir von ihrer Arbeit/ihren Kindern erzählen.*

Vous parlez français ? *Sprechen Sie Französisch?*

Ils ne se parlent plus. *Sie sprechen nicht mehr miteinander.*

Parlons peu mais parlons bien ! *Fassen wir uns kurz!*

Tu parles ! *Von wegen!*



Redewendungen

parler politique *politisieren*

parler métier *fachsimpeln*

parler anglais *Englisch sprechen*

parler pour ne rien dire *reden um des Redens willen*

parler de la pluie et du beau temps *von Gott und der Welt erzählen*

venir à parler de qc. *auf etw. zu sprechen kommen*



Ähnliche Verben

dire *sagen*

bavarder *schwätzen/plaudern*

discuter *sich unterhalten*

s'exprimer *sich ausdrücken*

mentionner *erwähnen*



Gebrauch

Das Verb **parler** steht hier als Musterkonjugation für die regelmäßigen Verben der 1. Gruppe auf **-er** (► Grammatik rund ums Verb, 1.1). Da die meisten französischen Verben der 1. Gruppe angehören, lohnt es sich, diese Konjugationen gründlich zu erlernen!

6 finir *beenden*

Musterkonjugation;
Regelmäßiges Verb der 2. Gruppe auf **-ir**

Indicatif

Présent

je	finis
tu	finis
il	finit
nous	finissons
vous	finissez
ils	finissent

Passé composé

j'	ai	fini
tu	as	fini
il	a	fini
nous	avons	fini
vous	avez	fini
ils	ont	fini

Imparfait

je	finissais
tu	finissais
il	finissait
nous	finissions
vous	finissiez
ils	finissaient

Plus-que-parfait

j'	avais	fini
tu	avais	fini
il	avait	fini
nous	avions	fini
vous	aviez	fini
ils	avaient	fini

Passé simple

je	finis
tu	finis
il	finit
nous	finîmes
vous	finîtes
ils	finirent

Passé antérieur

j'	eus	fini
tu	eus	fini
il	eut	fini
nous	eûmes	fini
vous	eûtes	fini
ils	eurent	fini

Futur simple

je	finirai
tu	finiras
il	finira
nous	finirons
vous	finirez
ils	finiront

Futur antérieur

j'	aurai	fini
tu	auras	fini
il	aura	fini
nous	aurons	fini
vous	aurez	fini
ils	auront	fini

Conditionnel

Présent

je	finirais
tu	finirais
il	finirait
nous	finirions
vous	finiriez
ils	finiraient

Passé

j'	aurais	fini
tu	aurais	fini
il	aurait	fini
nous	aurions	fini
vous	auriez	fini
ils	auraient	fini

Subjonctif

Présent

que je	finisse
que tu	finisses
qu' il	finisse
que nous	finissions
que vous	finissiez
qu' ils	finissent

Imparfait

que je	finisse
que tu	finisses
qu' il	finît
que nous	finissions
que vous	finissiez
qu' ils	finissent

Passé

que j'	aie	fini
que tu	aies	fini
qu' il	ait	fini
que nous	ayons	fini
que vous	ayez	fini
qu' ils	aient	fini

Plus-que-parfait

que j'	eusse	fini
que tu	eusses	fini
qu' il	eût	fini
que nous	eussions	fini
que vous	eussiez	fini
qu' ils	eussent	fini

Participe

Présent

finissant

Passé

fini(e)

Gérondif

en finissant

Impératif

finis

finissons

finissez

Infinitif

passé

avoir fini



Anwendungsbeispiele

Les enfants n'ont pas fini de faire leurs devoirs. Die Kinder haben ihre Hausaufgaben noch nicht zu Ende gemacht.

Elle a fini par accepter. Schließlich hat sie doch akzeptiert.

Il a fini comme directeur. Schließlich ist er Direktor geworden.

Il n'en finit pas de se préparer. Er findet kein Ende bei seinen Vorbereitungen.

J'en ai fini avec lui. Ich bin mit ihm fertig.

Tu as fini, oui ? Hörst du endlich auf?

Finissons-en ! Lasst uns zum Ende kommen!

Ce discours n'en finit pas. Diese Rede nimmt kein Ende.



Redewendungen

finir dans la misère in Armut sterben

finir bien/mal gut/schlecht ausgehen

mal finir ein schlimmes Ende nehmen

finir ses jours à la campagne seinen Lebensabend auf dem Land verbringen

finir de boire/manger fertig trinken/essen



Ähnliche Verben

achever beenden

définir beschreiben/festlegen

terminer beenden

arrêter aufhören

cesser aufhören



Aufgepasst!

Als Musterverb der 2. Gruppe auf **-ir** endet **finir** in der 1. Person des Indicatif présent auf **-is** und im Participe présent auf **-issant** (► Grammatik rund ums Verb, 1.1).

Achten Sie bitte auch auf die Stammänderung **-iss** in einigen konjugierten Formen:

Il faut que je finisse mon travail. Ich muss meine Arbeit fertig machen.



Tipps & Tricks

Die Verben **avertir** warnen, **éblouir** blenden, **fournir** versorgen, **investir** investieren, **nourrir** ernähren/füttern, **punir** bestrafen und **réagir** reagieren haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

7 courir *laufen*

Musterkonjugation;
Unregelmäßiges Verb der 3. Gruppe auf **-ir**

Indicatif

Présent

je	cours
tu	cours
il	court
nous	courons
vous	courez
ils	courent

Passé composé

j'	ai	couru
tu	as	couru
il	a	couru
nous	avons	couru
vous	avez	couru
ils	ont	couru

Imparfait

je	courais
tu	courais
il	courait
nous	courions
vous	couriez
ils	couraient

Plus-que-parfait

j'	avais	couru
tu	avais	couru
il	avait	couru
nous	avions	couru
vous	aviez	couru
ils	avaient	couru

Passé simple

je	courus
tu	courus
il	courut
nous	courûmes
vous	courûtes
ils	coururent

Passé antérieur

j'	eus	couru
tu	eus	couru
il	eut	couru
nous	eûmes	couru
vous	eûtes	couru
ils	eurent	couru

Futur simple

je	courrai
tu	courras
il	courra
nous	courrons
vous	courrez
ils	courront

Futur antérieur

j'	aurai	couru
tu	auras	couru
il	aura	couru
nous	aurons	couru
vous	aurez	couru
ils	auront	couru

Conditionnel

Présent

je	courrais
tu	courrais
il	courrait
nous	courrions
vous	courriez
ils	courraient

Passé

j'	aurais	couru
tu	aurais	couru
il	aurait	couru
nous	aurions	couru
vous	auriez	couru
ils	auraient	couru

Subjonctif

Présent

que je	coure
que tu	coures
qu' il	coure
que nous	courions
que vous	couriez
qu' ils	courent

Imparfait

que je	courusse
que tu	courusses
qu' il	courût
que nous	courussions
que vous	courussiez
qu' ils	courussent

Passé

que j'	aie	couru
que tu	aies	couru
qu' il	ait	couru
que nous	ayons	couru
que vous	ayez	couru
qu' ils	aient	couru

Plus-que-parfait

que j'	eusse	couru
que tu	eusses	couru
qu' il	eût	couru
que nous	eussions	couru
que vous	eussiez	couru
qu' ils	eussent	couru

Participe

Présent

courant

Passé

couru(e)

Gérondif

en courant

Impératif

cours
courons
courez

Infinitif

passé
avoir couru

Anwendungsbeispiele

Paul **court au devant de sa mère**. *Paul läuft vor seiner Mutter her.*

Je **cours à la pharmacie**. *Ich gehe schnell zur Apotheke.*

Il **court chercher du pain**. *Er geht schnell Brot holen.*

Elle prend toujours son petit-déjeuner **en courant**. *Sie frühstückt immer in Eile.*

Le voleur **court toujours**. *Der Dieb läuft immer noch frei rum.*

Les enfants **se courent après** dans la cour de l'école. *Die Kinder rennen im Schulhof hintereinander her.*

Le bruit **court qu'il y aurait bientôt des licenciements**. *Es heißt, dass es bald Entlassungen geben wird.*

Sprichwörter

Il faut hurler avec les loups, si l'on veut **courir avec eux**. *Man muss mit den Wölfen heulen.*

Il ne faut pas **courir deux lièvres à la fois**. *Man kann nicht auf zwei Hochzeiten gleichzeitig tanzen.*

Il vaut mieux tenir que **courir**. *Besitz ist besser als Hoffnung.*

Ähnliche Verben

filer *losgehen/schnell gehen*

se dépêcher *sich beeilen*

se hâter *sich beeilen*

se propager *im Umlauf sein*

accourir *angelaufen kommen*

parcourir *durchlaufen*

recourir *anwenden/zurückgreifen*

secourir *zu Hilfe kommen*

Gebrauch

Das Verb **courir** steht hier als Musterkonjugation der unregelmäßigen Verben der 3. Gruppe auf **-ir** ohne Stammänderung (► Grammatik rund ums Verb, 1.1).

Achten Sie bitte darauf, dass **courir** in den zusammengesetzten Zeiten mit dem Hilfsverb **avoir** gebildet wird:

Elle **a couru à toute vitesse**. *Sie ist sehr schnell gelaufen.*

Tipps & Tricks

Die Verben **accourir** *angelaufen kommen*, **encourir** *sich aussetzen*, **parcourir** *durchlaufen*, **recourir** *anwenden* und **secourir** *zu Hilfe kommen* haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

8 **rompre** brechen

Musterkonjugation;

Unregelmäßiges Verb der 3. Gruppe auf **-re****Indicatif****Présent**

je	romps
tu	romps
il	rompt
nous	rompons
vous	rompez
ils	rompent

Passé composé

j'	ai	rompu
tu	as	rompu
il	a	rompu
nous	avons	rompu
vous	avez	rompu
ils	ont	rompu

Imparfait

je	rompais
tu	rompais
il	rompait
nous	rompions
vous	rompiez
ils	rompaient

Plus-que-parfait

j'	avais	rompu
tu	avais	rompu
il	avait	rompu
nous	avions	rompu
vous	aviez	rompu
ils	avaient	rompu

Passé simple

je	rompis
tu	rompis
il	romptit
nous	rompîmes
vous	rompîtes
ils	rompirent

Passé antérieur

j'	eus	rompu
tu	eus	rompu
il	eut	rompu
nous	eûmes	rompu
vous	eûtes	rompu
ils	eurent	rompu

Futur simple

je	romprai
tu	rompras
il	rompra
nous	romprons
vous	romprez
ils	rompront

Futur antérieur

j'	aurai	rompu
tu	auras	rompu
il	aura	rompu
nous	aurons	rompu
vous	aurez	rompu
ils	auront	rompu

Conditionnel**Présent**

je	romprais
tu	romprais
il	romprait
nous	romprions
vous	rompriez
ils	rompraient

Passé

j'	aurais	rompu
tu	aurais	rompu
il	aurait	rompu
nous	aurions	rompu
vous	auriez	rompu
ils	auraient	rompu

Subjonctif**Présent**

que je	rompe
que tu	rompes
qu' il	rompe
que nous	rompions
que vous	rompiez
qu' ils	rompent

Imparfait

que je	rompisse
que tu	rompisses
qu' il	rompît
que nous	rompissions
que vous	rompissiez
qu' ils	rompissent

Passé

que j'	aie	rompu
que tu	aies	rompu
qu' il	ait	rompu
que nous	ayons	rompu
que vous	ayez	rompu
qu' ils	aient	rompu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	rompu
que tu	eusses	rompu
qu' il	eût	rompu
que nous	eussions	rompu
que vous	eussiez	rompu
qu' ils	eussent	rompu

Participe**Présent**

rompant

Passé

rompu(e)

Gérondif

en rompant

Impératifromps
rompons
rompez**Infinitif**passé
avoir rompu

Anwendungsbeispiele

Un coup de vent **a rompu le mat du bateau**. Ein Windstoß hat den Mast des Bootes gebrochen.

La branche du vieil arbre **a rompu**. Der Ast des alten Baums ist abgebrochen.

La corde **s'était rompue**. Das Seil war gerissen.

Il **a rompu ses fiançailles**. Er hat seine Verlobung aufgelöst.

Guillaume **a rompu avec Julie**. Guillaume hat mit Julie Schluss gemacht.

Ce pays **a rompu ses relations diplomatiques avec la France**. Dieses Land hat seine diplomatischen Beziehungen mit Frankreich abgebrochen.

Son mari **est rompu aux affaires**. Ihr Mann ist besonders geschäftstüchtig.

Redewendungen

rompre la glace das Eis brechen

rompre le silence das Schweigen brechen

rompre avec son passé unter seine Vergangenheit einen Strich ziehen

applaudir à tout rompre tosenden Beifall spenden

se rompre le cou sich den Hals brechen

rompre à l'amiable im Guten auseinandergehen

Ähnliche Verben

briser zerbrechen

casser zerbrechen

annuler absagen


se quitter sich verlassen

se séparer sich trennen

interrompre unterbrechen

corrompre bestechen

Gebrauch

Das Verb **rompre** steht hier als Musterkonjugation für die unregelmäßigen Verben der 3. Gruppe auf **-re** ( Grammatik rund ums Verb, 1.1). Anders als **rendre** wird **rompre** in der 3. Person Singular mit einem unhörbaren **-t** geschrieben:
Elle rompt. Sie bricht.

Tipps & Tricks

Die Verben **corrompre** bestechen und **interrompre** unterbrechen werden nach dem gleichen Konjugationsmuster konjugiert ( Alphabetische Verbliste).

9 **savoir** *wissen*

Musterkonjugation;
Unregelmäßiges Verb der 3. Gruppe auf **-oir**

Indicatif

Présent

je	sais
tu	sais
il	sait
nous	savons
vous	savez
ils	savent

Passé composé

j'	ai	su
tu	as	su
il	a	su
nous	avons	su
vous	avez	su
ils	ont	su

Imparfait

je	savais
tu	savais
il	savait
nous	savions
vous	saviez
ils	savaient

Plus-que-parfait

j'	avais	su
tu	avais	su
il	avait	su
nous	avions	su
vous	aviez	su
ils	avaient	su

Passé simple

je	sus
tu	sus
il	sut
nous	sûmes
vous	sûtes
ils	surent

Passé antérieur

j'	eus	su
tu	eus	su
il	eut	su
nous	eûmes	su
vous	eûtes	su
ils	eurent	su

Futur simple

je	saurai
tu	sauras
il	saura
nous	saurons
vous	saurez
ils	sauront

Futur antérieur

j'	aurai	su
tu	auras	su
il	aura	su
nous	aurons	su
vous	aurez	su
ils	auront	su

Conditionnel

Présent

je	saurais
tu	saurais
il	saurait
nous	saurions
vous	sauriez
ils	sauraient

Passé

j'	aurais	su
tu	aurais	su
il	aurait	su
nous	aurions	su
vous	auriez	su
ils	auraient	su

Subjonctif

Présent

que je	sache
que tu	saches
qu' il	sache
que nous	sachions
que vous	sachiez
qu' ils	sachent

Imparfait

que je	susse
que tu	susses
qu' il	sût
que nous	sussions
que vous	sussiez
qu' ils	sussent

Passé

que j'	aie	su
que tu	aies	su
qu' il	ait	su
que nous	ayons	su
que vous	ayez	su
qu' ils	aient	su

Plus-que-parfait

que j'	eusse	su
que tu	eusses	su
qu' il	eût	su
que nous	eussions	su
que vous	eussiez	su
qu' ils	eussent	su

Participe

Présent

sachant

Passé

su(e)

Gérondif

en sachant

Impératif

sache
sachons
sachez

Infinitif

passé
avoir su



Anwendungsbeispiele

Je ne **sais pas** ton nom. *Ich kenne deinen Namen nicht.*

A cinq ans, il **savait déjà** lire. *Mit fünf konnte er schon lesen.*

Tu **sais bien que** je n'aime pas le poisson. *Du weißt doch, dass ich keinen Fisch mag.*

Savez-vous où j'habite ? *Wissen Sie, wo ich wohne?*

Elle n'**en sait rien**. *Davon weiß sie nichts.*

Elle **ne sait pas** jouer au tennis. *Sie kann nicht Tennis spielen.*

Vous me ferez **savoir** si vous pouvez venir. *Lassen Sie mich bitte wissen, ob Sie kommen können.*

Que je **sache**, ce n'est pas lui qui décide. *Soweit ich weiß, entscheidet nicht er.*

Il **se sait** malade. *Er weiß, dass er krank ist.*

Ici, tout **se sait**. *Hier weiß jeder alles.*



Witz

Deux charmants asticots se retrouvent dans une pomme. L'un aborde l'autre : « Tiens, je ne **savais pas** que vous habitiez le quartier ! »



Ähnliche Verben

connaître *kennen*

apprendre *erfahren/lernen*

pouvoir *können*

être capable de faire qc. *befähigt sein, etw. zu tun*



Gebrauch

Mit **savoir** lernen Sie die Konjugation der Verben der 3. Gruppe auf **-oir**, wobei diese Verben besonders unregelmäßige Formen aufweisen (▶ Grammatik rund ums Verb, 1.1).

Beachten Sie bitte, dass **savoir que** mit dem Indikativ gebildet wird:

Je sais que tu es heureux. *Ich weiß, dass du glücklich bist.*



Tipps & Tricks

Zur gleichen Wortfamilie gehören auch **le savoir** das Wissen, **le savant** der Gelehrte, **le savoir-vivre** die Lebensart, **le savoir-faire** das Know-how.

10 acheter *kaufen*

-e → -è vor stummer Silbe

Indicatif

Présent

j'	achète
tu	achètes
il	achète
nous	achetons
vous	achetez
ils	achètent

Passé composé

j'	ai	acheté
tu	as	acheté
il	a	acheté
nous	avons	acheté
vous	avez	acheté
ils	ont	acheté

Imparfait

j'	achetais
tu	achetais
il	achetait
nous	achetions
vous	achetiez
ils	achetaient

Plus-que-parfait

j'	avais	acheté
tu	avais	acheté
il	avait	acheté
nous	avions	acheté
vous	aviez	acheté
ils	avaient	acheté

Passé simple

j'	achetai
tu	achetas
il	acheta
nous	achetâmes
vous	achetâtes
ils	achetèrent

Passé antérieur

j'	eus	acheté
tu	eus	acheté
il	eut	acheté
nous	eûmes	acheté
vous	eûtes	acheté
ils	eurent	acheté

Futur simple

j'	achèterai
tu	achèteras
il	achètera
nous	achèterons
vous	achèterez
ils	achèteront

Futur antérieur

j'	aurai	acheté
tu	auras	acheté
il	aura	acheté
nous	aurons	acheté
vous	aurez	acheté
ils	auront	acheté

Conditionnel

Présent

j'	achèterais
tu	achèterais
il	achèterait
nous	achèterions
vous	achèteriez
ils	achèteraient

Passé

j'	aurais	acheté
tu	aurais	acheté
il	aurait	acheté
nous	aurions	acheté
vous	auriez	acheté
ils	auraient	acheté

Subjonctif

Présent

que j'	achète
que tu	achètes
qu' il	achète
que nous	achetions
que vous	achetiez
qu' ils	achètent

Imparfait

que j'	achetasse
que tu	achetasses
qu' il	achetât
que nous	achetassions
que vous	achetassiez
qu' ils	achetassent

Passé

que j'	aie	acheté
que tu	aies	acheté
qu' il	ait	acheté
que nous	ayons	acheté
que vous	ayez	acheté
qu' ils	aient	acheté

Plus-que-parfait

que j'	eusse	acheté
que tu	eusses	acheté
qu' il	eût	acheté
que nous	eussions	acheté
que vous	eussiez	acheté
qu' ils	eussent	acheté

Participe

Présent

achetant

Passé

acheté(e)

Gérondif

en achetant

Impératif

achète

achetons

achetez

Infinitif

passé

avoir acheté

Anwendungsbeispiele

J'ai **acheté** des soles à la poissonnerie. *Ich habe Seesungen im Fischgeschäft gekauft.*

Il a **acheté** des fleurs à Clémence. *Er hat Clémence Blumen gekauft.*

Ils **se sont acheté** un appartement. *Sie haben sich eine Wohnung gekauft.*

Combien l'**as-tu acheté** ? *Wie viel hast du dafür bezahlt?*

Nous lui **avons acheté** sa voiture. *Wir haben ihm sein Auto gekauft.*

Avec de l'argent, tout **s'achète**. *Mit Geld kann man alles kaufen.*

Redewendungen

(ne pas) se laisser acheter *sich (nicht) kaufen lassen*

acheter le silence de qn. *sich von jdm. das Schweigen erkaufen*

acheter des témoins *Zeugen bestechen*

s'acheter une voiture *sich ein Auto anschaffen*

acheter comptant *bar bezahlen*

Ähnliche Verben

acquérir *erwerben*

racheter *wiederkaufen*

payer *bezahlen*

corrompre *bestechen*

faire des achats *einkaufen*

faire des courses *einkaufen*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf den Wechsel des Vokals von -e zu -è vor einer stummen Silbe:

Si nous avons assez d'argent, nous **achèterions** un bateau. *Wenn wir genug Geld hätten, würden wir ein Boot kaufen.*

Achète-toi cette robe si elle te plaît ! *Kauf dir dieses Kleid, wenn es dir gefällt!*

Demain, j'**achèterai** des fruits au marché. *Morgen werde ich auf dem Markt Obst kaufen.*

Tipps & Tricks

Die Verben **haleter** keuchen, **achever** beenden, **lever** heben, **amener** bringen, **enlever** wegnehmen, **geler** frieren und **peser** wiegen haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

11 acquérir *erwerben*

Indicatif

Présent

j'	acquiers
tu	acquiers
il	acquiert
nous	acquérons
vous	acquérez
ils	acquèrent

Passé composé

j'	ai	acquis
tu	as	acquis
il	a	acquis
nous	avons	acquis
vous	avez	acquis
ils	ont	acquis

Imparfait

j'	acquérais
tu	acquérais
il	acquérait
nous	acquérions
vous	acquériez
ils	acquéraient

Plus-que-parfait

j'	avais	acquis
tu	avais	acquis
il	avait	acquis
nous	avions	acquis
vous	aviez	acquis
ils	avaient	acquis

Passé simple

j'	acquis
tu	acquis
il	acquît
nous	acquîmes
vous	acquîtes
ils	acquirent

Passé antérieur

j'	eus	acquis
tu	eus	acquis
il	eut	acquis
nous	eûmes	acquis
vous	eûtes	acquis
ils	eurent	acquis

Futur simple

j'	acquerrai
tu	acquerras
il	acquerra
nous	acquerrons
vous	acquerez
ils	acquerront

Futur antérieur

j'	aurai	acquis
tu	auras	acquis
il	aura	acquis
nous	aurons	acquis
vous	aurez	acquis
ils	auront	acquis

Conditionnel

Présent

j'	acquerrais
tu	acquerrais
il	acquerrait
nous	acquerrions
vous	acquerriez
ils	acquerraient

Passé

j'	aurais	acquis
tu	aurais	acquis
il	aurait	acquis
nous	aurions	acquis
vous	auriez	acquis
ils	auraient	acquis

Subjonctif

Présent

que j'	acquière
que tu	acquières
qu' il	acquière
que nous	acquérions
que vous	acquériez
qu' ils	acquèrent

Imparfait

que j'	acquisses
que tu	acquisses
qu' il	acquît
que nous	acquissions
que vous	acquissiez
qu' ils	acquissent

Passé

que j'	aie	acquis
que tu	aies	acquis
qu' il	ait	acquis
que nous	ayons	acquis
que vous	ayez	acquis
qu' ils	aient	acquis

Plus-que-parfait

que j'	eusse	acquis
que tu	eusses	acquis
qu' il	eût	acquis
que nous	eussions	acquis
que vous	eussiez	acquis
qu' ils	eussent	acquis

Participe

Présent

acquérant

Passé

acquis(e)

Gérondif

en acquérant

Impératif

acquiers
acquérons
acquérez

Infinitif

passé
avoir acquis

Anwendungsbeispiele

Mes parents **ont acquis** une jolie maison à la campagne. *Meine Eltern haben ein hübsches Haus auf dem Land gekauft.*

Nous **avons acquis** ce terrain par héritage. *Wir haben dieses Grundstück geerbt.*

La sagesse **s'acquiert avec l'âge**. *Mit dem Alter kommt die Weisheit.*

Il a réussi à **s'acquérir** son amitié. *Es ist ihm gelungen, seine Freundschaft zu gewinnen.*

Redewendungen

acquérir de l'expérience/des connaissances *Erfahrung sammeln/Erkenntnis gewinnen*

acquérir la certitude que ... *Gewissheit erlangen, dass ...*

acquérir une habitude *zur Gewohnheit haben*

acquérir de la valeur *an Wert gewinnen*

s'acquérir qc. *etw. erwerben/sich etw. sichern*

être acquis à qn. *jdm. zustehen*

Andere Verben

céder *abgeben*

vendre *verkaufen*

perdre *verlieren*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Stammänderung im Indicatif présent und Subjonctif présent:

Il **acquiert** beaucoup d'expérience. *Er sammelt viel Erfahrung.*

Il se peut qu'elle **acquière** un nouvel ordinateur. *Sie wird möglicherweise einen neuen Computer anschaffen.*

Vergessen Sie auch nicht die Schreibweise mit **-err** im Futur simple und im Conditionnel présent!

Avec le temps tu **acquerras** l'habitude de te lever tôt. *Mit der Zeit wirst du dich daran gewöhnen, früh aufzustehen.*

Tipps & Tricks

Lernen Sie auch gleich noch ein paar Wörter der gleichen Wortfamilie mit:

l'acquisition *der Erwerb/die Errungenschaft* und **acquis** *erworben/gesichert*.

12 aller gehen

Vollverb und Modalverb

Indicatif

Présent

je	vais
tu	vas
il	va
nous	allons
vous	allez
ils	vont

Passé composé

je	suis	allé
tu	es	allé
il	est	allé
nous	sommes	allés
vous	êtes	allés
ils	sont	allés

Imparfait

j'	allais
tu	allais
il	allait
nous	allions
vous	alliez
ils	allaient

Plus-que-parfait

j'	étais	allé
tu	étais	allé
il	était	allé
nous	étions	allés
vous	étiez	allés
ils	étaient	allés

Passé simple

j'	allai
tu	allas
il	alla
nous	allâmes
vous	allâtes
ils	allèrent

Passé antérieur

je	fus	allé
tu	fus	allé
il	fut	allé
nous	fûmes	allés
vous	fûtes	allés
ils	furent	allés

Futur simple

j'	irai
tu	iras
il	ira
nous	irons
vous	irez
ils	iront

Futur antérieur

je	serai	allé
tu	seras	allé
il	sera	allé
nous	serons	allés
vous	serez	allés
ils	seront	allés

Conditionnel

Présent

j'	irais
tu	irais
il	irait
nous	irions
vous	iriez
ils	iraient

Passé

je	serais	allé
tu	serais	allé
il	serait	allé
nous	serions	allés
vous	seriez	allés
ils	seraient	allés

Subjonctif

Présent

que j'	aille
que tu	ailles
qu' il	aille
que nous	allions
que vous	alliez
qu' ils	aillent

Imparfait

que j'	allassé
que tu	allasses
qu' il	allât
que nous	allassions
que vous	allassiez
qu' ils	allassent

Passé

que je	sois	allé
que tu	sois	allé
qu' il	soit	allé
que nous	soyons	allés
que vous	soyez	allés
qu' ils	soient	allés

Plus-que-parfait

que je	fusse	allé
que tu	fusses	allé
qu' il	fût	allé
que nous	fussions	allés
que vous	fussiez	allés
qu' ils	fussent	allés

Participe

Présent

allant

Passé

allé(e)

Gérondif

en allant

Impératif

va
allons
allez

Infinitif

passé
être allé

Anwendungsbeispiele

Je **vais à la boulangerie**. *Ich gehe zur Bäckerei.*

On y **va en métro** ? *Fahren wir mit der U-Bahn hin?*

C'est la route qui **va au village**. *Das ist die Straße zum Dorf.*

Vas-y ! *Geh schon!*

Elle **va travailler en voiture**. *Sie fährt mit dem Auto zur Arbeit.*

Il **s'en vont bientôt**. *Sie gehen bald (weg).*

Comment **allez-vous** ? **Ça va, merci**. *Wie geht es Ihnen? Gut, danke.*

Il faut **aller vite** ! *Man muss sich beeilen!*

Ce costume **lui va très bien**. *Dieser Anzug steht ihm sehr gut.*

Redewendungen

aller à pied *zu Fuss gehen*

aller bien/mal *es geht jdm. gut/schlecht*

aller se promener *spazieren gehen*

aller à la mer/à la montagne *ans Meer/in die Berge fahren*

aller chercher qn. *jdn. abholen*

se laisser aller *sich gehen lassen*

s'en aller *weggehen*

Ähnliche Verben

se rendre *sich begeben*

mener *führen*

Gebrauch

Das Verb **aller** ist unregelmäßig und gehört somit zur 3. Gruppe. In den zusammengesetzten Zeiten wird **aller** mit dem Hilfsverb **être** verwendet:

Nous sommes allés en Angleterre au mois de juillet. *Wir sind im Juli nach England gefahren.*

Auch für die Bildung des Futur composé wird **aller** benötigt:

Demain, je vais faire du ski. *Morgen werde ich Ski fahren.*

Tipps & Tricks

Mit **aller** werden viele verschiedene deutsche Verben wiedergegeben, wie beispielsweise *gehen, fahren, laufen, (gut) stehen* usw.

13 appeler *rufen*

-l → -ll vor stummem -e

Indicatif

Présent

j' appelle
tu appelles
il appelle
nous appelons
vous appelez
ils appellent

Passé composé

j' ai appelé
tu as appelé
il a appelé
nous avons appelé
vous avez appelé
ils ont appelé

Imparfait

j' appelais
tu appelais
il appelait
nous appelions
vous appeliez
ils appelaient

Plus-que-parfait

j' avais appelé
tu avais appelé
il avait appelé
nous avions appelé
vous aviez appelé
ils avaient appelé

Passé simple

j' appelai
tu appelas
il appela
nous appelâmes
vous appelâtes
ils appelèrent

Passé antérieur

j' eus appelé
tu eus appelé
il eut appelé
nous eûmes appelé
vous eûtes appelé
ils eurent appelé

Futur simple

j' appellerai
tu appelleras
il appellera
nous appellerons
vous appellerez
ils appelleront

Futur antérieur

j' aurai appelé
tu auras appelé
il aura appelé
nous aurons appelé
vous aurez appelé
ils auront appelé

Conditionnel

Présent

j' appellerais
tu appellerais
il appellerait
nous appellerions
vous appelleriez
ils appelleraient

Passé

j' aurais appelé
tu aurais appelé
il aurait appelé
nous aurions appelé
vous auriez appelé
ils auraient appelé

Subjonctif

Présent

que j' appelle
que tu appelles
qu' il appelle
que nous appelions
que vous appeliez
qu' ils appellent

Imparfait

que j' appelasse
que tu appelasses
qu' il appelât
que nous appelassions
que vous appelassiez
qu' ils appelassent

Passé

que j' aie appelé
que tu aies appelé
qu' il ait appelé
que nous ayons appelé
que vous ayez appelé
qu' ils aient appelé

Plus-que-parfait

que j' eusse appelé
que tu eusses appelé
qu' il eût appelé
que nous eussions appelé
que vous eussiez appelé
qu' ils eussent appelé

Participe

Présent

appelant

Passé

appelé(e)

Gérondif

en appelant

Impératif

appelle
appelons
appelez

Infinitif

passé
avoir appelé

Anwendungsbeispiele

Appelle ta sœur ! *Ruf deine Schwester!*

Je t'appelle demain matin vers dix heures. *Ich rufe dich morgen früh gegen zehn Uhr an.*

Il est appelé à voyager pour son travail. *Er muss wegen seiner Arbeit viel reisen.*

Elle s'appelle Julie. *Sie heißt Julie.*

J'en appelle à ta sincérité. *Ich appelliere an deine Ehrlichkeit.*

Nous avons fait appeler le médecin. *Wir haben den Arzt holen lassen.*

Elle est appelée à devenir médecin. *Sie ist dazu berufen, Ärztin zu werden.*

Il a appelé la police. *Er hat die Polizei gerufen.*

L'enfant appelle à l'aide. *Das Kind ruft um Hilfe.*

Witz

« Tu peux me prêter tes nouvelles lunettes de soleil ? »

« D'accord, mais n'oublie pas qu'elles s'appellent reviens ! »

(hier im Sinne von *Wiedersehen macht Freude!*)

Ähnliche Verben

interpeller zurufen

(se) **rappeler** (sich) erinnern

téléphoner anrufen

(se) **nommer** (sich) nennen/heißen

inviter einladen/rufen

faire venir kommen lassen

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Konsonantenverdoppelung **-ll** vor einem stummen **-e** sowie im Futur simple und im Conditionnel présent:

Appelle-le et dis-lui de se dépêcher. *Ruf ihn an und sag ihm, er soll sich beeilen.*

Tu appelleras le secrétariat ? *Rufst du bitte das Sekretariat an?*

Je me souviens qu'il s'appelle Antoine. *Ich erinnere mich, dass er Antoine heißt.*

Tipps & Tricks

Die Verben **épeler** buchstabieren, **rappeler** erinnern, **grommeler** murren und **ensorceler** verzaubern haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

14 assaillir *angreifen*

Indicatif

Présent

j'	assaile
tu	assailles
il	assaile
nous	assaillons
vous	assaillez
ils	assaillent

Passé composé

j'	ai	assailli
tu	as	assailli
il	a	assailli
nous	avons	assailli
vous	avez	assailli
ils	ont	assailli

Imparfait

j'	assaillais
tu	assaillais
il	assaillait
nous	assaillions
vous	assailliez
ils	assaillaient

Plus-que-parfait

j'	avais	assailli
tu	avais	assailli
il	avait	assailli
nous	avions	assailli
vous	aviez	assailli
ils	avaient	assailli

Passé simple

j'	assaillis
tu	assaillis
il	assaillit
nous	assaillîmes
vous	assaillîtes
ils	assaillirent

Passé antérieur

j'	eus	assailli
tu	eus	assailli
il	eut	assailli
nous	eûmes	assailli
vous	eûtes	assailli
ils	eurent	assailli

Futur simple

j'	assaillirai
tu	assailliras
il	assaillira
nous	assaillirons
vous	assaillirez
ils	assailliront

Futur antérieur

j'	aurai	assailli
tu	auras	assailli
il	aura	assailli
nous	aurons	assailli
vous	aurez	assailli
ils	auront	assailli

Conditionnel

Présent

j'	assaillirais
tu	assaillirais
il	assaillirait
nous	assaillirions
vous	assailliriez
ils	assailliraient

Passé

j'	aurais	assailli
tu	aurais	assailli
il	aurait	assailli
nous	aurions	assailli
vous	auriez	assailli
ils	auraient	assailli

Subjonctif

Présent

que j'	assaile
que tu	assailles
qu' il	assaile
que nous	assaillions
que vous	assailiez
qu' ils	assaillent

Imparfait

que j'	assaillisse
que tu	assaillisses
qu' il	assaillît
que nous	assaillions
que vous	assaillissiez
qu' ils	assaillissent

Passé

que j'	aie	assailli
que tu	aies	assailli
qu' il	ait	assailli
que nous	ayons	assailli
que vous	ayez	assailli
qu' ils	aient	assailli

Plus-que-parfait

que j'	eusse	assailli
que tu	eusses	assailli
qu' il	eût	assailli
que nous	eussions	assailli
que vous	eussiez	assailli
qu' ils	eussent	assailli

Participe

Présent

assaillant

Passé

assailli(e)

Gérondif

en assaillant

Impératif

assaile

assaillons

assaillez

Infinitif

passé
avoir assailli

Anwendungsbeispiele

L'ennemi **a assailli** la forteresse. *Der Feind hat die Festung gestürmt.*

Nous **avons été assaillis** par des pierres. *Wir sind mit Steinen angegriffen worden.*

L'orage **a assailli** les randonneurs. *Das Gewitter hat die Wanderer überrascht.*

Le journaliste **l'a assailli de** questions. *Der Journalist hat ihn mit Fragen bestürmt.*

Les manifestants **ont assailli** le ministre. *Die Demonstranten haben sich auf den Minister gestürzt.*

Witz

Une femme va chez son médecin et lui explique que son mari, **assailli par** le doute, se croit devenu invisible.

« Je vois » lui répond celui-ci. « Et où est-il en ce moment ? »

« Mais docteur, il est en face de vous ! »

Ähnliche Verben

attaquer *angreifen*

donner l'assault *angreifen*

agresser *angreifen*

accabler *überschütten*

harcéler *jdm. zusetzen*

tourmenter *quälen*

se jeter sur qc. *sich auf etw./jdn. stürzen*

se ruer sur qc. *sich auf etw./jdn. stürzen*

Aufgepasst!

Die Endungen bei **assaillir** im Indicatif présent, Subjonctif présent und Impératif sind die gleichen wie bei den Verben der 1. Gruppe.

Il ne faut pas que vous l'assailliez de questions. *Sie sollten ihn nicht mit Fragen bestürmen.*

Tipps & Tricks

Die Verben **défaillir** in Ohnmacht fallen und **tressaillir** zusammenzucken haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

Lernen Sie auch gleich **l'assaillant** der Angreifer und **l'assault** der Angriff mit.

15 atteindre *erreichen*

Indicatif

Présent

j'	atteins
tu	atteins
il	atteint
nous	atteignons
vous	atteignez
ils	atteignent

Passé composé

j'	ai	atteint
tu	as	atteint
il	a	atteint
nous	avons	atteint
vous	avez	atteint
ils	ont	atteint

Imparfait

j'	atteignais
tu	atteignais
il	atteignait
nous	atteignions
vous	atteigniez
ils	atteignaient

Plus-que-parfait

j'	avais	atteint
tu	avais	atteint
il	avait	atteint
nous	avions	atteint
vous	aviez	atteint
ils	avaient	atteint

Passé simple

j'	atteignis
tu	atteignis
il	atteignit
nous	atteignîmes
vous	atteignîtes
ils	atteignirent

Passé antérieur

j'	eus	atteint
tu	eus	atteint
il	eut	atteint
nous	eûmes	atteint
vous	eûtes	atteint
ils	eurent	atteint

Futur simple

j'	atteindrai
tu	atteindras
il	atteindra
nous	atteindrons
vous	atteindrez
ils	atteindront

Futur antérieur

j'	aurai	atteint
tu	auras	atteint
il	aura	atteint
nous	aurons	atteint
vous	aurez	atteint
ils	auront	atteint

Conditionnel

Présent

j'	atteindrais
tu	atteindrais
il	atteindrait
nous	atteindrions
vous	atteindriez
ils	atteindraient

Passé

j'	aurais	atteint
tu	aurais	atteint
il	aurait	atteint
nous	aurions	atteint
vous	auriez	atteint
ils	auraient	atteint

Subjonctif

Présent

que j'	atteigne
que tu	atteignes
qu' il	atteigne
que nous	atteignions
que vous	atteigniez
qu' ils	atteignent

Imparfait

que j'	atteignisse
que tu	atteignisses
qu' il	atteignît
que nous	atteignissions
que vous	atteignissiez
qu' ils	atteignissent

Passé

que j'	aie	atteint
que tu	aies	atteint
qu' il	ait	atteint
que nous	ayons	atteint
que vous	ayez	atteint
qu' ils	aient	atteint

Plus-que-parfait

que j'	eusse	atteint
que tu	eusses	atteint
qu' il	eût	atteint
que nous	eussions	atteint
que vous	eussiez	atteint
qu' ils	eussent	atteint

Participe

Présent
atteignant

Passé
atteint(e)

Gérondif
en atteignant

Impératif

atteins
atteignons
atteignez

Infinitif

passé
avoir atteint



Anwendungsbeispiele

Nous **atteindrons** Paris avant la nuit. Wir werden Paris vor Einbruch der Nacht erreichen.

Le Mont-Blanc **atteint** 4807 mètres. Der Mont Blanc ist 4807 Meter hoch.

La balle l'**a atteint en plein cœur**. Die Kugel hat ihn mitten ins Herz getroffen

La nouvelle l'**a atteinte** fortement. Die Nachricht hat sie stark getroffen.

Il **est atteint d'une grave maladie**. Er leidet unter einer schweren Krankheit.

Ce tableau **a atteint** une somme incroyable. Dieses Gemälde hat einen unglaublich hohen Wert erreicht.



Redewendungen

atteindre son but sein Ziel erreichen

atteindre la perfection die Perfektion erreichen

atteindre le sommet den Gipfel erreichen

atteindre qn. par téléphone jdn. telefonisch erreichen

atteindre l'âge de raison das Alter erreichen, in dem man vernünftig werden sollte

atteindre qn. au vif jdn. tief verletzen



Ähnliche Verben

parvenir à erreichen/gelingen

arriver à erreichen/ankommen

s'élever à betragen

toucher treffen

blesser verletzen

heurter verletzen



Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Stammänderung bei einigen Formen von **atteindre**, wie beispielsweise bei **j'atteignais** ich erreichte oder **que j'atteigne** dass ich erreiche.



Tipps & Tricks

Die Verben **dépeindre** beschreiben, **enfreindre** verstoßen, **éteindre** ausschalten, **êtreindre** umarmen, **peindre** malen und **teindre** färben haben das gleiche Konjugationsmuster (▶ Alphabetische Verbliste).

16 attendre *warten*

Indicatif

Présent

j'	attends
tu	attends
il	attend
nous	attendons
vous	attendez
ils	attendent

Passé composé

j'	ai	attendu
tu	as	attendu
il	a	attendu
nous	avons	attendu
vous	avez	attendu
ils	ont	attendu

Imparfait

j'	attendais
tu	attendais
il	attendait
nous	attendions
vous	attendiez
ils	attendaient

Plus-que-parfait

j'	avais	attendu
tu	avais	attendu
il	avait	attendu
nous	avions	attendu
vous	aviez	attendu
ils	avaient	attendu

Passé simple

j'	attendis
tu	attendis
il	attendit
nous	attendîmes
vous	attendîtes
ils	attendirent

Passé antérieur

j'	eus	attendu
tu	eus	attendu
il	eut	attendu
nous	eûmes	attendu
vous	eûtes	attendu
ils	eurent	attendu

Futur simple

j'	attendrai
tu	attendras
il	attendra
nous	attendrons
vous	attendrez
ils	attendront

Futur antérieur

j'	aurai	attendu
tu	auras	attendu
il	aura	attendu
nous	aurons	attendu
vous	aurez	attendu
ils	auront	attendu

Conditionnel

Présent

j'	attendrais
tu	attendrais
il	attendrait
nous	attendrions
vous	attendriez
ils	attendraient

Passé

j'	aurais	attendu
tu	aurais	attendu
il	aurait	attendu
nous	aurions	attendu
vous	auriez	attendu
ils	auraient	attendu

Subjonctif

Présent

que j'	attende
que tu	attendes
qu' il	attende
que nous	attendions
que vous	attendiez
qu' ils	attendent

Imparfait

que j'	attendisse
que tu	attendisses
qu' il	attendît
que nous	attendissions
que vous	attendissiez
qu' ils	attendissent

Passé

que j'	aie	attendu
que tu	aies	attendu
qu' il	ait	attendu
que nous	ayons	attendu
que vous	ayez	attendu
qu' ils	aient	attendu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	attendu
que tu	eusses	attendu
qu' il	eût	attendu
que nous	eussions	attendu
que vous	eussiez	attendu
qu' ils	eussent	attendu

Participe

Présent

attendant

Passé

attendu(e)

Gérondif

en attendant

Impératif

attends
attendons
attendez

Infinitif

passé
avoir attendu



Anwendungsbeispiele

Je vous **attends** dans le couloir. *Ich warte im Gang auf Sie.*

Qu'est-ce que tu **attends pour** apprendre l'anglais ? *Worauf wartest du mit dem Englischlernen?*

Tu peux toujours **attendre** ! *Da kannst du lange warten!*

Elle ne **s'attendait pas à nous voir**. *Sie hatte nicht damit gerechnet, uns zu sehen.*

Je **m'y attendais**. *Damit hatte ich gerechnet.*

Qu' **attendez-vous de moi**? *Was erwarten Sie von mir?*



Redewendungen

attendre des heures *Stunden warten*

attendre le bus/le train *auf den Bus/Zug warten*

attendre qc. de qn. *etw. von jdm. erwarten*

faire attendre qn. *jdn. warten lassen*

attendre un enfant *ein Kind erwarten*

s'attendre à ce que *mit etw. rechnen*

en attendant que *so lange bis*



Ähnliche Verben

patienter *sich gedulden*

rester *bleiben*

guetter *auf jdn. warten*

compter sur qc. *mit etw. rechnen*

prévoir *erwarten/vorsehen*



Gebrauch

Die Konstruktion **attendre que** wird mit dem Subjonctif gebildet:

Il attend que nous ayons fini. *Er wartet darauf, dass wir fertig sind.*

Je ne m'attendais pas à ce que tu viennes. *Ich hatte nicht damit gerechnet, dass du kommst.*



Tipps & Tricks

Die Verben **défendre** *verteidigen*, **descendre** *heruntergehen*, **perdre** *verlieren*, **rendre** *zurückgeben*, **tendre** *spannen* und **vendre** *verkaufen* haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

17 battre *schlagen*

Indicatif

Présent

je	bats
tu	bats
il	bat
nous	battons
vous	battez
ils	battent

Passé composé

j'	ai	battu
tu	as	battu
il	a	battu
nous	avons	battu
vous	avez	battu
ils	ont	battu

Imparfait

je	batais
tu	batais
il	batait
nous	battions
vous	battiez
ils	battaient

Plus-que-parfait

j'	avais	battu
tu	avais	battu
il	avait	battu
nous	avions	battu
vous	aviez	battu
ils	avaient	battu

Passé simple

je	battis
tu	battis
il	battit
nous	battîmes
vous	battîtes
ils	battirent

Passé antérieur

j'	eus	battu
tu	eus	battu
il	eut	battu
nous	eûmes	battu
vous	eûtes	battu
ils	eurent	battu

Futur simple

je	battraï
tu	battras
il	battra
nous	battrons
vous	battrez
ils	battront

Futur antérieur

j'	aurai	battu
tu	auras	battu
il	aura	battu
nous	aurons	battu
vous	aurez	battu
ils	auront	battu

Conditionnel

Présent

je	battrais
tu	battrais
il	battrait
nous	battrions
vous	battriez
ils	battraient

Passé

j'	aurais	battu
tu	aurais	battu
il	aurait	battu
nous	aurions	battu
vous	auriez	battu
ils	auraient	battu

Subjonctif

Présent

que je	batte
que tu	battes
qu' il	batte
que nous	battions
que vous	battiez
qu' ils	battent

Imparfait

que je	battisse
que tu	battisses
qu' il	battît
que nous	battissions
que vous	battissiez
qu' ils	battissent

Passé

que j'	aie	battu
que tu	aies	battu
qu' il	ait	battu
que nous	ayons	battu
que vous	ayez	battu
qu' ils	aient	battu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	battu
que tu	eusses	battu
qu' il	eût	battu
que nous	eussions	battu
que vous	eussiez	battu
qu' ils	eussent	battu

Participe

Présent

battant

Passé

battu(e)

Gérondif

en battant

Impératif

bats

battons
battez

Infinitif

passé
avoir battu

Anwendungsbeispiele

Il l'**a battu** à mort. *Er hat ihn zu Tode geprügelt.*

Ils **ont battu** l'équipe adverse par trois à deux. *Sie haben die andere Mannschaft drei zu zwei geschlagen.*

Il faut **battre les œufs en neige**. *Man muss das Eiweiß zu Eischnee schlagen.*

Le volet **battait**. *Der Fensterladen klapperte.*

La pluie **a battu contre les vitres**. *Der Regen hat gegen die Scheiben geprasselt.*

Les enfants **se sont battus** pour attraper le ballon. *Die Kinder haben gekämpft, um den Ball zu fangen.*

Witz

« J'**ai battu** un record ! » – « Ah bon, lequel ? »

« J'ai réussi à faire en 15 jours un puzzle sur lequel il était écrit « de 3 à 5 ans ». »

Ähnliche Verben

frapper schlagen

heurter schlagen/stoßen

vaincre besiegen

gagner gewinnen

se disputer sich streiten

se bagarrer sich anlegen/kämpfen

s'acharner sich große Mühe geben/kämpfen

abattre fällen

combattre bekämpfen

débattre besprechen


Aufgepasst!

Achten Sie auf die Singularformen mit einem **-t** im Indicatif présent und im Impératif:

Ne te bats plus jamais avec ton petit frère ! *Schlage dich nie wieder mit deinem kleinen Bruder!*

Elle se bat pour trouver un nouvel emploi. *Sie kämpft darum, eine neue Stelle zu finden.*

Tipps & Tricks

Die Verben **abattre** fällen, **combattre** bekämpfen und **débattre** besprechen haben das gleiche Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

18 boire *trinken*

Indicatif

Présent

je	bois
tu	bois
il	boit
nous	buvons
vous	buvez
ils	boivent

Passé composé

j'	ai	bu
tu	as	bu
il	a	bu
nous	avons	bu
vous	avez	bu
ils	ont	bu

Imparfait

je	buvais
tu	buvais
il	buvait
nous	buvions
vous	buviez
ils	buvaient

Plus-que-parfait

j'	avais	bu
tu	avais	bu
il	avait	bu
nous	avions	bu
vous	aviez	bu
ils	avaient	bu

Passé simple

je	bus
tu	bus
il	but
nous	bûmes
vous	bûtes
ils	burent

Passé antérieur

j'	eus	bu
tu	eus	bu
il	eut	bu
nous	eûmes	bu
vous	eûtes	bu
ils	eurent	bu

Futur simple

je	boirai
tu	boiras
il	boira
nous	boirons
vous	boirez
ils	boiront

Futur antérieur

j'	aurai	bu
tu	auras	bu
il	aura	bu
nous	aurons	bu
vous	aurez	bu
ils	auront	bu

Conditionnel

Présent

je	boirais
tu	boirais
il	boirait
nous	boirions
vous	boiriez
ils	boiraient

Passé

j'	aurais	bu
tu	aurais	bu
il	aurait	bu
nous	aurions	bu
vous	auriez	bu
ils	auraient	bu

Subjonctif

Présent

que je	boive
que tu	boives
qu' il	boive
que nous	buvions
que vous	buviez
qu' ils	boivent

Imparfait

que je	busse
que tu	busses
qu' il	bût
que nous	bussions
que vous	bussiez
qu' ils	bussent

Passé

que j'	aie	bu
que tu	aies	bu
qu' il	aît	bu
que nous	ayons	bu
que vous	ayez	bu
qu' ils	aient	bu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	bu
que tu	eusses	bu
qu' il	eût	bu
que nous	eussions	bu
que vous	eussiez	bu
qu' ils	eussent	bu

Participe

Présent

buvant

Passé

bu(e)

Gérondif

en buvant

Impératif

bois
buvons
buvez

Infinitif

passé
avoir bu

Anwendungsbeispiele

Je vais boire un verre d'eau. *Ich trinke ein Glas Wasser.*

C'est un homme qui boit. *Dieser Mann ist Alkoholiker.*

Ce vin se boit au dessert. *Dieser Wein wird zur Nachspeise getrunken.*

Buvons le café dans les nouvelles tasses. *Lasst uns den Kaffee aus den neuen Tassen trinken.*

Le bambou est une plante qui boit beaucoup d'eau. *Bambus ist eine Pflanze, die viel Wasser braucht.*

Je fais boire les enfants. *Ich gebe den Kindern etwas zu trinken.*

Redewendungen

(se) boire froid/chaud/glacé *(sich) kalt/warm/eisgekühlt trinken*

boire un verre *etw. trinken gehen*

boire à petits coups *langsam trinken*

boire comme un trou *viel Alkohol trinken/saufen*

boire la tasse *Wasser schlucken*

boire à la santé de qn. *auf das Wohl von jdm. trinken*

Ähnliche Verben

se désaltérer *den Durst löschen*

reboire *wieder trinken*

prendre *nehmen*

arroser *gießen/anstoßen*

se saouler *sich betrinken*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die zahlreichen Stammänderungen:

Dimanche, nous boirons à ton succès ! *Wir werden am Sonntag auf deinen Erfolg anstoßen!*

Tu ne bois pas assez. *Du trinkst nicht genug.*

Nous buvons un verre de vin rouge à chaque repas. *Wir trinken zu jeder Mahlzeit ein Glas Rotwein.*

Tipps & Tricks

Lernen Sie auch gleich noch ein paar Wörter der gleichen Wortfamilie mit:

la boisson *das Getränk*, **buvable** *genießbar* (im Sinne von „kann man trinken“) und **imbuvable** *ungenießbar*.

19 commencer *beginnen*

-c → -ç vor -a und -o

Indicatif

Présent

je	commence
tu	commences
il	commence
nous	commençons
vous	commencez
ils	commencent

Passé composé

j'	ai	commencé
tu	as	commencé
il	a	commencé
nous	avons	commencé
vous	avez	commencé
ils	ont	commencé

Imparfait

je	commençais
tu	commençais
il	commençait
nous	commencions
vous	commenciez
ils	commençaient

Plus-que-parfait

j'	avais	commencé
tu	avais	commencé
il	avait	commencé
nous	avions	commencé
vous	aviez	commencé
ils	avaient	commencé

Passé simple

je	commençai
tu	commenças
il	commença
nous	commençâmes
vous	commençâtes
ils	commencèrent

Passé antérieur

j'	eus	commencé
tu	eus	commencé
il	eut	commencé
nous	eûmes	commencé
vous	eûtes	commencé
ils	eurent	commencé

Futur simple

je	commencerai
tu	commenceras
il	commencera
nous	commencerons
vous	commencerez
ils	commenceront

Futur antérieur

j'	aurai	commencé
tu	auras	commencé
il	aura	commencé
nous	aurons	commencé
vous	aurez	commencé
ils	auront	commencé

Conditionnel

Présent

je	commencerais
tu	commencerais
il	commencerait
nous	commencerions
vous	commenceriez
ils	commenceraient

Passé

j'	aurais	commencé
tu	aurais	commencé
il	aurait	commencé
nous	aurions	commencé
vous	auriez	commencé
ils	auraient	commencé

Subjonctif

Présent

que je	commence
que tu	commences
qu' il	commence
que nous	commencions
que vous	commenciez
qu' ils	commencent

Imparfait

que je	commençasse
que tu	commençasses
qu' il	commençât
que nous	commençassions
que vous	commençassiez
qu' ils	commençassent

Passé

que j'	aie	commencé
que tu	aies	commencé
qu' il	ait	commencé
que nous	ayons	commencé
que vous	ayez	commencé
qu' ils	aient	commencé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	commencé
que tu	eusses	commencé
qu' il	eût	commencé
que nous	eussions	commencé
que vous	eussiez	commencé
qu' ils	eussent	commencé

Participe

Présent

commençant

Passé

commencé(e)

Gérondif

en commençant

Impératif

commence
commençons
commencez

Infinitif

passé
avoir commencé

Anwendungsbeispiele

Le film **commence**. *Der Film beginnt.*

Je **commence** ce livre. *Ich fange an, dieses Buch zu lesen.*

Emilie **commence à parler**. *Emilie fängt an zu sprechen.*

Nous **commençons de dîner**. *Wir fangen an, zu Abend zu essen.*

Ce mot **commence par un a**. *Dieses Wort fängt mit einem a an.*

Il **commença par retirer son manteau**. *Er zog erst mal seinen Mantel aus.*

Commence par être poli ! *Sei erst einmal höflich!*

Ça commence à bien faire ! *Jetzt reicht es aber!*

Pour commencer, tu vas boire une tasse de thé ! *Jetzt trinkst du erst einmal eine Tasse Tee!*

Redewendungen

commencer bien/mal *gut/schlecht anfangen*

commencer à faire chaud/froid *allmählich warm/kalt werden*

commencer de faire qc. *anfangen, etw. zu tun*

commencer son discours par qc. *seine Rede mit etw. einleiten*

commencer un voyage *eine Reise antreten*

ne plus savoir par où commencer *nicht mehr wissen, womit man anfangen soll*

commencer par où on devrait finir *den zweiten Schritt vor dem ersten tun*

Ähnliche Verben

débuter *anfangen*

démarrer *beginnen/starten*

entreprendre *anfangen/unternehmen*

amorcer *beginnen/aufnehmen*

Aufgepasst!

Um die gleiche Aussprache beibehalten zu können, wird das **-c** vor den Vokalen **-a** und **-o** zu **-ç**:

Nous commençons de prendre le café. *Wir fangen mit dem Kaffeetrinken an.*

Tipps & Tricks

Die Verben **annoncer** *ankündigen*, **avancer** *vorstellen*, **balancer** *schaukeln*, **placer** *stellen*, **prononcer** *aussprechen* und **renoncer** *verzichten* haben das gleiche Konjugationsmuster (▶ Alphabetische Verbliste).

20 conclure *abschließen*

Indicatif

Présent

je	conclus
tu	conclus
il	conclut
nous	concluons
vous	concluez
ils	concluent

Passé composé

j'	ai	conclu
tu	as	conclu
il	a	conclu
nous	avons	conclu
vous	avez	conclu
ils	ont	conclu

Imparfait

je	concluais
tu	concluais
il	concluait
nous	concluions
vous	concluiez
ils	concluaient

Plus-que-parfait

j'	avais	conclu
tu	avais	conclu
il	avait	conclu
nous	avions	conclu
vous	aviez	conclu
ils	avaient	conclu

Passé simple

je	conclus
tu	conclus
il	conclut
nous	conclûmes
vous	conclûtes
ils	conclurent

Passé antérieur

j'	eus	conclu
tu	eus	conclu
il	eut	conclu
nous	eûmes	conclu
vous	eûtes	conclu
ils	eurent	conclu

Futur simple

je	conclurai
tu	concluras
il	conclura
nous	conclurons
vous	conclurez
ils	concluront

Futur antérieur

j'	aurai	conclu
tu	auras	conclu
il	aura	conclu
nous	aurons	conclu
vous	aurez	conclu
ils	auront	conclu

Conditionnel

Présent

je	conclurais
tu	conclurais
il	conclurait
nous	conclurions
vous	concluriez
ils	conclureraient

Passé

j'	aurais	conclu
tu	aurais	conclu
il	aurait	conclu
nous	aurions	conclu
vous	auriez	conclu
ils	auraient	conclu

Subjonctif

Présent

que je	conclue
que tu	conclues
qu' il	conclue
que nous	concluions
que vous	concluiez
qu' ils	concluent

Imparfait

que je	conclusse
que tu	conclusses
qu' il	conclût
que nous	concluissions
que vous	concluissiez
qu' ils	concluissent

Passé

que j'	aie	conclu
que tu	aies	conclu
qu' il	ait	conclu
que nous	ayons	conclu
que vous	ayez	conclu
qu' ils	aient	conclu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	conclu
que tu	eusses	conclu
qu' il	eût	conclu
que nous	eussions	conclu
que vous	eussiez	conclu
qu' ils	eussent	conclu

Participe

Présent

concluant

Passé

conclu(e)

Gérondif

en concluant

Impératif

conclus
concluons
concluez

Infinitif

passé
avoir conclu

► Anwendungsbeispiele

La France **a conclu un traité avec ce pays**. Frankreich hat ein Abkommen mit diesem Land abgeschlossen.

Elle **a conclu sa présentation par un article du Monde**. Sie hat ihren Vortrag mit einem Artikel aus Le Monde abgeschlossen.

J'en ai **conclu que cela n'était pas possible**. Ich habe daraus geschlossen, dass es nicht möglich war.

Les jurés **ont conclu à sa culpabilité**. Die Geschworenen befanden ihn für schuldig.

Pouvez-vous **conclure**, s'il vous plaît ? Könnten Sie bitte nun zum Ende kommen?

Affaire **conclue** ! Abgemacht!

» Redewendungen

conclure une alliance eine Allianz schließen

conclure une affaire avec qn. ein Geschäft mit jdm. abschließen

conclure à l'innocence de qn. jdn. für unschuldig befinden

conclure un livre ein Buch abschließen/fertig schreiben

≠ Ähnliche Verben

passer (hier) abschließen

signer unterzeichnen

déduire aus etwas schließen

achever beenden

finir beenden

exclure ausschließen

inclure einschließen

⚡ Aufgepasst!

Im Imparfait folgen beim Verb **conclure** drei Vokale direkt aufeinander. Achten Sie daher auf die korrekte Aussprache, z. B. bei **nous concluions** wir schlossen ab.

Im Présent und im Passé simple sind die Singularformen identisch. Die Zeiten können also nur aus dem Zusammenhang geschlussfolgert werden.

! Tipps & Tricks

Die Verben **exclure** und **inclure** werden nach dem gleichen Muster konjugiert, wobei das Participe passé von **inclure** jedoch auf **-us(e)** endet (► Alphabetische Verbliste).

21 construire *bauen*

Indicatif

Présent

je	construis
tu	construis
il	construit
nous	construisons
vous	construisez
ils	construisent

Passé composé

j'	ai	construit
tu	as	construit
il	a	construit
nous	avons	construit
vous	avez	construit
ils	ont	construit

Imparfait

je	construisais
tu	construisais
il	construisait
nous	construisions
vous	construisiez
ils	construisaient

Plus-que-parfait

j'	avais	construit
tu	avais	construit
il	avait	construit
nous	avions	construit
vous	aviez	construit
ils	avaient	construit

Passé simple

je	construisis
tu	construisis
il	construisit
nous	construisîmes
vous	construisîtes
ils	construisirent

Passé antérieur

j'	eus	construit
tu	eus	construit
il	eut	construit
nous	eûmes	construit
vous	eûtes	construit
ils	eurent	construit

Futur simple

je	construirai
tu	construiras
il	construira
nous	construirons
vous	construirez
ils	construiront

Futur antérieur

j'	aurai	construit
tu	auras	construit
il	aura	construit
nous	aurons	construit
vous	aurez	construit
ils	auront	construit

Conditionnel

Présent

je	construirais
tu	construirais
il	construirait
nous	construirions
vous	construiriez
ils	construiraient

Passé

j'	aurais	construit
tu	aurais	construit
il	aurait	construit
nous	aurions	construit
vous	auriez	construit
ils	auraient	construit

Subjonctif

Présent

que je	construise
que tu	construises
qu' il	construise
que nous	construisions
que vous	construisiez
qu' ils	construisent

Imparfait

que je	construisisse
que tu	construisisses
qu' il	construisît
que nous	construisissions
que vous	construisissiez
qu' ils	construisissent

Passé

que j'	aie	construit
que tu	aies	construit
qu' il	ait	construit
que nous	ayons	construit
que vous	ayez	construit
qu' ils	aient	construit

Plus-que-parfait

que j'	eusse	construit
que tu	eusses	construit
qu' il	eût	construit
que nous	eussions	construit
que vous	eussiez	construit
qu' ils	eussent	construit

Participe

Présent

construisant

Passé

construit(e)

Gérondif

en construisant

Impératif

construis
construisons
construisez

Infinitif

passé
avoir construit

Anwendungsbeispiele

Il **a construit** la maison que tu vois sur cette photo. *Er hat das Haus gebaut, das du auf diesem Bild siehst.*

On **a beaucoup construit** dans le quartier. *In diesem Viertel wurde viel gebaut.*

Les mésanges **ont construit** leur nid. *Die Kohlmeisen haben ihr Nest gebaut.*

C'est une entreprise qui **construit** des voiliers. *Diese Firma stellt Segelboote her.*

Le verbe vouloir **se construit avec le subjonctif**. *Das Verb vouloir wird mit dem Subjonctif gebildet.*

Redewendungen

construire une route/un pont eine Straße/eine Brücke bauen

faire construire bauen

obtenir un permis de construire eine Baugenehmigung bekommen

construire une phrase einen Satz bilden

se construire un abri sich eine Hütte bauen

construire sa vie sein Leben gestalten

Ähnliche Verben

bâtir bauen

reconstruire wieder aufbauen

édifier bauen

créer schaffen

former bilden

fabriquer herstellen

Aufgepasst!

Achten Sie bitte bei der Form des Participe passé auf die Schreibweise mit **-t**:

Les enfants ont construit une cabane dans un arbre. *Die Kinder haben ein Baumhaus gebaut.*

Tipps & Tricks

Die Verben **luire** leuchten und **nuire** schaden werden nach dem gleichen Konjugationsmuster konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste). Aber ihr Participe passé ist unveränderlich: **lui** geleuchtet und **nui** geschadet.

22 coudre *nähen*

Indicatif

Présent

je	couds
tu	couds
il	coud
nous	cousons
vous	cousez
ils	cousent

Passé composé

j'	ai	cousu
tu	as	cousu
il	a	cousu
nous	avons	cousu
vous	avez	cousu
ils	ont	cousu

Imparfait

je	cousais
tu	cousais
il	cousait
nous	cousions
vous	cousiez
ils	cousaient

Plus-que-parfait

j'	avais	cousu
tu	avais	cousu
il	avait	cousu
nous	avions	cousu
vous	aviez	cousu
ils	avaient	cousu

Passé simple

je	cousis
tu	cousis
il	cousit
nous	cousîmes
vous	cousîtes
ils	cousirent

Passé antérieur

j'	eus	cousu
tu	eus	cousu
il	eut	cousu
nous	eûmes	cousu
vous	eûtes	cousu
ils	eurent	cousu

Futur simple

je	coudrai
tu	coudras
il	coudra
nous	coudrons
vous	coudrez
ils	coudront

Futur antérieur

j'	aurai	cousu
tu	auras	cousu
il	aura	cousu
nous	aurons	cousu
vous	aurez	cousu
ils	auront	cousu

Conditionnel

Présent

je	coudrais
tu	coudrais
il	coudrait
nous	coudrions
vous	coudriez
ils	coudraient

Passé

j'	aurais	cousu
tu	aurais	cousu
il	aurait	cousu
nous	aurions	cousu
vous	auriez	cousu
ils	auraient	cousu

Subjonctif

Présent

que je	couse
que tu	couses
qu' il	couse
que nous	cousions
que vous	cousiez
qu' ils	cousent

Imparfait

que je	cousisse
que tu	cousisses
qu' il	cousît
que nous	couissions
que vous	couissiez
qu' ils	couissent

Passé

que j'	aie	cousu
que tu	aies	cousu
qu' il	aît	cousu
que nous	ayons	cousu
que vous	ayez	cousu
qu' ils	aient	cousu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	cousu
que tu	eusses	cousu
qu' il	eût	cousu
que nous	eussions	cousu
que vous	eussiez	cousu
qu' ils	eussent	cousu

Participe

Présent

cousant

Passé

cousu(e)

Gérondif

en cousant

Impératif

couds
cousons
cousez

Infinitif

passé
avoir cousu



Anwendungsbeispiele

J'ai appris à **coudre** quand j'avais huit ans. Ich habe mit acht Jahren nähen gelernt.

Peux-tu (re)**coudre** le bouton de ma veste ? Kannst du den Knopf meiner Jacke (wieder) annähen?

Cette robe de mariée a été **cousue à la main**. Dieses Brautkleid wurde von Hand genäht.

Il a fallu **coudre** sa plaie. Man hat seine Wunde nähen müssen.

Auriez-vous peut-être une machine à **coudre** ? Haben Sie vielleicht eine Nähmaschine?



Redewendungen

être cousu de fil blanc eingefädelt sein

être cousu d'or sehr reich sein

rester bouche cousue kein Wort sagen



Ähnliche Verben

raccommoder flicken

rapiécer flicken

piquer nähen

ourler einsäumen

suturer nähen

broder sticken

recoudre wieder annähen

découdre abtrennen



Aufgepasst!

In den Singularformen des Indicatif présent sowie im Futur simple und im Conditionnel présent lautet der Wortstamm **coud-**:

Elle **coudra** ta chemise à la machine. Sie wird dein Hemd mit der Maschine nähen.

In den weiteren einfachen Zeiten verändert sich der Wortstamm zu **cous-**:

Autrefois, on **cousait** beaucoup. Früher nähte man viel.



Tipps & Tricks

Hier noch ein paar Wörter der gleichen Wortfamilie zum Mitlernen: **la couture** das Nähen/die Näharbeit, **le couturier** der Schneider/der Modeschöpfer und **la couturière** die Schneiderin/die Modeschöpferin.

23 craindre fürchten

Indicatif

Présent

je	crains
tu	crains
il	crain
nous	crainçons
vous	craignez
ils	crainent

Passé composé

j'	ai	crain
tu	as	crain
il	a	crain
nous	avons	crain
vous	avez	crain
ils	ont	crain

Imparfait

je	crainais
tu	crainais
il	crainait
nous	crainions
vous	craigniez
ils	crainaient

Plus-que-parfait

j'	avais	crain
tu	avais	crain
il	avait	crain
nous	avions	crain
vous	aviez	crain
ils	avaient	crain

Passé simple

je	crainis
tu	crainis
il	crainit
nous	crainîmes
vous	crainîtes
ils	crainirent

Passé antérieur

j'	eus	crain
tu	eus	crain
il	eut	crain
nous	eûmes	crain
vous	eûtes	crain
ils	eurent	crain

Futur simple

je	craindrai
tu	craindras
il	craindra
nous	craindrions
vous	craindrez
ils	craindront

Futur antérieur

j'	aurai	crain
tu	auras	crain
il	aura	crain
nous	aurons	crain
vous	aurez	crain
ils	auront	crain

Conditionnel

Présent

je	craindrais
tu	craindrais
il	craindrait
nous	craindrions
vous	craindriez
ils	craindraient

Passé

j'	aurais	crain
tu	aurais	crain
il	aurait	crain
nous	aurions	crain
vous	auriez	crain
ils	auraient	crain

Subjonctif

Présent

que je	craine
que tu	craines
qu' il	craine
que nous	crainions
que vous	craigniez
qu' ils	crainent

Imparfait

que je	crainisse
que tu	crainisses
qu' il	crainît
que nous	crainissions
que vous	crainissiez
qu' ils	crainissent

Passé

que j'	aie	crain
que tu	aies	crain
qu' il	ait	crain
que nous	ayons	crain
que vous	ayez	crain
qu' ils	aient	crain

Plus-que-parfait

que j'	eusse	crain
que tu	eusses	crain
qu' il	eût	crain
que nous	eussions	crain
que vous	eussiez	crain
qu' ils	eussent	crain

Participe

Présent

crainant

Passé

crain(e)

Gérondif

en crainant

Impératif

crains
crainçons
craignez

Infinitif

passé
avoir crain

Anwendungsbeispiele

Le garçon **crain**t son père. *Der Junge hat vor seinem Vater Respekt.*

Il n'y a rien à **craindre** ! *Es besteht kein Grund zur Sorge!*

Elle **crain**t de te déranger. *Sie hat Angst, dich zu stören.*

Je **crains** qu'il fasse mauvais demain. *Ich befürchte, dass es morgen schlechtes Wetter gibt.*

Le médecin **crain**t qu'il ne soit très malade. *Der Arzt befürchtet, dass er schwer krank ist.*

Ces arbres **crain**ent le gel. *Diese Bäume sind nicht winterhart.*

Redewendungen

être à **craindre** que ... *zu befürchten sein, dass ...*

craindre la chaleur/le froid *hitze-/kälteempfindlich sein*

se faire craindre de qn. *sich bei jdm. Respekt verschaffen*

craindre pour la vie de qn. *um jds. Leben fürchten*

Ähnliche Verben

redouter *fürchten/Angst haben*

appréhender *fürchten/Angst haben*

avoir peur *Angst haben*

respecter *achten/Rücksicht nehmen*

Gebrauch

Merken Sie sich bitte, dass **craindre que** mit dem Subjonctif gebildet wird:

Je crains que nous ne puissions pas partir demain en vacances. *Ich befürchte, dass wir morgen nicht in den Urlaub fahren können.*

In der gehobenen Sprache kann das nicht verneinende **ne** verwendet werden:

Je crains que le train (ne) soit déjà parti. *Ich befürchte, dass der Zug schon abgefahren ist.*

Achten Sie bitte auf die Stammänderung bei einigen Formen von **craindre**:

il craignit, il craignait, que tu craignes etc.

Tipps & Tricks

Die Verben **plaindre** *klagen* und **contraindre** *zwingen* haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

Indicatif**Présent**

je	crée
tu	crées
il	crée
nous	créons
vous	créez
ils	créent

Passé composé

j'	ai	créé
tu	as	créé
il	a	créé
nous	avons	créé
vous	avez	créé
ils	ont	créé

Imparfait

je	créais
tu	créais
il	créait
nous	créions
vous	créiez
ils	créaient

Plus-que-parfait

j'	avais	créé
tu	avais	créé
il	avait	créé
nous	avions	créé
vous	aviez	créé
ils	avaient	créé

Passé simple

je	créai
tu	créas
il	créa
nous	créâmes
vous	créâtes
ils	créèrent

Passé antérieur

j'	eus	créé
tu	eus	créé
il	eut	créé
nous	eûmes	créé
vous	eûtes	créé
ils	eurent	créé

Futur simple

je	créerai
tu	créeras
il	créera
nous	créerons
vous	créerez
ils	créeront

Futur antérieur

j'	aurai	créé
tu	auras	créé
il	aura	créé
nous	aurons	créé
vous	aurez	créé
ils	auront	créé

Conditionnel**Présent**

je	créerais
tu	créerais
il	créerait
nous	créerions
vous	créeriez
ils	créeraient

Passé

j'	aurais	créé
tu	aurais	créé
il	aurait	créé
nous	aurions	créé
vous	auriez	créé
ils	auraient	créé

Subjonctif**Présent**

que je	crée
que tu	crées
qu' il	crée
que nous	créions
que vous	créiez
qu' ils	créent

Imparfait

que je	créasse
que tu	créasses
qu' il	créât
que nous	créassions
que vous	créassiez
qu' ils	créassent

Passé

que j'	aie	créé
que tu	aies	créé
qu' il	ait	créé
que nous	ayons	créé
que vous	ayez	créé
qu' ils	aient	créé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	créé
que tu	eusses	créé
qu' il	eût	créé
que nous	eussions	créé
que vous	eussiez	créé
qu' ils	eussent	créé

Participe**Présent**

créant

Passé

créé(e)

Gérondif

en créant

Impératif

crée
créons
créez

Infinitif

passé
avoir créé



Anwendungsbeispiele

Il a **créé** un spectacle formidable. *Er hat eine tolle Aufführung inszeniert.*
 Ce rôle a **été créé** spécialement pour lui. *Diese Rolle wurde extra für ihn geschaffen.*

Ce médecin **s'est rapidement créé** une clientèle. *Dieser Arzt hat sich schnell einen Kundenstamm aufgebaut.*

Dieu **créa** le ciel et la terre. *Gott schuf den Himmel und die Erde.*



Redewendungen

créer de nouveaux emplois neue Arbeitsplätze schaffen

créer une entreprise ein Unternehmen gründen

créer de nouveaux marchés neue Märkte erschließen

créer des problèmes Probleme bereiten

créer des ennuis à qn. jdm. Sorgen bereiten

se créer des ennuis sich Ärger einhandeln

créer une œuvre artistique ein Kunstwerk erschaffen



Ähnliche Verben

faire tun

former bilden

constituer gründen

concevoir entwerfen

causer verursachen

recréer neu erschaffen

procréer zeugen



Aufgepasst!

Bei den Verben auf **-éer** bleibt in allen Formen das **-é** erhalten, da es Teil des Verbstamms ist.

Achten Sie auf die Häufung von **-é/-e** in der femininen Form des Participe passé:

Cette pièce de théâtre a été créée en 1960. *Dieses Theaterstück wurde 1960 zum ersten Mal aufgeführt.*



Tipps & Tricks

Die Verben **agréer** annehmen und **maugréer** schimpfen werden nach dem gleichen Konjugationsmuster konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste).

25 croire *glauben*

Indicatif

Présent

je	crois
tu	crois
il	croit
nous	croions
vous	croyez
ils	croient

Passé composé

j'	ai	cru
tu	as	cru
il	a	cru
nous	avons	cru
vous	avez	cru
ils	ont	cru

Imparfait

je	croiais
tu	croiais
il	croyait
nous	croions
vous	croyiez
ils	croyaient

Plus-que-parfait

j'	avais	cru
tu	avais	cru
il	avait	cru
nous	avions	cru
vous	aviez	cru
ils	avaient	cru

Passé simple

je	crus
tu	crus
il	crut
nous	crûmes
vous	crûtes
ils	crurent

Passé antérieur

j'	eus	cru
tu	eus	cru
il	eut	cru
nous	eûmes	cru
vous	eûtes	cru
ils	eurent	cru

Futur simple

je	croirai
tu	croiras
il	croira
nous	croirons
vous	croirez
ils	croiront

Futur antérieur

j'	aurai	cru
tu	auras	cru
il	aura	cru
nous	aurons	cru
vous	aurez	cru
ils	auront	cru

Conditionnel

Présent

je	croirais
tu	croirais
il	croirait
nous	croirions
vous	croiriez
ils	croiraient

Passé

j'	aurais	cru
tu	aurais	cru
il	aurait	cru
nous	aurions	cru
vous	auriez	cru
ils	auraient	cru

Subjonctif

Présent

que je	croie
que tu	croies
qu' il	croie
que nous	croions
que vous	croyez
qu' ils	croient

Imparfait

que je	crusse
que tu	crusses
qu' il	crût
que nous	crussions
que vous	crussiez
qu' ils	crussent

Passé

que j'	aie	cru
que tu	aies	cru
qu' il	ait	cru
que nous	ayons	cru
que vous	ayez	cru
qu' ils	aient	cru

Plus-que-parfait

que j'	eusse	cru
que tu	eusses	cru
qu' il	eût	cru
que nous	eussions	cru
que vous	eussiez	cru
qu' ils	eussent	cru

Participe

Présent

croyant

Passé

cru(e)

Gérondif

en croyant

Impératif

crois
croions
croyez

Infinitif

passé
avoir cru

Anwendungsbeispiele

Je te crois. *Ich glaube dir.*

Il dit la vérité, crois-moi. *Er sagt die Wahrheit, das kannst du mir glauben.*

Je crois que vous avez raison. *Ich glaube, dass Sie recht haben.*

Désolée, je croyais arriver plus tôt. *Tut mir leid, ich dachte, dass ich früher ankommen würde.*

Il a cru à une erreur de calcul. *Er hat geglaubt, es wäre ein Rechenfehler.*

A en croire les journaux, l'inflation a baissé. *Wenn man den Zeitungen Glauben schenken will, ist die Inflation zurückgegangen.*

Il se croit persécuté. *Er leidet an Verfolgungswahn.*

Redewendungen

croire aux miracles *an Wunder glauben*

croire en Dieu *an Gott glauben*

croire qn. sur parole *jdm. aufs Wort glauben*

faire croire qc. à qn. *etw. glauben lassen*

se croire *sich für etw. halten*

ne pas en croire ses yeux *seinen Augen nicht trauen*

Andere Verben

douter *zweifeln*

contester *zweifeln/widersprechen*

nier *leugnen*

soupçonner *verdächtigen*

Gebrauch

Das Verb **croire que** wird im Aussagesatz mit dem Indicatif verwendet, in der Verneinung und in der Inversionsfrage jedoch mit dem Subjonctif:

Je crois qu'il est doué. *Ich glaube, dass er begabt ist.*

Croyez-vous qu'il soit doué ? *Glauben Sie, dass er begabt ist?*

Je ne crois pas qu'il soit doué. *Ich glaube nicht, dass er begabt ist.*

26 croître *wachsen*

Indicatif

Présent

je	crois
tu	crois
il	croît
nous	croissons
vous	croissez
ils	croissent

Passé composé

j'	ai	crû
tu	as	crû
il	a	crû
nous	avons	crû
vous	avez	crû
ils	ont	crû

Imparfait

je	croissais
tu	croissais
il	croissait
nous	croissions
vous	croissiez
ils	croissaient

Plus-que-parfait

j'	avais	crû
tu	avais	crû
il	avait	crû
nous	avions	crû
vous	aviez	crû
ils	avaient	crû

Passé simple

je	crûs
tu	crûs
il	crût
nous	crûmes
vous	crûtes
ils	crurent

Passé antérieur

j'	eus	crû
tu	eus	crû
il	eut	crû
nous	eûmes	crû
vous	eûtes	crû
ils	eurent	crû

Futur simple

je	croîtrai
tu	croîtras
il	croîtra
nous	croîtrons
vous	croîtrez
ils	croîtront

Futur antérieur

j'	aurai	crû
tu	auras	crû
il	aura	crû
nous	aurons	crû
vous	aurez	crû
ils	auront	crû

Conditionnel

Présent

je	croîtrais
tu	croîtrais
il	croîtrait
nous	croîtrions
vous	croîtriez
ils	croîtraient

Passé

j'	aurais	crû
tu	aurais	crû
il	aurait	crû
nous	aurions	crû
vous	auriez	crû
ils	auraient	crû

Subjonctif

Présent

que je	croisse
que tu	croisses
qu' il	croisse
que nous	croissions
que vous	croissiez
qu' ils	croissent

Imparfait

que je	crûsse
que tu	crûsses
qu' il	crût
que nous	crûssions
que vous	crûssiez
qu' ils	crûssent

Passé

que j'	aie	crû
que tu	aies	crû
qu' il	ait	crû
que nous	ayons	crû
que vous	ayez	crû
qu' ils	aient	crû

Plus-que-parfait

que j'	eusse	crû
que tu	eusses	crû
qu' il	eût	crû
que nous	eussions	crû
que vous	eussiez	crû
qu' ils	eussent	crû

Participe

Présent

croissant

Passé

crû/cru(e)s

Gérondif

en croissant

Impératif

crois
croissons
croissez

Infinitif

passé
avoir crû

Anwendungsbeispiele

Cet arbre **croît** très lentement. *Dieser Baum wächst sehr langsam.*

Il **croît** du café sur ces terres. *Auf diesem Boden wächst Kaffee.*

La lune **croît**. *Der Mond nimmt zu.*

L'année dernière, la production de blé a **crû** de 5%. *Die Weizenproduktion ist letztes Jahr um 5% gestiegen.*

Leurs difficultés **vont croissant**. *Ihre Schwierigkeiten nehmen zu.*

Redewendungen

ne pas cesser de **croître** *nicht aufhören zu wachsen*

croître en beauté *hübscher werden*

croître en intensité *stärker werden*

croître en valeur *wertvoller werden*

se laisser croître la barbe *sich einen Bart wachsen lassen*

Ähnliche Verben

augmenter *zunehmen*

pousser *wachsen/gedeihen*

grandir *wachsen/größer werden*

grossir *zunehmen*

se développer *sich entwickeln*

accroître *vergrößern/verstärken*

décroître *abnehmen/sich verringern*

Aufgepasst!


Achten Sie bitte darauf, dass vor dem **-t** stets der Accent circonflexe steht. Dies ist auch bei all jenen Formen der Fall, wo der Accent circonflexe nötig ist, um **croître** von **croire** zu unterscheiden:

Tu crois en sagesse. *Du wirst immer weiser. (aber: tu crois du glaubst)*

Il a beaucoup crû ces derniers jours. *Er hat in den letzten Tagen stark zugenommen. (aber: il a cru er hat geglaubt)*

Im Femininum sowie im Plural steht das Participe passé ohne den Accent circonflexe: **La rivière est crue.** *Der Fluss steigt.*

Tipps & Tricks

Auch **accroître** *zunehmen* und **décroître** *abnehmen* folgen diesem Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste). Bei diesen Verben steht das **-î** nur vor dem **-t**. Das Participe passé von **décroître** ist unveränderlich.

27 cueillir *pflücken*

Indicatif

Présent

je	cueille
tu	cueilles
il	cueille
nous	cueillons
vous	cueillez
ils	cueillent

Passé composé

j'	ai	cueilli
tu	as	cueilli
il	a	cueilli
nous	avons	cueilli
vous	avez	cueilli
ils	ont	cueilli

Imparfait

je	cueillais
tu	cueillais
il	cueillait
nous	cueillions
vous	cueilliez
ils	cueillaient

Plus-que-parfait

j'	avais	cueilli
tu	avais	cueilli
il	avait	cueilli
nous	avions	cueilli
vous	aviez	cueilli
ils	avaient	cueilli

Passé simple

je	cueillis
tu	cueillis
il	cueillit
nous	cueillîmes
vous	cueillîtes
ils	cueillirent

Passé antérieur

j'	eus	cueilli
tu	eus	cueilli
il	eut	cueilli
nous	eûmes	cueilli
vous	eûtes	cueilli
ils	eurent	cueilli

Futur simple

je	cueillerai
tu	cueilleras
il	cueillera
nous	cueillerons
vous	cueillerez
ils	cueilleront

Futur antérieur

j'	aurai	cueilli
tu	auras	cueilli
il	aura	cueilli
nous	aurons	cueilli
vous	aurez	cueilli
ils	auront	cueilli

Conditionnel

Présent

je	cueillerais
tu	cueillerais
il	cueillerait
nous	cueillerions
vous	cueilleriez
ils	cueilleraient

Passé

j'	aurais	cueilli
tu	aurais	cueilli
il	aurait	cueilli
nous	aurions	cueilli
vous	auriez	cueilli
ils	auraient	cueilli

Subjonctif

Présent

que je	cueille
que tu	cueilles
qu' il	cueille
que nous	cueillions
que vous	cueilliez
qu' ils	cueillent

Imparfait

que je	cueillisse
que tu	cueillisses
qu' il	cueillît
que nous	cueillions
que vous	cueillissiez
qu' ils	cueillissent

Passé

que j'	aie	cueilli
que tu	aies	cueilli
qu' il	ait	cueilli
que nous	ayons	cueilli
que vous	ayez	cueilli
qu' ils	aient	cueilli

Plus-que-parfait

que j'	eusse	cueilli
que tu	eusses	cueilli
qu' il	eût	cueilli
que nous	eussions	cueilli
que vous	eussiez	cueilli
qu' ils	eussent	cueilli

Participe

Présent

cueillant

Passé

cueilli(e)

Gérondif

en cueillant

Impératif

cueille
cueillons
cueillez

Infinitif

passé
avoir cueilli

Anwendungsbeispiele

Allons **cueillir les cerises dans le verger** ! *Lasst uns die Kirschen im Obstgarten ernten!*

Ces fruits sont prêts à **cueillir**. *Diese Früchte können geerntet werden.*

Il est venu nous **cueillir à la gare**. *Er hat uns am Bahnhof abgeholt.*

Les fraises **se cueillent à la main**. *Erdbeeren werden von Hand geerntet.*

Le voleur s'est fait **cueillir à la sortie de la banque**. *Der Dieb wurde am Ausgang der Bank erwischt.*

Redewendungen

cueillir des champignons *Pilze sammeln*

cueillir des fraises *Erdbeeren pflücken*

cueillir des fleurs *Blumen pflücken*

cueillir un voleur *einen Dieb schnappen*

cueillir un baiser *einen Kuss erhaschen*

se faire cueillir *sich erwischen lassen*

Ähnliche Verben

ramasser *sammeln*

récolter *ernten*

chercher *holen/suchen*

arrêter *festnehmen/schnappen*

accueillir *empfangen/aufnehmen*

recueillir *sammeln/gewinnen*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auch auf die Schreibweise und die Aussprache von **cueillir**!

Außer im Passé simple, im Subjonctif imparfait und beim Participe passé hat **cueillir** das gleiche Konjugationsmuster wie ein Verb der 1. Gruppe:

Elle cueille des roses. *Sie pflückt Rosen.*

Elle cueillait des roses. *Sie pflückte Rosen.*

Je cueillerai des cèpes. *Ich werde Steinpilze sammeln.*

Tipps & Tricks

Die Verben **accueillir** *empfangen/aufnehmen* und **recueillir** *sammeln/gewinnen* haben das gleiche Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

28 devoir müssen

Modalverb

Indicatif

Présent

je	dois
tu	dois
il	doit
nous	devons
vous	devez
ils	doivent

Passé composé

j'	ai	dû
tu	as	dû
il	a	dû
nous	avons	dû
vous	avez	dû
ils	ont	dû

Imparfait

je	devais
tu	devais
il	devait
nous	devions
vous	deviez
ils	devaient

Plus-que-parfait

j'	avais	dû
tu	avais	dû
il	avait	dû
nous	avions	dû
vous	aviez	dû
ils	avaient	dû

Passé simple

je	dus
tu	dus
il	dut
nous	dûmes
vous	dûtes
ils	durent

Passé antérieur

j'	eus	dû
tu	eus	dû
il	eut	dû
nous	eûmes	dû
vous	eûtes	dû
ils	eurent	dû

Futur simple

je	devrai
tu	devras
il	devra
nous	devrons
vous	devrez
ils	devront

Futur antérieur

j'	aurai	dû
tu	auras	dû
il	aura	dû
nous	aurons	dû
vous	aurez	dû
ils	auront	dû

Conditionnel

Présent

je	devrais
tu	devrais
il	devrait
nous	devrions
vous	devriez
ils	devraient

Passé

j'	aurais	dû
tu	aurais	dû
il	aurait	dû
nous	aurions	dû
vous	auriez	dû
ils	auraient	dû

Subjonctif

Présent

que je	doive
que tu	doives
qu' il	doive
que nous	devions
que vous	deviez
qu' ils	doivent

Imparfait

que je	duisse
que tu	duisses
qu' il	dût
que nous	duissions
que vous	duissiez
qu' ils	duissent

Passé

que j'	aie	dû
que tu	aies	dû
qu' il	ait	dû
que nous	ayons	dû
que vous	ayez	dû
qu' ils	aient	dû

Plus-que-parfait

que j'	eusse	dû
que tu	eusses	dû
qu' il	eût	dû
que nous	eussions	dû
que vous	eussiez	dû
qu' ils	eussent	dû

Participe

Présent

devant

Passé

dû/due/du(e)s

Gérondif

en devant

Impératif

dois

devons

devez

Infinitif

passé

avoir dû

Anwendungsbeispiele

N'oublie pas que tu **dois de l'argent au fisc** ! *Vergiss nicht, dass du dem Finanzamt Geld schuldest!*

Combien je vous **dois** ? *Wie viel schulde ich Ihnen?*

Cela m'**est dû**. *Es steht mir zu.*

Tu ne **dois plus faire ça** ! *Das darfst du nicht mehr tun!*

Comme il **se doit**. *Wie es sich gehört.*

Il a **dû s'absenter**. *Er muss wohl weggegangen sein.*

Cela **devait arriver** ! *Es war klar, dass das passieren würde!*

Si cela **devait arriver, je partirais**. *Sollte das eintreten, würde ich gehen.*

Tu **devrais avoir honte** ! *Du solltest dich schämen!*

Sprichwörter

Fais ce que tu **dois, advienne que pourra**. *Tu, was du musst, komme, was wolle.*

Promesse fait **devoir**. *Versprechen muss man halten.*

Devoir à Dieu et au diable. *Gott und dem Teufel schuldig sein.*

Ähnliche Verben

être obligé de faire qc. *verpflichtet sein, etw. zu tun*

être probable que ... *wahrscheinlich sein, dass ...*

Gebrauch

Das Verb **devoir** wird meist mit einer Infinitivergänzung verwendet und drückt eine Wahrscheinlichkeit oder eine Pflicht aus:

Je dois terminer mon travail d'ici demain. *Ich muss meine Arbeit bis morgen fertigbringen.*

Le soleil se lève. Il doit être six heures. *Die Sonne geht auf. Es muss sechs Uhr sein.*

Prägen Sie sich die verschiedenen Übersetzungsmöglichkeiten in den Anwendungsbeispielen oben gut ein! Das Verb **devoir** kann im Deutschen *müssen*, *sollen* oder auch *dürfen* heißen.

29 dire *sagen*

Indicatif

Présent

je	dis
tu	dis
il	dit
nous	disons
vous	dites
ils	disent

Passé composé

j'	ai	dit
tu	as	dit
il	a	dit
nous	avons	dit
vous	avez	dit
ils	ont	dit

Imparfait

je	disais
tu	disais
il	disait
nous	disions
vous	disiez
ils	disaient

Plus-que-parfait

j'	avais	dit
tu	avais	dit
il	avait	dit
nous	avions	dit
vous	aviez	dit
ils	avaient	dit

Passé simple

je	dis
tu	dis
il	dit
nous	dîmes
vous	dîtes
ils	dirent

Passé antérieur

j'	eus	dit
tu	eus	dit
il	eut	dit
nous	eûmes	dit
vous	eûtes	dit
ils	eurent	dit

Futur simple

je	dirai
tu	diras
il	dira
nous	dirons
vous	direz
ils	diront

Futur antérieur

j'	aurai	dit
tu	auras	dit
il	aura	dit
nous	aurons	dit
vous	aurez	dit
ils	auront	dit

Conditionnel

Présent

je	dirais
tu	dirais
il	dirait
nous	dirions
vous	iriez
ils	diraient

Passé

j'	aurais	dit
tu	aurais	dit
il	aurait	dit
nous	aurions	dit
vous	auriez	dit
ils	auraient	dit

Subjonctif

Présent

que je	dis
que tu	dises
qu' il	dis
que nous	disions
que vous	disiez
qu' ils	disent

Imparfait

que je	disse
que tu	disses
qu' il	dît
que nous	dissions
que vous	dissiez
qu' ils	dissent

Passé

que j'	aie	dit
que tu	aies	dit
qu' il	ait	dit
que nous	ayons	dit
que vous	ayez	dit
qu' ils	aient	dit

Plus-que-parfait

que j'	eusse	dit
que tu	eusses	dit
qu' il	eût	dit
que nous	eussions	dit
que vous	eussiez	dit
qu' ils	eussent	dit

Participe

Présent

disant

Passé

dit(e)

Gérondif

en disant

Impératif

dis
disons
dites

Infinitif

passé
avoir dit



Anwendungsbeispiele

Il dit à son fils de faire moins de bruit. *Er sagt seinem Sohn, dass er leiser sein soll.*

Elle a dit qu'elle était malade. *Sie hat gesagt, dass sie krank ist.*

Son père dit être fatigué. *Ihr Vater behauptet, müde zu sein.*

Tu lui feras dire que j'ai aimé son livre. *Lass ihm bitte ausrichten, dass mir sein Buch gut gefallen hat.*

On dirait que vous allez mieux ! *Man könnte meinen, dass es Ihnen besser geht!*

Mon nom ne lui dira rien. *Mein Name wird ihm nichts sagen.*



Redewendungen

dire bonjour *Hallo sagen/grüßen*

dire qc. tout haut/tout bas *etw. laut/leise sagen*

trouver qc. à dire *etw. zu sagen haben*

dire du bien/du mal de qn. *Gutes/Schlechtes über jdn. sagen*



Ähnliche Verben

prononcer *ausprechen*

expliquer *erklären*

affirmer *behaupten*

raconter *erzählen*

contredire *widersprechen*

interdire *verbieten*

médire *schlecht über jdn. sprechen*

redire *wieder/noch mal sagen*



Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf das **-t** in der 2. Person Plural des Indicatif présent und des Impératif:

Qu'est-ce que vous dites ? *Was sagen Sie?*

Dites-moi ce que vous allez faire. *Sagen Sie mir, was Sie machen werden.*

Diese Schreibweise gilt aber nicht für die Verben **contredire** *widersprechen*,

interdire *verbieten*, **médire** *schlecht über jdn. sprechen* und **prédire** *vorhersagen*:

Vous me contredisez tout le temps ! *Sie widersprechen mir dauernd!*

30 dormir *schlafen*

Indicatif

Présent

je	dors
tu	dors
il	dort
nous	dormons
vous	dormez
ils	dorment

Passé composé

j'	ai	dormi
tu	as	dormi
il	a	dormi
nous	avons	dormi
vous	avez	dormi
ils	ont	dormi

Imparfait

je	dormais
tu	dormais
il	dormait
nous	dormions
vous	dormiez
ils	dormaient

Plus-que-parfait

j'	avais	dormi
tu	avais	dormi
il	avait	dormi
nous	avions	dormi
vous	aviez	dormi
ils	avaient	dormi

Passé simple

je	dormis
tu	dormis
il	dormit
nous	dormîmes
vous	dormîtes
ils	dormirent

Passé antérieur

j'	eus	dormi
tu	eus	dormi
il	eut	dormi
nous	eûmes	dormi
vous	eûtes	dormi
ils	eurent	dormi

Futur simple

je	dormirai
tu	dormiras
il	dormira
nous	dormirons
vous	dormirez
ils	dormiront

Futur antérieur

j'	aurai	dormi
tu	auras	dormi
il	aura	dormi
nous	aurons	dormi
vous	aurez	dormi
ils	auront	dormi

Conditionnel

Présent

je	dormirais
tu	dormirais
il	dormirait
nous	dormirions
vous	dormiriez
ils	dormiraient

Passé

j'	aurais	dormi
tu	aurais	dormi
il	aurait	dormi
nous	aurions	dormi
vous	auriez	dormi
ils	auraient	dormi

Subjonctif

Présent

que je	dorme
que tu	dormes
qu' il	dorme
que nous	dormions
que vous	dormiez
qu' ils	dorment

Imparfait

que je	dormisse
que tu	dormisses
qu' il	dormît
que nous	dormissions
que vous	dormissiez
qu' ils	dormissent

Passé

que j'	aie	dormi
que tu	aies	dormi
qu' il	ait	dormi
que nous	ayons	dormi
que vous	ayez	dormi
qu' ils	aient	dormi

Plus-que-parfait

que j'	eusse	dormi
que tu	eusses	dormi
qu' il	eût	dormi
que nous	eussions	dormi
que vous	eussiez	dormi
qu' ils	eussent	dormi

Participe

Présent

dormant

Passé

dormi

Gérondif

en dormant

Impératif

dors

dormons

dormez

Infinitif

passé

avoir dormi

Anwendungsbeispiele

Elle **dort** mal. *Sie schläft schlecht.*

Nous **avons dormi chez des amis**. *Wir haben bei Freunden übernachtet.*

Je ne **dormais** que d'un œil. *Ich war nur im Halbschlaf.*

Cela ne m'empêche pas de **dormir**. *Das bereitet mir keine schlaflosen Nächte.*

Le bébé **dort à poings fermés**. *Das Baby schläft ganz tief.*

L'homme **dormait en paix**. *Der Mann ruhte in Frieden.*

Je n'**en dors** plus. *Das bringt mich um den Schlaf.*

Tu **dors** debout. *Du schläfst im Stehen (ein).*

C'est une histoire à **dormir debout**. *Das ist eine verrückte Geschichte.*

Son argent **dort à la banque**. *Sein Geld liegt nutzlos auf der Bank.*

J'**ai dormi comme un loir**. *Ich habe wie ein Murmeltier geschlafen.*

Witz

« Mon cher Monsieur, savez-vous que votre chien aboie toutes les nuits ? »

« Oh, ça ne fait rien, il **dort** dans la journée ! »

Ähnliche Verben

sommeiller schlummern

(s')endormir einschlafen

somnoler dösen

(se) rendormir wieder einschlafen

(se) reposer (sich) ausruhen/ruhen

se coucher ins Bett gehen

Aufgepasst!

Das Participe passé von **dormir** ist unveränderlich:

Les enfants **ont bien dormi**. *Die Kinder haben gut geschlafen.*

Dies gilt jedoch nicht für die Verben (s')endormir einschlafen und (se) rendormir wieder einschlafen:

Les enfants **s'étaient endormis**. *Die Kinder waren eingeschlafen.*

Elles **se sont vite rendormies**. *Sie sind schnell wieder eingeschlafen.*

31 écrire *schreiben*

Indicatif

Présent

j'	écris
tu	écris
il	écrit
nous	écrivons
vous	écrivez
ils	écrivent

Passé composé

j'	ai	écrit
tu	as	écrit
il	a	écrit
nous	avons	écrit
vous	avez	écrit
ils	ont	écrit

Imparfait

j'	écrivais
tu	écrivais
il	écrivait
nous	écrivions
vous	écriviez
ils	écrivaient

Plus-que-parfait

j'	avais	écrit
tu	avais	écrit
il	avait	écrit
nous	avions	écrit
vous	aviez	écrit
ils	avaient	écrit

Passé simple

j'	écrivis
tu	écrivis
il	écrivit
nous	écrivîmes
vous	écrivîtes
ils	écrivirent

Passé antérieur

j'	eus	écrit
tu	eus	écrit
il	eut	écrit
nous	eûmes	écrit
vous	eûtes	écrit
ils	eurent	écrit

Futur simple

j'	écrirai
tu	écriras
il	écrira
nous	écrirons
vous	écrirez
ils	écriront

Futur antérieur

j'	aurai	écrit
tu	auras	écrit
il	aura	écrit
nous	aurons	écrit
vous	aurez	écrit
ils	auront	écrit

Conditionnel

Présent

j'	écrirais
tu	écrirais
il	écrirait
nous	écririons
vous	écririez
ils	écriraient

Passé

j'	aurais	écrit
tu	aurais	écrit
il	aurait	écrit
nous	aurions	écrit
vous	auriez	écrit
ils	auraient	écrit

Subjonctif

Présent

que j'	écrive
que tu	écrives
qu' il	écrive
que nous	écrivions
que vous	écriviez
qu' ils	écrivent

Imparfait

que j'	écrivisse
que tu	écrivisses
qu' il	écrivît
que nous	écrivissions
que vous	écrivissiez
qu' ils	écrivissent

Passé

que j'	aie	écrit
que tu	aies	écrit
qu' il	ait	écrit
que nous	ayons	écrit
que vous	ayez	écrit
qu' ils	aient	écrit

Plus-que-parfait

que j'	eusse	écrit
que tu	eusses	écrit
qu' il	eût	écrit
que nous	eussions	écrit
que vous	eussiez	écrit
qu' ils	eussent	écrit

Participe

Présent

écrivant

Passé

écrit(e)

Gérondif

en écrivant

Impératif

écris
écrivons
écrivez

Infinitif

passé
avoir écrit

Anwendungsbeispiele

L'enfant a écrit son nom au tableau. Das Kind hat seinen Namen auf die Tafel geschrieben.

Écrivez vos noms et adresses sur une feuille papier. Schreiben Sie bitte Ihre Namen und Adressen auf ein Blatt Papier.

Je venais d'écrire une lettre à mes parents. Ich hatte gerade meinen Eltern einen Brief geschrieben.

C'est écrit dans le journal. Es steht in der Zeitung.

Comment votre nom s'écrit-il ? Wie schreibt man Ihren Namen?

Il est écrit que nous raterons toujours le début du film. Es ist anscheinend Schicksal, dass wir immer den Anfang des Films verpassen.

Redewendungen

écrire à la main/à l'ordinateur mit der Hand/mit dem Computer schreiben

écrire au crayon à papier/au stylo mit dem Bleistift/Kugelschreiber schreiben

ne savoir ni lire ni écrire weder lesen noch schreiben können

écrire en toutes lettres schwarz auf weiß (geschrieben) besitzen

écrire un livre/un roman/un poème ein Buch/einen Roman/ein Gedicht schreiben

Ähnliche Verben

rédigier schreiben

décrire beschreiben

correspondre schreiben/korrespondieren

récrire wieder schreiben

expliquer erklären

inscrire aufschreiben

Aufgepasst!

Prägen Sie sich die Schreibweise des Participe passé mit **-it** ein:

C'est écrit à la page 10. Es steht auf Seite 10.

Beachten Sie ferner die Stammänderungen auf **écriv-** in vielen Formen:

Je veux que tu **écrives** cette lettre immédiatement. Ich will, dass du diesen Brief sofort schreibst.

Tipps & Tricks

Die Wörter **l'écriture** die Schreibweise, **l'écrivain(e)** der Schriftsteller/die Schriftstellerin und **l'écriteau** das Schild gehören der gleichen Wortfamilie an.

32 employer *beschäftigen/verwenden*

-y → -i vor stummem -e

Indicatif

Présent

j'	emploie
tu	emploies
il	emploie
nous	employons
vous	employez
ils	emploient

Passé composé

j'	ai	employé
tu	as	employé
il	a	employé
nous	avons	employé
vous	avez	employé
ils	ont	employé

Imparfait

j'	employais
tu	employais
il	employait
nous	employions
vous	employiez
ils	employaient

Plus-que-parfait

j'	avais	employé
tu	avais	employé
il	avait	employé
nous	avions	employé
vous	aviez	employé
ils	avaient	employé

Passé simple

j'	employai
tu	employas
il	employa
nous	employâmes
vous	employâtes
ils	employèrent

Passé antérieur

j'	eus	employé
tu	eus	employé
il	eut	employé
nous	eûmes	employé
vous	eûtes	employé
ils	eurent	employé

Futur simple

j'	emploierai
tu	emploieras
il	emploiera
nous	emploierons
vous	emploierez
ils	emploieront

Futur antérieur

j'	aurai	employé
tu	auras	employé
il	aura	employé
nous	aurons	employé
vous	aurez	employé
ils	auront	employé

Conditionnel

Présent

j'	emploierais
tu	emploierais
il	emploierait
nous	emploierions
vous	emploieriez
ils	emploieraient

Passé

j'	aurais	employé
tu	aurais	employé
il	aurait	employé
nous	aurions	employé
vous	auriez	employé
ils	auraient	employé

Subjonctif

Présent

que j'	emploie
que tu	emploies
qu' il	emploie
que nous	employions
que vous	employiez
qu' ils	emploient

Imparfait

que j'	employasse
que tu	employasses
qu' il	employât
que nous	employassions
que vous	employassiez
qu' ils	employassent

Passé

que j'	aie	employé
que tu	aies	employé
qu' il	ait	employé
que nous	ayons	employé
que vous	ayez	employé
qu' ils	aient	employé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	employé
que tu	eusses	employé
qu' il	eût	employé
que nous	eussions	employé
que vous	eussiez	employé
qu' ils	eussent	employé

Participe

Présent

employant

Passé

employé(e)

Gérondif

en employant

Impératif

emploie

employons

employez

Infinitif

passé
avoir employé

Anwendungsbeispiele

Cette entreprise **employait** plus de mille personnes. Diese Firma beschäftigte mehr als tausend Mitarbeiter.

On l'**emploie** à de menus travaux. Wir setzen ihn für Kleinarbeiten ein.

Le gouvernement **s'emploie** à réduire le chômage. Die Regierung setzt sich dafür ein, dass die Arbeitslosigkeit zurückgeht.

Ce mot ne **s'emploie** plus. Dieses Wort wird nicht mehr verwendet.

Redewendungen

employer les grands moyens zum letzten Mittel greifen

employer la force Gewalt anwenden

employer des heures à faire qc. Stunden brauchen, um etw. zu tun

être employé dans une entreprise bei einer Firma angestellt sein

s'employer de son mieux à faire qc. sein Bestes/Möglichstes geben, um etw. zu tun

employer une certaine somme d'argent pour qc. eine bestimmte Geldsumme für etw. ver-/aufwenden

Ähnliche Verben

utiliser verwenden

réemployer wieder verwenden/einstellen

se servir de benutzen

recourir à zurückgreifen auf

embaucher einstellen

engager einstellen

Aufgepasst!

Achten Sie auf den Wechsel von -y zu -i vor einem stummen -e:

Nous **emploierons** un mélange de bleu et de vert. Wir werden eine Mischung aus Blau und Grün verwenden.

Cette société **emploie** beaucoup d'ingénieurs. Diese Firma beschäftigt viele Ingenieure.

Tipps & Tricks

Lernen Sie auch gleich noch ein paar Wörter der gleichen Wortfamilie mit: **un/une employé(e)** ein(e) Angestellte(r), **un emploi** ein Arbeitsplatz und **un employeur** ein Arbeitgeber.

33 envoyer *senden*

-y → -i vor stummem -e

Indicatif

Présent

j'	envoie
tu	envoies
il	envoie
nous	envoyons
vous	envoyez
ils	envoient

Passé composé

j'	ai	envoyé
tu	as	envoyé
il	a	envoyé
nous	avons	envoyé
vous	avez	envoyé
ils	ont	envoyé

Imparfait

j'	envoyais
tu	envoyais
il	envoyait
nous	envoyions
vous	envoyiez
ils	envoyaient

Plus-que-parfait

j'	avais	envoyé
tu	avais	envoyé
il	avait	envoyé
nous	avions	envoyé
vous	aviez	envoyé
ils	avaient	envoyé

Passé simple

j'	envoyai
tu	envoyas
il	envoya
nous	envoyâmes
vous	envoyâtes
ils	envoyèrent

Passé antérieur

j'	eus	envoyé
tu	eus	envoyé
il	eut	envoyé
nous	eûmes	envoyé
vous	eûtes	envoyé
ils	eurent	envoyé

Futur simple

j'	enverrai
tu	enverras
il	enverra
nous	enverrons
vous	enverrez
ils	enverront

Futur antérieur

j'	aurai	envoyé
tu	auras	envoyé
il	aura	envoyé
nous	aurons	envoyé
vous	aurez	envoyé
ils	auront	envoyé

Conditionnel

Présent

j'	enverrais
tu	enverrais
il	enverrait
nous	enverrions
vous	enverriez
ils	enverraient

Passé

j'	aurais	envoyé
tu	aurais	envoyé
il	aurait	envoyé
nous	aurions	envoyé
vous	auriez	envoyé
ils	auraient	envoyé

Subjonctif

Présent

que j'	envoie
que tu	envoies
qu' il	envoie
que nous	envoyions
que vous	envoyiez
qu' ils	envoient

Imparfait

que j'	envoyasse
que tu	envoyasses
qu' il	envoyât
que nous	envoyassions
que vous	envoyassiez
qu' ils	envoyassent

Passé

que j'	aie	envoyé
que tu	aies	envoyé
qu' il	ait	envoyé
que nous	ayons	envoyé
que vous	ayez	envoyé
qu' ils	aient	envoyé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	envoyé
que tu	eusses	envoyé
qu' il	eût	envoyé
que nous	eussions	envoyé
que vous	eussiez	envoyé
qu' ils	eussent	envoyé

Participe

Présent

envoyant

Passé

envoyé(e)

Gérondif

en envoyant

Impératif

envoie

envoyons

envoyez

Infinitif

passé
avoir envoyé

Anwendungsbeispiele

J'**ai envoyé** mon fils à la boulangerie. *Ich habe meinen Sohn zur Bäckerei geschickt.*

Elle **a envoyé** Paul faire les courses. *Sie hat Paul zum Einkaufen geschickt.*

Il lui **a envoyé** un e-mail hier. *Er hat ihr gestern eine E-Mail geschickt.*

Ils **s'envoient** de longues lettres. *Sie schicken sich lange Briefe.*

Envoyez le film ! *Film ab!*

Il **a tout envoyé** promener. *Er hat alles aufgegeben.*

Redewendungen

envoyer une invitation à qn. *jdm. eine Einladung schicken*

envoyer qc. par la poste *etw. mit der Post versenden*

envoyer chercher qn. *jdn. abholen (lassen)*

envoyer promener qn. *jdn. abwimmeln*

envoyer ses vœux *eine Neujahrskarte schreiben*

Ähnliche Verben

expédier *schicken*

renvoyer *zurückschicken*

déclencher *auslösen*

(se) transmettre *sich (zu)schicken*

adresser *schicken*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Schreibweise mit **-i** vor einem stummen **-e**:

Je t'**envoie** toute mon amitié. *Liebe Grüße*

Das Verb **envoyer** ist im Futur simple und im Conditionnel présent unregelmäßig:
Demain, je t'**enverrai** un paquet par la poste. *Morgen werde ich dir ein Paket mit der Post schicken.*

S'il allait mieux, le médecin l'**enverrait** se reposer à la montagne. *Wenn es ihm besser ginge, würde ihn der Arzt zur Erholung in die Berge schicken.*

Tipps & Tricks

Das Verb **renvoyer** *zurückschicken* hat das gleiche Konjugationsmuster

 Alphabetische Verbliste).

34 essayer *trocknen*

-y → -i vor stummem -e

Indicatif

Présent

j' **essuie**
 tu **essuies**
 il **essuie**
 nous **essuyons**
 vous **essuyez**
 ils **essuient**

Passé composé

j' ai **essuyé**
 tu as **essuyé**
 il a **essuyé**
 nous avons **essuyé**
 vous avez **essuyé**
 ils ont **essuyé**

Imparfait

j' **essuyais**
 tu **essuyais**
 il **essuyait**
 nous **essuyions**
 vous **essuyiez**
 ils **essuyaient**

Plus-que-parfait

j' **avais** **essuyé**
 tu **avais** **essuyé**
 il **avait** **essuyé**
 nous **avions** **essuyé**
 vous **aviez** **essuyé**
 ils **avaient** **essuyé**

Passé simple

j' **essayai**
 tu **essayas**
 il **essuya**
 nous **essayâmes**
 vous **essayâtes**
 ils **essayèrent**

Passé antérieur

j' **eus** **essuyé**
 tu **eus** **essuyé**
 il **eut** **essuyé**
 nous **eûmes** **essuyé**
 vous **eûtes** **essuyé**
 ils **eurent** **essuyé**

Futur simple

j' **essuierai**
 tu **essuieras**
 il **essuiera**
 nous **essuierons**
 vous **essuieriez**
 ils **essuieront**

Futur antérieur

j' **aurai** **essuyé**
 tu **auras** **essuyé**
 il **aura** **essuyé**
 nous **aurons** **essuyé**
 vous **aurez** **essuyé**
 ils **auront** **essuyé**

Conditionnel

Présent

j' **essuierais**
 tu **essuierais**
 il **essuierait**
 nous **essuierions**
 vous **essuieriez**
 ils **essuieraient**

Passé

j' **aurais** **essuyé**
 tu **aurais** **essuyé**
 il **aurait** **essuyé**
 nous **aurions** **essuyé**
 vous **auriez** **essuyé**
 ils **auraient** **essuyé**

Subjonctif

Présent

que j' **essuie**
 que tu **essuies**
 qu' il **essuie**
 que nous **essuyions**
 que vous **essuyiez**
 qu' ils **essuient**

Imparfait

que j' **essuyasse**
 que tu **essuyasses**
 qu' il **essuyât**
 que nous **essuyassions**
 que vous **essuyassiez**
 qu' ils **essuyassent**

Passé

que j' **aie** **essuyé**
 que tu **aies** **essuyé**
 qu' il **ait** **essuyé**
 que nous **ayons** **essuyé**
 que vous **ayez** **essuyé**
 qu' ils **aient** **essuyé**

Plus-que-parfait

que j' **eusse** **essuyé**
 que tu **eusses** **essuyé**
 qu' il **eût** **essuyé**
 que nous **eussions** **essuyé**
 que vous **eussiez** **essuyé**
 qu' ils **eussent** **essuyé**

Participe

Présent

essuyant

Passé

essuyé(e)

Gérondif

en essayant

Impératif

essuie
 essayons
 essayez

Infinitif

passé
 avoir essuyé

Anwendungsbeispiele

Il **essuie** la vaisselle. *Er trocknet das Geschirr ab.*

Essuie tes pieds avant d'entrer. *Tritt bitte deine Schuhe ab, bevor du hereinkommst.*

Elle **s'essuie** la bouche **avec sa serviette**. *Sie wischt sich den Mund mit ihrer Serviette ab.*

Redewendungen

essuyer une tempête *einen Sturm über sich ergehen lassen*

essuyer le feu *unter Beschuss geraten*

essuyer les plâtres *dafür geradestehen*

essuyer ses lunettes *seine Brille putzen*

essuyer la poussière *Staub wischen*

s'essuyer les mains *sich die Hände abtrocknen*

essuyer la vaisselle *Geschirr abtrocknen*

Ähnliche Verben

sécher *abtrocknen*

nettoyer *putzen/sauber machen*

épousseter *abstauben*

dépoussiérer *abstauben*

endurer *einstecken/ertragen*

subir *erleiden/über sich ergehen lassen*

Aufgepasst!


Achten Sie bitte auf die Schreibweise mit **-i** vor einem stummen **-e**:

Elle **essuie** doucement les larmes du bébé. *Sie wischt sanft die Tränen des Babys ab.*

C'est moi qui **essuierai** les verres. *Ich werde die Gläser abtrocknen.*

Tu **essuies** l'eau qui est par terre, s'il te plaît ? *Wischst du bitte das Wasser vom Boden auf?*

Tipps & Tricks

Die Verben **appuyer** drücken und **ennuyer** langweilen haben das gleiche Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

35 extraire *herausholen/gewinnen*

-ai → -ay vor Vokalen

Indicatif

Présent

j'	extrais
tu	extrais
il	extraite
nous	extrayons
vous	extrayez
ils	extraient

Passé composé

j'	ai	extraite
tu	as	extraite
il	a	extraite
nous	avons	extraite
vous	avez	extraite
ils	ont	extraite

Imparfait

j'	extrayais
tu	extrayais
il	extrayait
nous	extrayions
vous	extrayiez
ils	extrayaient

Plus-que-parfait

j'	avais	extraite
tu	avais	extraite
il	avait	extraite
nous	avions	extraite
vous	aviez	extraite
ils	avaient	extraite

Passé simple

–
–
–
–
–
–

Passé antérieur

j'	eus	extraite
tu	eus	extraite
il	eut	extraite
nous	eûmes	extraite
vous	eûtes	extraite
ils	eurent	extraite

Futur simple

j'	extrairai
tu	extrairas
il	extraira
nous	extrairons
vous	extrairez
ils	extrairont

Futur antérieur

j'	aurai	extraite
tu	auras	extraite
il	aura	extraite
nous	aurons	extraite
vous	aurez	extraite
ils	auront	extraite

Conditionnel

Présent

j'	extrairais
tu	extrairais
il	extrairait
nous	extrairions
vous	extrairiez
ils	extrairaient

Passé

j'	aurais	extraite
tu	aurais	extraite
il	aurait	extraite
nous	aurions	extraite
vous	auriez	extraite
ils	auraient	extraite

Subjonctif

Présent

que j'	extraie
que tu	extraies
qu' il	extraie
que nous	extrayions
que vous	extrayiez
qu' ils	extraient

Imparfait

–
–
–
–
–
–

Passé

que j'	aie	extraite
que tu	aies	extraite
qu' il	ait	extraite
que nous	ayons	extraite
que vous	ayez	extraite
qu' ils	aient	extraite

Plus-que-parfait

que j'	eusse	extraite
que tu	eusses	extraite
qu' il	eût	extraite
que nous	eussions	extraite
que vous	eussiez	extraite
qu' ils	eussent	extraite

Participe

Présent

extrayant

Passé

extrait(e)

Gérondif

en extrayant

Impératif

extrais
extrayons
extrayez

Infinitif

passé
avoir extraite

Anwendungsbeispiele

Dans cette région on a **extraît** du charbon jusque dans les années 70. In diesem Gebiet wurde bis in die 70er-Jahre Kohle gefördert.

On a **extraît** la balle de sa jambe. Die Kugel wurde aus seinem Bein entfernt.

Il a **extraît** ses clés de sa poche. Er hat seine Schlüssel aus seiner Tasche geholt.

J'ai **extraît** ce passage d'un livre de Marcel Proust. Ich habe diese Stelle aus einem Buch von Marcel Proust genommen.

Elle parvint avec difficulté à **s'extraire de** la voiture. Sie hat es gerade noch geschafft, aus ihrem Auto herauszukommen.

Witz

Dans un bar, un homme corpulent presse un citron dans son verre.

Son voisin lui demande : « Je peux vous emprunter votre citron pour mon Martini ? »

« Volontiers, mais vous n'en tirerez plus de jus. »

Ce dernier presse alors tranquillement le citron et parvient à en **extraire** une goutte.

L'autre, ébahi, lui demande : « Mais quel est donc votre métier ? »

« Je suis inspecteur des impôts. »

Ähnliche Verben

extirper herausziehen

arracher herausziehen/herausreißen

retirer herausnehmen

sortir de herausziehen

Aufgepasst!

Das -i wird vor Vokalen zu -y:

Nous **extrayons** de l'or. Wir **extrahieren** Gold.

Dans cette mine, on **extrayait** du minerai. In diesem Bergwerk wurde Erz gefördert.

Tipps & Tricks

Die Verben (**se**) **distraine** (sich) unterhalten, **traire** melken und **soustraire** abziehen werden ebenfalls nach diesem Muster konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste).

36 faire tun/machen

Indicatif

Présent

je	fais
tu	fais
il	fait
nous	faisons
vous	faites
ils	font

Passé composé

j'	ai	fait
tu	as	fait
il	a	fait
nous	avons	fait
vous	avez	fait
ils	ont	fait

Imparfait

je	faisais
tu	faisais
il	faisait
nous	faisions
vous	faisiez
ils	faisaient

Plus-que-parfait

j'	avais	fait
tu	avais	fait
il	avait	fait
nous	avions	fait
vous	aviez	fait
ils	avaient	fait

Passé simple

je	fis
tu	fis
il	fit
nous	fîmes
vous	fîtes
ils	firent

Passé antérieur

j'	eus	fait
tu	eus	fait
il	eut	fait
nous	eûmes	fait
vous	eûtes	fait
ils	eurent	fait

Futur simple

je	ferai
tu	feras
il	fera
nous	ferons
vous	feriez
ils	feront

Futur antérieur

j'	aurai	fait
tu	auras	fait
il	aura	fait
nous	aurons	fait
vous	aurez	fait
ils	auront	fait

Conditionnel

Présent

je	ferais
tu	ferais
il	ferait
nous	ferions
vous	feriez
ils	feraient

Passé

j'	aurais	fait
tu	aurais	fait
il	aurait	fait
nous	aurions	fait
vous	auriez	fait
ils	auraient	fait

Subjonctif

Présent

que je	fasse
que tu	fasses
qu' il	fasse
que nous	fassions
que vous	fassiez
qu' ils	fassent

Imparfait

que je	fisse
que tu	fisses
qu' il	fit
que nous	fissions
que vous	fissiez
qu' ils	fissent

Passé

que j'	aie	fait
que tu	aies	fait
qu' il	ait	fait
que nous	ayons	fait
que vous	ayez	fait
qu' ils	aient	fait

Plus-que-parfait

que j'	eusse	fait
que tu	eusses	fait
qu' il	eût	fait
que nous	eussions	fait
que vous	eussiez	fait
qu' ils	eussent	fait

Participe

Présent

faisant

Passé

fait(e)

Gérondif

en faisant

Impératif

fais
faisons
faites

Infinitif

passé
avoir fait



Anwendungsbeispiele

Nous **avons fait** ce travail ensemble. *Wir haben diese Arbeit zusammen gemacht.*

Il **fait** des études de droit. *Er studiert Jura.*

Noémie **a fait** un gâteau **aux enfants**. *Noémie hat einen Kuchen für die Kinder gebacken.*

Il **fait beau**. *Es ist schönes Wetter.*

Je **ne fais que** dire la vérité. *Ich sage bloß die Wahrheit.*

Nous n'avons rien **à faire**. *Wir haben nichts zu tun.*

Sa maladie **fait qu'il ne peut plus travailler**. *Wegen seiner Krankheit kann er nicht mehr arbeiten.*

Il **lui fait faire** ses devoirs. *Er hilft ihr bei den Hausaufgaben.*

Je **me fais du souci**. *Ich mache mir Sorgen.*



Sprichwörter

Rome **ne s'est pas faite en un jour**. *Rom ist nicht an einem Tag erbaut worden.*

L'union **fait la force**. *Gemeinsam sind wir stark.*

Il **n'est jamais trop tard pour bien faire**. *Es ist nie zu spät, um die Dinge richtig zu machen.*



Ähnliche Verben

construire bauen

fabriquer herstellen

préparer vorbereiten

exécuter ausführen

refaire wieder machen/tun

défaire auf-/abmachen

satisfaire zufriedenstellen



Aufgepasst!

Prägen Sie sich die 2. Person Plural im Indicatif présent **vous faites** *ihr macht/ Sie machen* gut ein.

Achten Sie ferner auf die Aussprache bei jenen Formen, wo das **-s** hörbar ist, wie beispielsweise bei **nous faisons** *wir machten*.



Tipps & Tricks

Genauso werden auch die Verben **défaire** auf-/abmachen, **refaire** wieder machen/tun und **satisfaire** zufriedenstellen konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste).

37 **faillir** *beinahe tun*

Unvollständiges Verb

Indicatif**Présent**–
–
–
–
–
–**Passé composé**j' ai failli
tu as failli
il a failli
nous avons failli
vous avez failli
ils ont failli**Imparfait**–
–
–
–
–
–**Plus-que-parfait**j' avais failli
tu avais failli
il avait failli
nous avions failli
vous aviez failli
ils avaient failli**Passé simple**je faillis
tu faillis
il faillit
nous faillîmes
vous faillîtes
ils faillirent**Passé antérieur**j' eus failli
tu eus failli
il eut failli
nous eûmes failli
vous eûtes failli
ils eurent failli**Futur simple**je faillirai
tu failliras
il faillira
nous faillirons
vous faillirez
ils failliront**Futur antérieur**j' aurai failli
tu auras failli
il aura failli
nous aurons failli
vous aurez failli
ils auront failli**Conditionnel****Présent**je faillirais
tu faillirais
il faillirait
nous faillirions
vous failliriez
ils failliraient**Passé**j' aurais failli
tu aurais failli
il aurait failli
nous aurions failli
vous auriez failli
ils auraient failli**Subjonctif****Présent**–
–
–
–
–
–**Imparfait**–
–
–
–
–
–**Passé**que j' aie failli
que tu aies failli
qu' il ait failli
que nous ayons failli
que vous ayez failli
qu' ils aient failli**Plus-que-parfait**que j' eusse failli
que tu eusses failli
qu' il eût failli
que nous eussions failli
que vous eussiez failli
qu' ils eussent failli**Participe****Présent**

faillant

Passé

failli

Gérondif

en faillant

Impératif–
–
–**Infinitif****passé**
avoir failli



Anwendungsbeispiele

J'ai failli oublier que nous étions invités ce soir. *Ich habe beinahe vergessen, dass wir heute Abend eingeladen sind.*

Il a failli y arriver ! *Es ist ihm beinahe gelungen!*

Le ministre a failli être assassiné. *Der Minister wurde beinahe ermordet.*

Il faillit lui arriver un grand malheur. *Ihm wäre beinahe ein großes Unglück passiert.*

Cet homme a failli à sa promesse. *Dieser Mann hat sein Versprechen gebrochen.*

Il a résisté sans faillir. *Er widerstand, ohne schwach zu werden.*

Tu avais failli y croire. *Du hättest beinahe daran geglaubt.*

J'ai bien failli acheter cette voiture. *Fast hätte ich dieses Auto gekauft.*

Ma mémoire n'a pas failli. *Mein Gedächtnis hat mich nicht im Stich gelassen.*



Witz

Une piétonne a failli se faire écraser à un croisement.

La police demande à l'automobiliste : « Vous n'aviez pas vu le feu rouge ? »

« Bien sûr, monsieur l'agent, mais c'est la dame que je n'avais pas vue ! »



Ähnliche Verben

manquer de faire qc. *etw. beinahe tun*



Gebrauch

Das Verb **faillir** wird nur noch im Infinitiv, im Passé simple, im Futur, im Conditionnel und in den zusammengesetzten Zeiten verwendet.

Im Passé composé sind Wendungen mit **faillir de** + Infinitiv hingegen sehr geläufig:

Il a failli se brûler. *Er hat sich beinahe verbrannt.*

Notre projet a failli échouer. *Unser Projekt ist beinahe gescheitert.*

Merken Sie sich bitte auch, dass das Participe passé von **faillir** unveränderlich ist.

38 falloir *nötig sein*

Unpersönliches, unvollständiges Verb

Indicatif

Présent

—

—

il faut

—

—

—

Imparfait

—

—

il fallait

—

—

—

Passé simple

—

—

il fallut

—

—

—

Futur simple

—

—

il faudra

—

—

—

Conditionnel

Présent

—

—

il faudrait

—

—

—

Passé composé

—

—

il a fallu

—

—

—

Plus-que-parfait

—

—

il avait fallu

—

—

—

Passé antérieur

—

—

il eut fallu

—

—

—

Futur antérieur

—

—

il aura fallu

—

—

—

Subjonctif

Présent

—

—

qu' il faille

—

—

—

Imparfait

—

—

qu' il fallût

—

—

—

Passé

—

—

qu' il ait fallu

—

—

—

Plus-que-parfait

—

—

qu' il eût fallu

—

—

—

Participe

Présent

—

—

Passé

fallu

Gérondif

—

Impératif

—

—

—

Infinitif

passé

avoir fallu

Anwendungsbeispiele

Il faut du beurre pour faire un gâteau. *Man braucht Butter, um einen Kuchen zu backen.*

Que faut-il faire ? *Was muss getan werden?*

Il faut l'avertir. *Man muss ihn warnen.*

Il faudra que vous m'obéissiez. *Ihr werdet mir gehorchen müssen.*

Fais ton travail comme il faut. *Mach deine Arbeit, wie es sich gehört.*

Il ne fallait pas ! *Es war nicht nötig!*

Elle est toujours là quand il (le) faut. *Sie ist immer da, wenn man sie braucht.*

Il s'en est fallu de peu que nous rations notre avion. *Es hat nicht viel gefehlt und wir hätten beinahe unser Flugzeug verpasst.*

Sprichwörter

Rien ne sert de courir, il faut partir à point. *Das nutzt jetzt auch nichts mehr.*

Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. *Man soll das Fell des Bären nicht verteilen, solange man ihn nicht erlegt hat.*

Il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs. *Man soll das Pferd nicht von hinten aufzäumen.*

Ähnliche Verben

être nécessaire *notwendig sein*

être obligatoire *Pflicht sein*

devoir *müssen*

Gebrauch

Als unpersönliches Verb wird **falloir** nur in der 3. Person Singular mit dem Pronomen **il** verwendet.

Vergessen Sie nicht, dass **il faut que** den Subjonctif verlangt:

Il faut que tu viennes tout de suite. *Du musst sofort kommen.*

Il faut que tu fasses ton travail. *Du musst deine Arbeit erledigen.*

Im Participe présent und im Impératif wird **falloir** nicht verwendet.

Tipps & Tricks

Redewendungen mit der Formulierung **il faut que** sind sehr geläufig, um Anweisungen und Befehle zum Ausdruck zu bringen!

39 fuir *fliehen*

-i → -y vor betonten Vokalen

Indicatif**Présent**

je	fuis
tu	fuis
il	fuit
nous	fuyons
vous	fuyez
ils	fuient

Passé composé

j'	ai	fui
tu	as	fui
il	a	fui
nous	avons	fui
vous	avez	fui
ils	ont	fui

Imparfait

je	fuyais
tu	fuyais
il	fuyait
nous	fuyions
vous	fuyiez
ils	fuyaient

Plus-que-parfait

j'	avais	fui
tu	avais	fui
il	avait	fui
nous	avions	fui
vous	aviez	fui
ils	avaient	fui

Passé simple

je	fuis
tu	fuis
il	fuit
nous	fuîmes
vous	fûtes
ils	furent

Passé antérieur

j'	eus	fui
tu	eus	fui
il	eut	fui
nous	eûmes	fui
vous	eûtes	fui
ils	eurent	fui

Futur simple

je	fuirai
tu	fuiras
il	fuirà
nous	fuirons
vous	fuires
ils	fuiront

Futur antérieur

j'	aurai	fui
tu	auras	fui
il	aura	fui
nous	aurons	fui
vous	aurez	fui
ils	auront	fui

Conditionnel**Présent**

je	fuirais
tu	fuirais
il	fuirait
nous	fuirions
vous	fuiriez
ils	fuiraient

Passé

j'	aurais	fui
tu	aurais	fui
il	aurait	fui
nous	aurions	fui
vous	auriez	fui
ils	auraient	fui

Subjonctif**Présent**

que je	fuisse
que tu	fusses
qu' il	fût
que nous	fuyions
que vous	fuyiez
qu' ils	fussent

Imparfait

que je	fuisse
que tu	fusses
qu' il	fût
que nous	fussions
que vous	fussiez
qu' ils	fussent

Passé

que j'	aie	fui
que tu	aies	fui
qu' il	ait	fui
que nous	ayons	fui
que vous	ayez	fui
qu' ils	aient	fui

Plus-que-parfait

que j'	eusse	fui
que tu	eusses	fui
qu' il	eût	fui
que nous	eussions	fui
que vous	eussiez	fui
qu' ils	eussent	fui

Participe**Présent****fuyant****Passé**

fui(e)

Gérondif**en fuyant****Impératif**

fuis

fuyons**fuyez****Infinitif****passé**

avoir fui



Anwendungsbeispiele

Les biches **avaient fui dans la forêt**. Die Hirschkühe waren in den Wald geflüchtet.

Les soldats **ont fui devant l'ennemi**. Die Soldaten sind vor dem Feind geflohen.

Le petit garçon **a fui de chez ses parents**. Der kleine Junge ist von zu Hause weggelaufen.

Le robinet **fuit**. Der Wasserhahn tropft.

Le temps **fuit à une telle vitesse**. Die Zeit vergeht so schnell.

Il **fait fuir les femmes**. Er läuft vor den Frauen davon.



Redewendungen

fuir le danger vor einer Gefahr fliehen

fuir sa patrie aus seiner Heimat fliehen

fuir les problèmes Problemen aus dem Weg gehen

fuir ses responsabilités die Verantwortung scheuen

fuir à toutes jambes Hals über Kopf fliehen



Ähnliche Verben

se dérober entgehen

s'enfuir davonlaufen

esquiver aus dem Weg gehen

se réfugier flüchten

partir gehen



Aufgepasst!

Vor betonten Vokalen wird das **-i** vor dem stummen **-e** zu **-y**.

Beachten Sie daher die unterschiedliche Schreibweise von **ils fuient** sie fliehen und **vous fuyez** ihr flieht.

Achten Sie auf die Schreibweise mit **-yi** in der 1. und 2. Person Plural im Imparfait sowie im Subjonctif présent, z. B. **nous fuyions** wir flohen und **que vous fuyiez** dass ihr flieht.

40 hair *hassen*

Indicatif

Présent

je	hais
tu	hais
il	hait
nous	haïssons
vous	haïssez
ils	haïssent

Passé composé

j'	ai	haï
tu	as	haï
il	a	haï
nous	avons	haï
vous	avez	haï
ils	ont	haï

Imparfait

je	haïssais
tu	haïssais
il	haïssait
nous	haïssions
vous	haïssiez
ils	haïssaient

Plus-que-parfait

j'	avais	haï
tu	avais	haï
il	avait	haï
nous	avions	haï
vous	aviez	haï
ils	avaient	haï

Passé simple

je	haïs
tu	haïs
il	haït
nous	haïmes
vous	haïtes
ils	haïrent

Passé antérieur

j'	eus	haï
tu	eus	haï
il	eut	haï
nous	eûmes	haï
vous	eûtes	haï
ils	eurent	haï

Futur simple

je	haïrai
tu	haïras
il	haïra
nous	haïrons
vous	haïrez
ils	haïront

Futur antérieur

j'	aurai	haï
tu	auras	haï
il	aura	haï
nous	aurons	haï
vous	aurez	haï
ils	auront	haï

Conditionnel

Présent

je	haïrais
tu	haïrais
il	haïrait
nous	haïrions
vous	haïriez
ils	haïraient

Passé

j'	aurais	haï
tu	aurais	haï
il	aurait	haï
nous	aurions	haï
vous	auriez	haï
ils	auraient	haï

Subjonctif

Présent

que je	haïsse
que tu	haïsses
qu' il	haïsse
que nous	haïssions
que vous	haïssiez
qu' ils	haïssent

Imparfait

que je	haïsse
que tu	haïsses
qu' il	haït
que nous	haïssions
que vous	haïssiez
qu' ils	haïssent

Passé

que j'	aie	haï
que tu	aies	haï
qu' il	aît	haï
que nous	ayons	haï
que vous	ayez	haï
qu' ils	aient	haï

Plus-que-parfait

que j'	eusse	haï
que tu	eusses	haï
qu' il	eût	haï
que nous	eussions	haï
que vous	eussiez	haï
qu' ils	eussent	haï

Participe

Présent

haïssant

Passé

haï(e)

Gérondif

en haïssant

Impératif

hais

haïssons

haïssez

Infinitif

passé

avoir haï

Anwendungsbeispiele

Je hais la violence. *Ich hasse Gewalt.*

Quand ils étaient jeunes, ils se haïssaient. *Als sie jung waren, hassten sie sich.*

Je hais qu'on ne me dise pas la vérité. *Ich hasse es, dass man mir nicht die Wahrheit sagt.*

Elle le haït d'avoir quitté ses enfants. *Sie hasst ihn dafür, dass er seine Kinder verlassen hat.*

Il se haït de n'avoir rien dit de cette affaire. *Er hasst sich dafür, dass er nichts über diese Angelegenheit gesagt hatte.*

Redewendungen

haïr qn. comme la peste *jdn. wie die Pest hassen*

haïr qn. à la mort *jdn. zutiefst hassen*

haïr plus que tout *über alle Maßen hassen*

Andere Verben

aimer *lieben/gern haben*

adorer *lieben*

s'entendre *sich verstehen/sich vertragen*

Aufgepasst!

Als Verb der 2. Gruppe wird **haïr hassen** zwar wie **finir beenden** konjugiert, verliert aber sein Trema in den drei Singularformen im Indicatif présent sowie in der Singularform im Impératif:

Elle haït cet homme ! *Sie hasst diesen Mann!*

Achten Sie bitte auch darauf, dass der Accent circonflexe in der 1. und 2. Person Plural im literarischen Passé simple sowie in der 3. Person Singular im Subjonctif imparfait entfällt. Die Formenbildung der beiden Verben muss also klar unterschieden werden: **vous finîtes**, aber **vous haïtes**; **qu'elle finît**, aber **qu'elle haït**.

Tipps & Tricks

Lernen Sie auch gleich noch die Wörter **la haine** *der Hass* und **haineux/haineuse** *boshaft* mit, die zur gleichen Wortfamilie gehören.

41 jeter *werfen*

-t → -tt vor stummem -e

Indicatif**Présent**

je	jette
tu	jettes
il	jette
nous	jetons
vous	jetez
ils	jettent

Passé composé

j'	ai	jeté
tu	as	jeté
il	a	jeté
nous	avons	jeté
vous	avez	jeté
ils	ont	jeté

Imparfait

je	jetais
tu	jetais
il	jétait
nous	jetions
vous	jetiez
ils	jetaient

Plus-que-parfait

j'	avais	jeté
tu	avais	jeté
il	avait	jeté
nous	avions	jeté
vous	aviez	jeté
ils	avaient	jeté

Passé simple

je	jetai
tu	jetas
il	jeta
nous	jetâmes
vous	jetâtes
ils	jetèrent

Passé antérieur

j'	eus	jeté
tu	eus	jeté
il	eut	jeté
nous	eûmes	jeté
vous	eûtes	jeté
ils	eurent	jeté

Futur simple

je	jetterai
tu	jetteras
il	jettera
nous	jetterons
vous	jetterez
ils	jetteront

Futur antérieur

j'	aurai	jeté
tu	auras	jeté
il	aura	jeté
nous	aurons	jeté
vous	aurez	jeté
ils	auront	jeté

Conditionnel**Présent**

je	jetterais
tu	jetterais
il	jetterait
nous	jetterions
vous	jetteriez
ils	jetteraient

Passé

j'	aurais	jeté
tu	aurais	jeté
il	aurait	jeté
nous	aurions	jeté
vous	auriez	jeté
ils	auraient	jeté

Subjonctif**Présent**

que je	jette
que tu	jettes
qu' il	jette
que nous	jetions
que vous	jetiez
qu' ils	jettent

Imparfait

que je	jetasse
que tu	jetasses
qu' il	jetât
que nous	jetassions
que vous	jetassiez
qu' ils	jetassent

Passé

que j'	aie	jeté
que tu	aies	jeté
qu' il	ait	jeté
que nous	ayons	jeté
que vous	ayez	jeté
qu' ils	aient	jeté

Plus-que-parfait

que j'	eusse	jeté
que tu	eusses	jeté
qu' il	eût	jeté
que nous	eussions	jeté
que vous	eussiez	jeté
qu' ils	eussent	jeté

Participe**Présent**

jetant

Passé

jeté(e)

Gérondif

en jetant

Impératif

jette
jetons
jetez

Infinitif

passé
avoir jeté

Anwendungsbeispiele

Les enfants **jetaient des cailloux dans l'eau**. Die Kinder warfen Steine ins Wasser.

Je l'**ai jeté à la poubelle**. Ich habe es in den Mülleimer geworfen.

Sa lettre le **jeta dans le désespoir**. Ihr Brief versetzte ihn in Verzweiflung.

Le petit garçon **se jeta sur lui**. Der kleine Junge stürzte sich auf ihn.

Veux-tu **jeter un œil sur le bébé** ? Kannst du bitte nach dem Baby schauen?

La Seine **se jette dans la Manche**. Die Seine mündet in den Ärmelkanal.

Cette bouteille, elle **se jette** ? Ist das eine Einwegflasche?

Redewendungen

jeter l'argent par les fenêtres das Geld zum Fenster hinauswerfen

jeter un coup d'œil à qn. jdm. einen Blick zuwerfen

jeter l'ancre den Anker auswerfen

jeter qc. à la tête de qn. jdm. etw. an den Kopf werfen

jeter les dés würfeln

jeter de l'huile sur le feu Öl ins Feuer gießen

jeter des étincelles Funken sprühen

Ähnliche Verben

lancer werfen

rejeter zurückweisen

se débarrasser wegwerfen

projeter vorhaben

mettre à la poubelle wegwerfen

envoyer schicken/werfen

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Konsonantenverdoppelung **-tt** vor stummem **-e**:

Si tu n'en as plus besoin, je le jetterai. Wenn du es nicht brauchst, werde ich es wegwerfen.

Tu me jettes mes clés, s'il te plaît ? Kannst du mir bitte meine Schlüssel herüberwerfen?

Tipps & Tricks

Die Verben **rejeter** zurückweisen, **projeter** vorhaben, **cacheter** versiegeln, **collecter** sammeln, **feuilleter** durchblättern und **épousseter** abstauben haben das gleiche Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

42 joindre *verbinden*

Indicatif

Présent

je	joins
tu	joins
il	joint
nous	joignons
vous	joignez
ils	joignent

Passé composé

j'	ai	joint
tu	as	joint
il	a	joint
nous	avons	joint
vous	avez	joint
ils	ont	joint

Imparfait

je	joignais
tu	joignais
il	joignait
nous	joignions
vous	joigniez
ils	joignaient

Plus-que-parfait

j'	avais	joint
tu	avais	joint
il	avait	joint
nous	avions	joint
vous	aviez	joint
ils	avaient	joint

Passé simple

je	joignis
tu	joignis
il	joignit
nous	joignîmes
vous	joignîtes
ils	joignirent

Passé antérieur

j'	eus	joint
tu	eus	joint
il	eut	joint
nous	eûmes	joint
vous	eûtes	joint
ils	eurent	joint

Futur simple

je	joindrai
tu	joindras
il	joindra
nous	joindrons
vous	joindrez
ils	joindront

Futur antérieur

j'	aurai	joint
tu	auras	joint
il	aura	joint
nous	aurons	joint
vous	aurez	joint
ils	auront	joint

Conditionnel

Présent

je	joindraisi
tu	joindraisi
il	joindrait
nous	joindrions
vous	joindriez
ils	joindraient

Passé

j'	aurais	joint
tu	aurais	joint
il	aurait	joint
nous	aurions	joint
vous	auriez	joint
ils	auraient	joint

Subjonctif

Présent

que je	joigne
que tu	joignes
qu' il	joigne
que nous	joignions
que vous	joigniez
qu' ils	joignent

Imparfait

que je	joignisse
que tu	joignisses
qu' il	joignît
que nous	joignissions
que vous	joignissiez
qu' ils	joignissent

Passé

que j'	aie	joint
que tu	aies	joint
qu' il	ait	joint
que nous	ayons	joint
que vous	ayez	joint
qu' ils	aient	joint

Plus-que-parfait

que j'	eusse	joint
que tu	eusses	joint
qu' il	eût	joint
que nous	eussions	joint
que vous	eussiez	joint
qu' ils	eussent	joint

Participe

Présent

joignant

Passé

joint(e)

Gérondif

en joignant

Impératif

joins
joignons
joignez

Infinitif

passé
avoir joint

Anwendungsbeispiele

Il **joint** deux planches **l'une à l'autre**. Er verbindet zwei Bretter miteinander.
Un pont **joint** l'île **au** continent. Eine Brücke verbindet die Insel mit dem Festland.

Il **a joint** cette pièce **au** dossier. Er hat dieses Dokument der Akte beigefügt.
Où puis-je te **joindre** ? Wo kann ich dich erreichen?

Veuillez trouver **ci-joint** mon passeport. Anbei erhalten Sie meinen Reisepass.

Cette fenêtre **joint mal**. Dieses Fenster ist nicht fugendicht.

Elle **joignit** le geste **à** la parole. Sie ließ ihren Worten Taten folgen.

Je peux **me joindre à** toi **pour le déjeuner** ? Kann ich dir zum Mittagessen Gesellschaft leisten?

Redewendungen

joindre les mains die Hände falten

joindre les deux bouts am Monatsende genug Geld übrig haben

joindre l'utile à l'agréable das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden

joindre ses efforts sich gemeinsam bemühen

joindre mal/bien (un)genau anliegen

se joindre à qn. sich jdm. anschließen

Ähnliche Verben

assembler zusammenfügen

relier verbinden

réunir verbinden

connecter verbinden

contacter sich in Verbindung setzen

rejoindre einholen


adjointre hinzufügen

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf die Stammänderung **joign-** in manchen Formen:

Il voudrait que tu te **joignes à nous**. Er möchte, dass du dich uns anschließst.

Tipps & Tricks

Alle Verben auf **-oindre** folgen diesem Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

43 lire *lesen*

Indicatif

Présent

je	lis
tu	lis
il	lit
nous	lisons
vous	lisez
ils	lisent

Passé composé

j'	ai	lu
tu	as	lu
il	a	lu
nous	avons	lu
vous	avez	lu
ils	ont	lu

Imparfait

je	lisais
tu	lisais
il	lisait
nous	lisions
vous	lisiez
ils	lisaient

Plus-que-parfait

j'	avais	lu
tu	avais	lu
il	avait	lu
nous	avions	lu
vous	aviez	lu
ils	avaient	lu

Passé simple

je	lus
tu	lus
il	lut
nous	lûmes
vous	lûtes
ils	lurent

Passé antérieur

j'	eus	lu
tu	eus	lu
il	eut	lu
nous	eûmes	lu
vous	eûtes	lu
ils	eurent	lu

Futur simple

je	lirai
tu	liras
il	lira
nous	lirons
vous	lirez
ils	liront

Futur antérieur

j'	aurai	lu
tu	auras	lu
il	aura	lu
nous	aurons	lu
vous	aurez	lu
ils	auront	lu

Conditionnel

Présent

je	lirais
tu	lirais
il	lirait
nous	lirions
vous	liriez
ils	liraient

Passé

j'	aurais	lu
tu	aurais	lu
il	aurait	lu
nous	aurions	lu
vous	auriez	lu
ils	auraient	lu

Subjonctif

Présent

que je	lise
que tu	lises
qu' il	lise
que nous	lisions
que vous	lisiez
qu' ils	lisent

Imparfait

que je	lusse
que tu	lusses
qu' il	lût
que nous	lussions
que vous	lussiez
qu' ils	lussent

Passé

que j'	aie	lu
que tu	aies	lu
qu' il	ait	lu
que nous	ayons	lu
que vous	ayez	lu
qu' ils	aient	lu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	lu
que tu	eusses	lu
qu' il	eût	lu
que nous	eussions	lu
que vous	eussiez	lu
qu' ils	eussent	lu

Participe

Présent

lisant

Passé

lu(e)

Gérondif

en lisant

Impératif

lis
lisons
lisez

Infinitif

passé
avoir lu

Anwendungsbeispiele

J'aime beaucoup **lire**. Ich lese sehr gerne.

Il a **lu dans le journal** qu'il ferait beau demain. Er hat in der Zeitung gelesen, dass es morgen schönes Wetter geben wird.

Mon fils apprend à **lire**. Mein Sohn lernt lesen.

Ce livre est à **lire absolument** ! Man sollte dieses Buch unbedingt gelesen haben!

Je n'arrive pas à **lire ton écriture**. Ich kann deine Schrift nicht entziffern.

La douleur **se lisait sur son visage**. Man konnte ihm den Schmerz vom Gesicht ablesen.

Ce roman **se lit très bien**. Dieser Roman liest sich sehr gut.

Je lui **ai fait lire ce livre de Flaubert**. Ich habe ihm dieses Buch von Flaubert lesen lassen.

Redewendungen

savoir **lire et écrire** lesen und schreiben können

lire le braille die Blindenschrift lesen

lire qc. dans les yeux de qn. etw. in jds. Augen lesen

lire dans les pensées de qn. jds. Gedanken lesen

lire une histoire à qn. jdm. eine Geschichte vorlesen

Ähnliche Verben

déchiffrer entziffern

relire wieder/noch mal lesen

feuilleter durchblättern

compulser nachschlagen

Aufgepasst!

Anders als **écrire** schreiben bildet **lire** das Participe passé, das Passé simple und den Subjonctif imparfait mit **-u**:

Tu as lu cet article ? Hast du diesen Artikel gelesen?

Ils lurent tout l'après-midi. Sie lasen den ganzen Nachmittag.

Tipps & Tricks

Die Verben **élire** wählen, **réélire** wiederwählen und **relire** wieder/noch mal lesen werden auch nach diesem Konjugationsmuster konjugiert (► Alphabetische Verbliste).

44 manger *essen*

-g → -ge vor -a und -o

Indicatif

Présent

je	mange
tu	manges
il	mange
nous	mangeons
vous	mangez
ils	mangent

Passé composé

j'	ai	mangé
tu	as	mangé
il	a	mangé
nous	avons	mangé
vous	avez	mangé
ils	ont	mangé

Imparfait

je	mangeais
tu	mangeais
il	mangeait
nous	mangions
vous	mangiez
ils	mangeaient

Plus-que-parfait

j'	avais	mangé
tu	avais	mangé
il	avait	mangé
nous	avions	mangé
vous	aviez	mangé
ils	avaient	mangé

Passé simple

je	mangeai
tu	mangeas
il	mangea
nous	mangeâmes
vous	mangeâtes
ils	mangèrent

Passé antérieur

j'	eus	mangé
tu	eus	mangé
il	eut	mangé
nous	eûmes	mangé
vous	eûtes	mangé
ils	eurent	mangé

Futur simple

je	mangerai
tu	mangeras
il	mangera
nous	mangerons
vous	mangerez
ils	mangeront

Futur antérieur

j'	aurai	mangé
tu	auras	mangé
il	aura	mangé
nous	aurons	mangé
vous	aurez	mangé
ils	auront	mangé

Conditionnel

Présent

je	mangerais
tu	mangerais
il	mangerait
nous	mangerions
vous	mangeriez
ils	mangeraient

Passé

j'	aurais	mangé
tu	aurais	mangé
il	aurait	mangé
nous	aurions	mangé
vous	auriez	mangé
ils	auraient	mangé

Subjonctif

Présent

que je	mange
que tu	manges
qu' il	mange
que nous	mangions
que vous	mangiez
qu' ils	mangent

Imparfait

que je	mangeasse
que tu	mangeasses
qu' il	mangeât
que nous	mangeassions
que vous	mangeassiez
qu' ils	mangeassent

Passé

que j'	aie	mangé
que tu	aies	mangé
qu' il	ait	mangé
que nous	ayons	mangé
que vous	ayez	mangé
qu' ils	aient	mangé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	mangé
que tu	eusses	mangé
qu' il	eût	mangé
que nous	eussions	mangé
que vous	eussiez	mangé
qu' ils	eussent	mangé

Participe

Présent
mangeant

Passé
mangé(e)

Gérondif
en mangeant

Impératif

mange
mangeons
mangez

Infinitif

passé
avoir mangé

Anwendungsbeispiele

Elle **mange** un fruit. *Sie isst ein Stück Obst.*

Mon fils **mange comme quatre**. *Mein Sohn isst für vier.*

Il la **mangeait** des yeux. *Er verschlang sie mit den Augen.*

C'est l'heure de **manger** ! *Es ist Essenszeit!*

Sa barbe lui **mangeait le visage**. *Der Bart verdeckte sein Gesicht.*

Il **mange** ses mots. *Er verschluckt die Silben.*

N'aie pas peur ! Je ne **vais pas te manger** ! *Hab keine Angst! Ich werde dich schon nicht fressen!*

Ce plat **se mange** très chaud avec du riz. *Dieses Gericht wird heiß und mit Reis gegessen.*

Elle **donne à manger au chat**. *Sie gibt der Katze etwas zu essen.*

Je **fais manger** les enfants. *Ich Sorge dafür, dass die Kinder essen.*

Sprichwörter

La vengeance est un plat qui **se mange froid**. *Rache ist süß.*

L'appétit vient **en mangeant**. *Der Appetit kommt beim Essen.*

Ähnliche Verben

(se) **nourrir** (sich) ernähren/essen

s'**alimenter** (sich) ernähren/essen

prendre un repas eine Mahlzeit einnehmen

déjeuner/dîner zu Mittag/Abend essen

se restaurer essen/sich stärken

Aufgepasst!

Um die gleiche Aussprache beizubehalten, wird das **-g** vor den Vokalen **-a** und **-o** zu **-ge**.

C'est en **mangeant des olives qu'elle s'est cassé une dent**. *Sie hat sich einen Zahn abgebrochen, als sie Oliven aß.*

Nous mangeons peu de pain. *Wir essen wenig Brot.*

Tipps & Tricks

Das Verb **manger** wird sowohl im Zusammenhang mit Menschen als auch mit Tieren verwendet:

Le chien mange sa pâtée. *Der Hund frisst sein Futter.*

45 **mettre** *legen/setzen/stellen*

Indicatif

Présent

je	mets
tu	mets
il	met
nous	mettons
vous	mettez
ils	mettent

Passé composé

j'	ai	mis
tu	as	mis
il	a	mis
nous	avons	mis
vous	avez	mis
ils	ont	mis

Imparfait

je	mettais
tu	mettais
il	mettait
nous	mettions
vous	mettiez
ils	mettaient

Plus-que-parfait

j'	avais	mis
tu	avais	mis
il	avait	mis
nous	avions	mis
vous	aviez	mis
ils	avaient	mis

Passé simple

je	mis
tu	mis
il	mit
nous	mîmes
vous	mîtes
ils	mirent

Passé antérieur

j'	eus	mis
tu	eus	mis
il	eut	mis
nous	eûmes	mis
vous	eûtes	mis
ils	eurent	mis

Futur simple

je	mettrai
tu	mettras
il	mettra
nous	mettrons
vous	mettrez
ils	mettront

Futur antérieur

j'	aurai	mis
tu	auras	mis
il	aura	mis
nous	aurons	mis
vous	aurez	mis
ils	auront	mis

Conditionnel

Présent

je	mettrais
tu	mettrais
il	mettrait
nous	mettrions
vous	mettriez
ils	mettraient

Passé

j'	aurais	mis
tu	aurais	mis
il	aurait	mis
nous	aurions	mis
vous	auriez	mis
ils	auraient	mis

Subjonctif

Présent

que je	mette
que tu	mettes
qu' il	mette
que nous	mettions
que vous	mettiez
qu' ils	mettent

Imparfait

que je	misse
que tu	misses
qu' il	mît
que nous	missions
que vous	missiez
qu' ils	missent

Passé

que j'	aie	mis
que tu	aies	mis
qu' il	ait	mis
que nous	ayons	mis
que vous	ayez	mis
qu' ils	aient	mis

Plus-que-parfait

que j'	eusse	mis
que tu	eusses	mis
qu' il	eût	mis
que nous	eussions	mis
que vous	eussiez	mis
qu' ils	eussent	mis

Participe

Présent

mettant

Passé

mis(e)

Gérondif

en mettant

Impératif

mets

mettons

mettez

Infinitif

passé

avoir mis

Anwendungsbeispiele

J'ai **mis** tes lunettes **sur** la table. *Ich habe deine Brille auf den Tisch gelegt.*

Elle **a mis** du lait **dans** son café. *Sie hat Milch in ihren Kaffee getan.*

Ils **ont mis** ma voiture à la fourrière. *Sie haben mein Auto abgeschleppt.*

Tu **mets** toujours la télévision **trop fort** ! *Du drehst den Fernseher immer zu laut auf!*

Il **faut mettre** ton nom **sur** la liste. *Du musst deinen Namen in die Liste eintragen.*

Je n'ai rien à **me mettre**. *Ich habe nichts zum Anziehen.*

Il **s'est mis** du chocolat **partout** **sur** la figure. *Er hat sich das Gesicht mit Schokolade beschmiert.*

Tu **te mets au travail** ? *Fängst du an zu arbeiten?*

La neige **s'était mise** à tomber. *Es hatte angefangen zu schneien.*

Redewendungen

mettre le couvert *aufdecken*

mettre ses vêtements *sich anziehen*

mettre qn. à l'aise *dafür sorgen, dass jd. sich wohlfühlt*

mettre qc. à cuire *etw. zum Kochen bringen*

mettre qn. au régime *jdn. auf Diät setzen*

se mettre en colère *einen Wutanfall bekommen*

Ähnliche Verben

placer *stellen/setzen*

poser *legen/stellen*

ranger *aufräumen*

garder *aufbewahren*

remettre *wieder (hin)legen/zurücklegen*

admettre *einsehen*

compromettre *gefährden/schaden*

promettre *versprechen*

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf das **-tt** vor einem **-r** oder vor einem Vokal:

nous **mettrons** *wir werden legen*

vous **mettez** *ihr legt*

Tipps & Tricks

Dieses Konjugationsmuster gilt für alle abgeleiteten Verben von **mettre**: **admettre** *einsehen*, **compromettre** *gefährden/schaden*, **promettre** *versprechen* und **remettre** *zurücklegen* (▶ Alphabetische Verbliste).

Indicatif**Présent**

je	meurs
tu	meurs
il	meurt
nous	mourons
vous	mourez
ils	meurent

Passé composé

je	suis	mort
tu	es	mort
il	est	mort
nous	sommes	morts
vous	êtes	morts
ils	sont	morts

Imparfait

je	mourais
tu	mourais
il	mourait
nous	mourions
vous	mouriez
ils	mouraient

Plus-que-parfait

j'	étais	mort
tu	étais	mort
il	était	mort
nous	étions	morts
vous	étiez	morts
ils	étaient	morts

Passé simple

je	mourus
tu	mourus
il	mourut
nous	mourûmes
vous	mourûtes
ils	moururent

Passé antérieur

je	fus	mort
tu	fus	mort
il	fut	mort
nous	fûmes	morts
vous	fûtes	morts
ils	furent	morts

Futur simple

je	mourrai
tu	mourras
il	mourra
nous	mourrons
vous	mourrez
ils	mourront

Futur antérieur

je	serai	mort
tu	seras	mort
il	sera	mort
nous	serons	morts
vous	serez	morts
ils	seront	morts

Conditionnel**Présent**

je	mourrais
tu	mourrais
il	mourrait
nous	mourrions
vous	mourriez
ils	mourraient

Passé

je	serais	mort
tu	serais	mort
il	serait	mort
nous	serions	morts
vous	seriez	morts
ils	seraient	morts

Subjonctif**Présent**

que je	meure
que tu	meures
qu' il	meure
que nous	mourions
que vous	mouriez
qu' ils	meurent

Imparfait

que je	mourusse
que tu	mourusses
qu' il	mourût
que nous	mourussions
que vous	mourussiez
qu' ils	mourussent

Passé

que je	sois	mort
que tu	sois	mort
qu' il	soit	mort
que nous	soyons	morts
que vous	soyez	morts
qu' ils	soient	morts

Plus-que-parfait

que je	fusse	mort
que tu	fusses	mort
qu' il	fût	mort
que nous	fussions	morts
que vous	fussiez	morts
qu' ils	fussent	morts

Participe**Présent**

mourant

Passé

mort(e)

Gérondif

en mourant

Impératif

meurs

mourons

mourrez

Infinitif

passé

être mort



Anwendungsbeispiele

Victor Hugo **est mort en 1885**. *Victor Hugo ist 1885 gestorben.*

Il **est mort**. *Er ist tot.*

Elle **est morte dans un accident de voiture**. *Sie ist bei einem Autounfall ums Leben gekommen.*

Son chien **est mort**, **écrasé par une voiture**. *Sein Hund wurde von einem Auto überfahren.*

Son grand-père **est mort d'une grave maladie**. *Ihr Großvater ist an einer schweren Krankheit gestorben.*

Cette plante **est en train de mourir**. *Diese Pflanze stirbt ab/geht gerade ein.*

Vous n'**en mourrez pas** ! *Es wird Sie schon nicht umbringen!*



Redewendungen

mourir de faim/de soif/de froid *verhungern/verdursten/erfrieren*

mourir assassiné *ermordet werden*

mourir de rire *sich totlachen*

être à mourir d'ennui *todlangweilig sein*



Ähnliche Verben

décéder *sterben*

succomber *sterben*

périr *ums Leben kommen*

disparaître *sterben/verschwinden*



Aufgepasst!

Das Verb **mourir** bildet das Futur simple und das Conditionnel présent mit **-rr**, z. B. **ils mourraient** *sie würden sterben*.

Achten Sie auch auf die Stammänderung **meur-** in manchen Formen:

Elle ne voulait pas qu'il meure. *Sie wollte nicht, dass er stirbt.*

Das Participe passé **mort** wird mit dem Hilfsverb **être** gebildet:

Ils sont morts. *Sie sind tot.*

47 naître *geboren werden*

-î → -i vor -s

Indicatif

Présent

je	nais
tu	nais
il	naît
nous	naïssons
vous	naïssez
ils	naïssent

Passé composé

je	suis	né
tu	es	né
il	est	né
nous	sommes	nés
vous	êtes	nés
ils	sont	nés

Imparfait

je	naïssais
tu	naïssais
il	naïssait
nous	naïssions
vous	naïssiez
ils	naïssaient

Plus-que-parfait

j'	étais	né
tu	étais	né
il	était	né
nous	étions	nés
vous	étiez	nés
ils	étaient	nés

Passé simple

je	naquis
tu	naquis
il	naquit
nous	naquîmes
vous	naquîtes
ils	naquirent

Passé antérieur

je	fus	né
tu	fus	né
il	fut	né
nous	fûmes	nés
vous	fûtes	nés
ils	furent	nés

Futur simple

je	naîtrai
tu	naîtras
il	naîtra
nous	naîtrons
vous	naîtrez
ils	naîtront

Futur antérieur

je	serai	né
tu	seras	né
il	sera	né
nous	serons	nés
vous	serrez	nés
ils	seront	nés

Conditionnel

Présent

je	naîtrais
tu	naîtrais
il	naîtrait
nous	naîtrions
vous	naîtriez
ils	naîtraient

Passé

je	serais	né
tu	serais	né
il	serait	né
nous	serions	nés
vous	seriez	nés
ils	seraient	nés

Subjonctif

Présent

que je	naïsse
que tu	naïsses
qu' il	naïsse
que nous	naïssions
que vous	naïssiez
qu' ils	naïssent

Imparfait

que je	naïssisse
que tu	naïssisses
qu' il	naïssît
que nous	naïssissions
que vous	naïssissiez
qu' ils	naïssissent

Passé

que je	sois	né
que tu	sois	né
qu' il	soit	né
que nous	soyons	nés
que vous	soyez	nés
qu' ils	soient	nés

Plus-que-parfait

que je	fusse	né
que tu	fusses	né
qu' il	fût	né
que nous	fussions	nés
que vous	fussiez	nés
qu' ils	fussent	nés

Participe

Présent

naissant

Passé

né(e)

Gérondif

en naissant

Impératif

nais

naïssons

naïssez

Infinitif

passé

être né

Anwendungsbeispiele

Sa petite fille **vient de naître**. Ihre kleine Tochter wurde gerade geboren.

Il **est né** le 4 octobre 1996. Er wurde am 4. Oktober 1996 geboren.

Un fils leur **est né**. Ein Sohn wurde ihnen geboren.

Elle **est née** aveugle. Sie wurde blind geboren.

Paris **est né dans** l'île de la Cité. Paris ist auf der Ile de la Cité entstanden.

Leurs problèmes **sont nés de** malentendus. Ihre Probleme sind aus Missverständnissen heraus entstanden.

Je ne **suis pas né d'hier** ! Ich bin nicht von gestern!

Sa réponse **fit naître** ma colère. Seine Antwort machte mich wütend.

Il **est né pour** travailler. Er ist zum Arbeiten geboren.

Il **sont nés** l'un pour l'autre. Sie sind für einander geschaffen.

Witz

Une mère dit à son garçon : « N'oublie pas que nous **sommes nés** sur terre pour travailler ! »

« Bon, alors moi, plus tard je serai marin ! » répond celui-ci.

Andere Verben

mourir sterben

finir enden

décéder sterben

périr ums Leben kommen

disparaître sterben/verschwinden

Gebrauch

Während im Deutschen *geboren werden* eine Passivform darstellt, wird das französische Verb **naître** als Aktivform gebildet:

Un enfant **naît**. Ein Kind wird geboren.

Naître bildet die zusammengesetzten Zeiten mit dem Hilfsverb **être**:

Elle **est née** en Guadeloupe. Sie wurde auf Guadeloupe geboren.

Tipps & Tricks

Lernen Sie aus der gleichen Wortfamilie auch gleich **la naissance** die Geburt, **l'acte de naissance** (m.) die Geburtsurkunde, **la date de naissance** das Geburtsdatum und **le lieu de naissance** der Geburtsort.

48 ouvrir *öffnen*

Indicatif

Présent

j'	ouvre
tu	ouvres
il	ouvre
nous	ouvrons
vous	ouvrez
ils	ouvrent

Passé composé

j'	ai	ouvert
tu	as	ouvert
il	a	ouvert
nous	avons	ouvert
vous	avez	ouvert
ils	ont	ouvert

Imparfait

j'	ouvrais
tu	ouvrais
il	ouvrait
nous	ouvriions
vous	ouvriez
ils	ouvraient

Plus-que-parfait

j'	avais	ouvert
tu	avais	ouvert
il	avait	ouvert
nous	avions	ouvert
vous	aviez	ouvert
ils	avaient	ouvert

Passé simple

j'	ouvris
tu	ouvris
il	ouvrit
nous	ouvriîmes
vous	ouvriîtes
ils	ouvrirent

Passé antérieur

j'	eus	ouvert
tu	eus	ouvert
il	eut	ouvert
nous	eûmes	ouvert
vous	eûtes	ouvert
ils	eurent	ouvert

Futur simple

j'	ouvrirai
tu	ouvriras
il	ouvrira
nous	ouvrirons
vous	ouvrirez
ils	ouvriront

Futur antérieur

j'	aurai	ouvert
tu	auras	ouvert
il	aura	ouvert
nous	aurons	ouvert
vous	aurez	ouvert
ils	auront	ouvert

Conditionnel

Présent

j'	ouvrirais
tu	ouvrirais
il	ouvrirait
nous	ouvririons
vous	ouvririez
ils	ouvriraient

Passé

j'	aurais	ouvert
tu	aurais	ouvert
il	aurait	ouvert
nous	aurions	ouvert
vous	auriez	ouvert
ils	auraient	ouvert

Subjonctif

Présent

que j'	ouvre
que tu	ouvres
qu' il	ouvre
que nous	ouvriions
que vous	ouvriez
qu' ils	ouvrent

Imparfait

que j'	ouvrisse
que tu	ouvriisses
qu' il	ouvriît
que nous	ouvriissions
que vous	ouvriissiez
qu' ils	ouvriissent

Passé

que j'	aie	ouvert
que tu	aies	ouvert
qu' il	ait	ouvert
que nous	ayons	ouvert
que vous	ayez	ouvert
qu' ils	aient	ouvert

Plus-que-parfait

que j'	eusse	ouvert
que tu	eusses	ouvert
qu' il	eût	ouvert
que nous	eussions	ouvert
que vous	eussiez	ouvert
qu' ils	eussent	ouvert

Participe

Présent

ouvrant

Passé ouvert(e)

Gérondif

en ouvrant

Impératif

ouvre
ouvrons
ouvrez

Infinitif

passé
avoir ouvert

Anwendungsbeispiele

Tu **ouvres** la porte **aux** enfants ? *Machst du den Kindern die Tür auf?*

Quentin **s'est ouvert** le genou. *Quentin hat sich das Knie aufgeschlagen.*

Les magasins **sont ouverts** le dimanche matin. *Die Geschäfte sind sonntags geöffnet.*

La porte **s'ouvre** mal. *Die Tür geht schwer auf.*

Les fenêtres du salon **s'ouvrent sur** la campagne. *Von den Fenstern im Wohnzimmer hat man einen Blick auf die Landschaft.*

Pense à l'horizon qui **s'ouvre devant** toi ! *Denk an die Zukunft, die vor dir liegt!*

Redewendungen

ouvrir un livre *ein Buch aufschlagen*

ouvrir la bouche *den Mund öffnen*

ouvrir un magasin *ein Geschäft eröffnen*

ouvrir son cœur à qn. *jdm. sein Herz ausschütten*

ouvrir le jeu *das Spiel eröffnen*

Andere Verben

fermer *zumachen*

boucher *zumachen/zustopfen*

barrer *(ver)sperren*

finir *(be)enden*

terminer *beenden*

Aufgepasst!

Im Indicatif présent, im Subjonctif présent und im Impératif sind die Endungen von **ouvrir** identisch mit den Endungen der Verben der 1. Gruppe:

Ouvre les yeux ! *Mach die Augen auf!*

Im Futur simple, im Conditionnel présent und im Subjonctif imparfait gelten die Endungen der Verben der 2. Gruppe:

L'exposition **ouvrira** samedi. *Die Ausstellung wird am Samstag eröffnet.*

Tipps & Tricks

Wie **ouvrir** werden auch die Verben **couvrir** decken, **offrir** schenken, **recouvrir** bedecken, **souffrir** leiden, **entrouvrir** einen Spalt aufmachen und **rouvrir** wieder aufmachen konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste).

49 paraître *scheinen*

-i → -i vor -s

Indicatif**Présent**

je	paraiss
tu	paraiss
il	paraît
nous	paraissions
vous	paraissiez
ils	paraissent

Passé composé

j'	ai	paru
tu	as	paru
il	a	paru
nous	avons	paru
vous	avez	paru
ils	ont	paru

Imparfait

je	paraissais
tu	paraissais
il	paraissait
nous	paraissions
vous	paraissiez
ils	paraissaient

Plus-que-parfait

j'	avais	paru
tu	avais	paru
il	avait	paru
nous	avions	paru
vous	aviez	paru
ils	avaient	paru

Passé simple

je	parus
tu	parus
il	parut
nous	parûmes
vous	parûtes
ils	parurent

Passé antérieur

j'	eus	paru
tu	eus	paru
il	eut	paru
nous	eûmes	paru
vous	eûtes	paru
ils	eurent	paru

Futur simple

je	paraîtrai
tu	paraîtras
il	paraîtra
nous	paraîtrons
vous	paraîtrez
ils	paraîtront

Futur antérieur

j'	aurai	paru
tu	auras	paru
il	aura	paru
nous	aurons	paru
vous	aurez	paru
ils	auront	paru

Conditionnel**Présent**

je	paraîtrais
tu	paraîtrais
il	paraîtrait
nous	paraîtrions
vous	paraîtriez
ils	paraîtraient

Passé

j'	aurais	paru
tu	aurais	paru
il	aurait	paru
nous	aurions	paru
vous	auriez	paru
ils	auraient	paru

Subjonctif**Présent**

que je	paraisse
que tu	paraisses
qu' il	paraisse
que nous	paraissions
que vous	paraissiez
qu' ils	paraissent

Imparfait

que je	parusse
que tu	parusses
qu' il	parût
que nous	parussions
que vous	parussiez
qu' ils	parussent

Passé

que j'	aie	paru
que tu	aies	paru
qu' il	ait	paru
que nous	ayons	paru
que vous	ayez	paru
qu' ils	aient	paru

Plus-que-parfait

que j'	eusse	paru
que tu	eusses	paru
qu' il	eût	paru
que nous	eussions	paru
que vous	eussiez	paru
qu' ils	eussent	paru

Participe

Présent
paraissant

Passé
paru(e)

Gérondif
en paraissant

Impératif

paraiss
paraissions
paraissiez

Infinitif

passé
avoir paru

Anwendungsbeispiele

Elle **paraît** très sympathique. *Sie scheint sehr sympathisch zu sein.*

Vous **paraissez** plus jeune que votre âge. *Sie sehen jünger aus als Sie sind.*

Elle **paraît** ne pas s'inquiéter. *Sie scheint sich keine Sorgen zu machen.*

Ce chanteur **paraît en public pour la première fois**. *Dieser Sänger tritt zum ersten Mal in der Öffentlichkeit auf.*

Tu ne **laisses** jamais **paraître** tes émotions. *Du zeigst nie deine Emotionen.*

Il **paraît que** ce n'est pas possible. *Angeblich ist es nicht möglich.*

Witz

Dans un bal, un jeune homme dit à sa partenaire : « Mademoiselle, comme les danses me **paraissent** courtes avec vous ! »

« Ce n'est pas étonnant » répond la fille, « le chef d'orchestre est mon fiancé. »

Ähnliche Verben

sembler *scheinen*

reparaître *wieder erscheinen*

disparaître *verschwinden*

apparaître *erscheinen*

comparaître *erscheinen*

Gebrauch

Das Verb **paraître** wird auch als unpersönliches Verb verwendet.

il paraît que + Indicatif présent drückt eine Gewissheit aus:

Il paraît évident que nous vivons un changement climatique. *Es scheint offensichtlich, dass wir eine Klimaveränderung erleben.*

In der Verneinung oder z. B. mit einem Adjektiv des Zweifels oder der Unsicherheit wird **il paraît que** mit dem Subjonctif présent gebildet:

Il ne paraît pas possible qu'elle soit là à l'heure. *Es scheint nicht möglich zu sein, dass sie pünktlich kommt.*

Il paraît improbable que nous gagnions cette partie. *Es scheint unwahrscheinlich zu sein, dass wir diese Partie gewinnen.*

Tipps & Tricks

Wie **paraître** werden auch die Verben **apparaître** *erscheinen*, **comparaître** *erscheinen*, **connaître** *kennen*, **disparaître** *verschwinden* und **reparaître** *wieder erscheinen* konjugiert (► Alphabetische Verbliste).

50 partir *weggehen*

Indicatif

Présent

je	pars
tu	pars
il	part
nous	partons
vous	partez
ils	partent

Passé composé

je	suis	parti
tu	es	parti
il	est	parti
nous	sommes	partis
vous	êtes	partis
ils	sont	partis

Imparfait

je	partais
tu	partais
il	partait
nous	partions
vous	partiez
ils	partaient

Plus-que-parfait

j'	étais	parti
tu	étais	parti
il	était	parti
nous	étions	partis
vous	étiez	partis
ils	étaient	partis

Passé simple

je	partis
tu	partis
il	partit
nous	partîmes
vous	partîtes
ils	partirent

Passé antérieur

je	fus	parti
tu	fus	parti
il	fut	parti
nous	fûmes	partis
vous	fûtes	partis
ils	furent	partis

Futur simple

je	partirai
tu	partiras
il	partira
nous	partirons
vous	partirez
ils	partiront

Futur antérieur

je	serai	parti
tu	seras	parti
il	sera	parti
nous	serons	partis
vous	serez	partis
ils	seront	partis

Conditionnel

Présent

je	partirais
tu	partirais
il	partirait
nous	partirions
vous	partiriez
ils	partiraient

Passé

je	serais	parti
tu	serais	parti
il	serait	parti
nous	serions	partis
vous	seriez	partis
ils	seraient	partis

Subjonctif

Présent

que je	parte
que tu	partes
qu' il	parte
que nous	partions
que vous	partiez
qu' ils	partent

Imparfait

que je	partisse
que tu	partisses
qu' il	partît
que nous	partissions
que vous	partissiez
qu' ils	partissent

Passé

que je	sois	parti
que tu	sois	parti
qu' il	soit	parti
que nous	soyons	partis
que vous	soyez	partis
qu' ils	soient	partis

Plus-que-parfait

que je	fusse	parti
que tu	fusses	parti
qu' il	fût	parti
que nous	fussions	partis
que vous	fussiez	partis
qu' ils	fussent	partis

Participe

Présent

partant

Passé

parti(e)

Gérondif

en partant

Impératif

pars

partons
partez

Infinitif

passé
être parti

Anwendungsbeispiele

Le train **part de Nantes dans dix minutes**. Der Zug fährt in zehn Minuten von Nantes ab.

Nous **partirons à 11 heures**. Wir werden um elf Uhr abfahren.

Je **pars à Paris demain matin**. Ich fahre morgen nach Paris.

Ils **sont partis en Italie pour les vacances**. Sie sind über die Ferien nach Italien verreist.

Victor **est parti à la pêche**. Victor ist angeln gegangen.

Il **est parti sur cette idée**. Das war sein erster Gedanke.

Cela **part d'un bon sentiment**. Es ist gut gemeint.

Redewendungen

partir à pied zu Fuß gehen

partir en voiture/train mit dem Auto/Zug fahren

partir en avion fliegen

partir en retard/avance zu spät/früh gehen

partir de rien mit nichts anfangen

partir faire qc. gehen, um etw. zu tun

partir en vacances in Urlaub fahren

laisser partir qn. jdn. gehen lassen

Andere Verben

arriver ankommen

repartir wieder weggehen

rester bleiben

demeurer bleiben

s'installer sich niederlassen

Gebrauch

In den drei Singularformen verliert der Stamm von **partir** das **-t**. So lautet z. B. die Form der 1. Person Singular **je pars** ich gehe.

Ansonsten ist das Konjugationsmuster von **partir** sehr regelmäßig.

Tipps & Tricks

Die Verben **mentir** lügen, **sentir** riechen/fühlen, **repartir** wieder gehen und **sortir** ausgehen haben das gleiche Konjugationsmuster (▶ Alphabetische Verbliste).

51 payer bezahlen

Indicatif

Présent

je	paie/paye
tu	paies/payes
il	paie/paye
nous	payons
vous	payez
ils	paient/payent

Passé composé

j'	ai	payé
tu	as	payé
il	a	payé
nous	avons	payé
vous	avez	payé
ils	ont	payé

Imparfait

je	payais
tu	payais
il	payait
nous	payions
vous	payiez
ils	payaient

Plus-que-parfait

j'	avais	payé
tu	avais	payé
il	avait	payé
nous	avions	payé
vous	aviez	payé
ils	avaient	payé

Passé simple

je	payai
tu	payas
il	paya
nous	payâmes
vous	payâtes
ils	payèrent

Passé antérieur

j'	eus	payé
tu	eus	payé
il	eut	payé
nous	eûmes	payé
vous	eûtes	payé
ils	eurent	payé

Futur simple

je	paierai/payerai
tu	paieras/payeras
il	paiera/payera
nous	paierons/payerons
vous	paierez/payeriez
ils	paieront/payeront

Futur antérieur

j'	aurai	payé
tu	auras	payé
il	aura	payé
nous	aurons	payé
vous	aurez	payé
ils	auront	payé

Conditionnel

Présent

je	paierais/payerais
tu	paierais/payerais
il	paierait/payerait
nous	paierions/payerions
vous	paieriez/payeriez
ils	paieraient/payeraient

Passé

j'	aurais	payé
tu	aurais	payé
il	aurait	payé
nous	aurions	payé
vous	auriez	payé
ils	auraient	payé

Subjonctif

Présent

que je	paie/paye
que tu	paies/payes
qu' il	paie/paye
que nous	payions
que vous	payiez
qu' ils	paient/payent

Imparfait

que je	payasse
que tu	payasses
qu' il	payât
que nous	payassions
que vous	payassiez
qu' ils	payassent

Passé

que j'	aie	payé
que tu	aies	payé
qu' il	ait	payé
que nous	ayons	payé
que vous	ayez	payé
qu' ils	aient	payé

Plus-que-parfait

que j'	eusse	payé
que tu	eusses	payé
qu' il	eût	payé
que nous	eussions	payé
que vous	eussiez	payé
qu' ils	eussent	payé

Participe

Présent

payant

Passé

payé(e)

Gérondif

en payant

Impératif

paie/paye
payons
payez

Infinitif

passé
avoir payé

Anwendungsbeispiele

Tu **as payé le loyer** ? Hast du die Miete bezahlt?

Il lui **a payé une bague superbe**. Er hat ihr einen wunderschönen Ring geschenkt/gekauft.

On peut **payer en espèces** ? Kann man bar bezahlen?

Il ne m'**a pas fait payer l'entrée**. Er hat keinen Eintritt von mir verlangt.

Je **me suis payé une très jolie robe**. Ich habe mir ein sehr schönes Kleid geleistet/gekauft.

Ce poste **est mal payé**. Diese Stelle ist schlecht bezahlt.

Redewendungen

se payer qc. sich etw. leisten/gönnen

payer de sa poche selber/aus eigener Tasche bezahlen

payer qn. de sa peine jdn. für seine Mühe belohnen

être bien payé pour le savoir etw. am eigenen Leib erfahren

avoir de quoi payer genug Geld bei sich haben

payer d'audace kühn auftreten

ne pas payer de mine nicht einladend/nach nichts aussehen

Ähnliche Verben

acheter kaufen

rembourser zurückerstatten

rémunérer bezahlen/entlohnen

régler begleichen/bezahlen

offrir bezahlen/schenken

Aufgepasst!

Das Verb **payer** kann vor einem stummen **-e** mit **-i** oder mit **-y** konjugiert werden.

Je vous **paierai/payerai demain**. Ich werde Sie morgen bezahlen.

Je **paie/paye en liquide**. Ich bezahle bar.

Tipps & Tricks

Das gleiche Konjugationsmuster gilt auch für die Verben **balayer** fegen, **effrayer** erschrecken, **essayer** versuchen und **rayer** zerkratzen. (► Alphabetische Verbliste)

52 **plaire** *gefallen*

-i → -î vor -t

Indicatif**Présent**

je	plais
tu	plais
il	plaît
nous	plaisons
vous	plaisez
ils	plaisent

Passé composé

j'	ai	plu
tu	as	plu
il	a	plu
nous	avons	plu
vous	avez	plu
ils	ont	plu

Imparfait

je	plaisais
tu	plaisais
il	plaisait
nous	plaisions
vous	plaisiez
ils	plaisaient

Plus-que-parfait

j'	avais	plu
tu	avais	plu
il	avait	plu
nous	avions	plu
vous	aviez	plu
ils	avaient	plu

Passé simple

je	plus
tu	plus
il	plut
nous	plûmes
vous	plûtes
ils	plurent

Passé antérieur

j'	eus	plu
tu	eus	plu
il	eut	plu
nous	eûmes	plu
vous	eûtes	plu
ils	eurent	plu

Futur simple

je	plairai
tu	plairas
il	plaira
nous	plairons
vous	plairez
ils	plairont

Futur antérieur

j'	aurai	plu
tu	auras	plu
il	aura	plu
nous	aurons	plu
vous	aurez	plu
ils	auront	plu

Conditionnel**Présent**

je	plairais
tu	plairais
il	plairait
nous	plairions
vous	plairiez
ils	plairaient

Passé

j'	aurais	plu
tu	aurais	plu
il	aurait	plu
nous	aurions	plu
vous	auriez	plu
ils	auraient	plu

Subjonctif**Présent**

que je	plaise
que tu	plaises
qu' il	plaise
que nous	plaisions
que vous	plaisiez
qu' ils	plaisent

Imparfait

que je	plusse
que tu	plusses
qu' il	plût
que nous	plussions
que vous	plussiez
qu' ils	plussent

Passé

que j'	aie	plu
que tu	aies	plu
qu' il	ait	plu
que nous	ayons	plu
que vous	ayez	plu
qu' ils	aient	plu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	plu
que tu	eusses	plu
qu' il	eût	plu
que nous	eussions	plu
que vous	eussiez	plu
qu' ils	eussent	plu

Participe**Présent**

plaisant

Passé

plu

Gérondif

en plaisant

Impératif

plais
plaisons
plaisez

Infinitif

passé
avoir plu

Anwendungsbeispiele

Elle **plaît** beaucoup à ce garçon. *Sie gefällt diesem Jungen sehr.*

Cette couleur ne me **plaît pas**. *Diese Farbe gefällt mir nicht.*

Ce film **plaît énormément**. *Dieser Film hat viel Erfolg.*

Je voudrais un kilo de tomates, **s'il vous plaît**. *Ich möchte bitte ein Kilo Tomaten.*

Plaît-il ? *Wie bitte?*

Nous irons où il vous **plaira**. *Wir werden dahin gehen, wo Sie möchten.*

Nous **nous plaçons** beaucoup à La Rochelle. *Wir leben gerne in La Rochelle.*

Ils **se plaisent à faire du jardinage**. *Sie haben Spaß daran, im Garten zu arbeiten.*

Sprichwörter

En avril ne te découvre pas d'un fil, en mai fais ce qu'il te **plaît**. *Im April ziehe dich warm an, im Mai so, wie es dir gefällt.*

Plaire à tout le monde, c'est plaire à n'importe qui. *Wenn man jedem gefällt, gefällt man irgendjemandem.*

Ähnliche Verben

aimer mögen/lieben

apprécier schätzen

charmer bezaubern

convenir passen

séduire verführen

déplaire nicht gefallen

se complaire an etw. Gefallen finden

Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf das **-î** vor einem **-t**:

Cela vous plaît de vivre à la campagne ? *Leben Sie gerne auf dem Land?*

Das Participe passé von **plaire** ist unveränderlich:

Cette histoire lui a beaucoup plu. *Diese Geschichte hat ihr sehr gut gefallen.*

Ils se sont plu tout de suite. *Sie haben sich sofort gut verstanden.*

Tipps & Tricks

Die Verben **déplaire** nicht gefallen und **se complaire** Gefallen finden folgen auch diesem Konjugationsmuster. Aber beim Verb **taire** schweigen steht im Indicatif présent ein **-i** vor dem **-t** und das Participe passé ist veränderlich: **tu(e)**.

53 **pleuvoir** *regnen*

Unpersönliches, unvollständiges Verb

Indicatif**Présent**

–

–

il **pleut**

–

–

–

Imparfait

–

–

il pleuvait

–

–

–

Passé simple

–

–

il **plut**

–

–

–

Futur simple

–

–

il pleuvra

–

–

–

Conditionnel**Présent**

–

–

il pleuvrait

–

–

–

Passé composé

–

–

il a plu

–

–

–

Plus-que-parfait

–

–

il avait plu

–

–

–

Passé antérieur

–

–

il eut plu

–

–

–

Futur antérieur

–

–

il aura plu

–

–

–

Subjonctif**Présent**

–

–

qu' il pleuve

–

–

–

Imparfait

–

–

qu' il **plût**

–

–

–

Passé

–

–

qu' il ait plu

–

–

–

Plus-que-parfait

–

–

qu' il eût plu

–

–

–

Participe**Présent**

pleuvant

Passé

plu

Gérondif

en pleuvant

Impératif

–

–

–

Infinitif**passé**

avoir plu

Anwendungsbeispiele

Cela faisait des jours qu'il **pleuvait**. *Es regnete seit Tagen.*

Depuis près d'une heure il **pleut à verse**. *Seit ungefähr einer Stunde regnet es in Strömen.*

Il sort par tous les temps, qu'il **pleuve** ou qu'il **vente**. *Er geht jeden Tag aus dem Haus, egal ob es regnet oder schneit (wörtlich: oder der Wind weht).*

Les coups **pleuvaient** dans tous les sens. *Die Fäuste flogen durcheinander.*

Il **pleut** dans mon cœur comme il **pleut sur la ville**. *Es regnet in meinem Herz wie es in der Stadt regnet.* (Zitat von Paul Verlaine)

Il **pleut à grosses gouttes**. *Es regnet dicke Tropfen.*

S'il vient à **pleuvoir**, rentre à la maison. *Sollte es regnen, komm nach Hause.*

Sprichwörter

S'il **pleut à la Saint Médard**, il pleut quarante jours plus tard. *Wenn es am 8. Juni regnet, regnet es vierzig Tage später wieder.*

Le banquier est quelqu'un qui vous prête son parapluie lorsque le soleil brille et vous le retire aussitôt qu'il **pleut**. *Ein Bankier ist jemand, der Ihnen seinen Regenschirm gibt, wenn die Sonne scheint, und ihn Ihnen wegnimmt, sobald es regnet.* (Zitat von Mark Twain)

Ähnliche Verben

abonder reichlich vorhanden sein

repleuvoir wieder regnen

bruiner nieseln

pleuviner nieseln

tomber fallen

Gebrauch

Das unpersönliche Verb **pleuvoir** wird nur in der 3. Person Singular verwendet. Im übertragenen Sinn wird jedoch auch die 3. Person Plural gebraucht:

Les mauvaises nouvelles pleuvaient. *Es hagelte schlechte Nachrichten.*

Das Participe passé von **pleuvoir** ist unveränderlich.

Tipps & Tricks

Mit **pleuvoir** lernen Sie auch gleich **la pluie** der Regen, **le parapluie** der Regenschirm und **un temps pluvieux** ein regnerisches Wetter.

54 pouvoir können

Indicatif

Présent

je	peux
tu	peux
il	peut
nous	pouvons
vous	pouvez
ils	peuvent

Passé composé

j'	ai	pu
tu	as	pu
il	a	pu
nous	avons	pu
vous	avez	pu
ils	ont	pu

Imparfait

je	pouvais
tu	pouvais
il	pouvait
nous	pouvions
vous	pouviez
ils	pouvaient

Plus-que-parfait

j'	avais	pu
tu	avais	pu
il	avait	pu
nous	avions	pu
vous	aviez	pu
ils	avaient	pu

Passé simple

je	pus
tu	pus
il	put
nous	pûmes
vous	pûtes
ils	purent

Passé antérieur

j'	eus	pu
tu	eus	pu
il	eut	pu
nous	eûmes	pu
vous	eûtes	pu
ils	eurent	pu

Futur simple

je	pourrai
tu	pourras
il	pourra
nous	pourrons
vous	pourrez
ils	pourront

Futur antérieur

j'	aurai	pu
tu	auras	pu
il	aura	pu
nous	aurons	pu
vous	aurez	pu
ils	auront	pu

Conditionnel

Présent

je	pourrais
tu	pourrais
il	pourrait
nous	pourrions
vous	pourriez
ils	pourraient

Passé

j'	aurais	pu
tu	aurais	pu
il	aurait	pu
nous	aurions	pu
vous	auriez	pu
ils	auraient	pu

Subjonctif

Présent

que je	puisse
que tu	puisses
qu' il	puisse
que nous	puissions
que vous	puissiez
qu' ils	puissent

Imparfait

que je	pusse
que tu	puisses
qu' il	pût
que nous	puissions
que vous	puissiez
qu' ils	puissent

Passé

que j'	aie	pu
que tu	aies	pu
qu' il	ait	pu
que nous	ayons	pu
que vous	ayez	pu
qu' ils	aient	pu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	pu
que tu	eusses	pu
qu' il	eût	pu
que nous	eussions	pu
que vous	eussiez	pu
qu' ils	eussent	pu

Participe

Présent

pouvant

Passé

pu

Gérondif

en pouvant

Impératif

-

-

-

Infinitif

passé

avoir pu



Anwendungsbeispiele

Je peux rentrer ? *Darf ich hereinkommen?*

Désolé, nous ne pourrons pas venir. *Tut mir leid, wir können nicht kommen.*

Il a fait ce qu'il a pu. *Er hat getan, was er konnte.*

Qu'est-ce que cela peut te faire ? *Was geht dich das an?*

Je n'en peux plus ! *Ich kann nicht mehr!*

Tu pourrais m'aider, s'il te plaît ? *Könntest du mir bitte helfen?*

Il pourrait bien pleuvoir ! *Es könnte regnen!*

Il se pourrait que nous partions pour le week-end. *Es könnte sein, dass wir über das Wochenende wegfahren.*



Sprichwörter

Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait. *In der Jugend kann man, im Alter weiß man.*

Va où tu peux, meurs où tu dois. *Geh, wohin du kannst, stirb, wo du musst.*



Ähnliche Verben

être capable *in der Lage sein*

avoir l'autorisation *dürfen/die Erlaubnis haben*

avoir la possibilité *können/die Möglichkeit haben*



Gebrauch

Die Formen **il se peut que/il se pourrait que** werden mit dem Subjonctif gebildet:

Il se peut/pourrait qu'elle ne veuille pas lui parler. *Es ist möglich, dass sie nicht mit ihm sprechen will.*

In der 1. Person Indicatif présent wird in der gehobenen Sprache **je puis** statt **je peux** verwendet:

Puis-je vous aider ? *Kann ich Ihnen helfen?*

Das deutsche Verb *können* wird oft mit **savoir** *wissen* übersetzt:

Elle sait nager. *Sie kann schwimmen.*

55 préférer *vorziehen*

-é in vorletzter Silbe → -è vor stummer Silbe

Indicatif

Présent

je	préfère
tu	préfères
il	préfère
nous	préférons
vous	préférez
ils	préfèrent

Passé composé

j'	ai	préféré
tu	as	préféré
il	a	préféré
nous	avons	préféré
vous	avez	préféré
ils	ont	préféré

Imparfait

je	préférais
tu	préférais
il	préférerait
nous	préférions
vous	préfériez
ils	préféraient

Plus-que-parfait

j'	avais	préféré
tu	avais	préféré
il	avait	préféré
nous	avions	préféré
vous	aviez	préféré
ils	avaient	préféré

Passé simple

je	préférai
tu	préféras
il	préféra
nous	préférâmes
vous	préférâtes
ils	préfèrent

Passé antérieur

j'	eus	préféré
tu	eus	préféré
il	eut	préféré
nous	eûmes	préféré
vous	eûtes	préféré
ils	eurent	préféré

Futur simple

je	préférerai
tu	préféreras
il	préfèrera
nous	préférerons
vous	préfèrerez
ils	préféreront

Futur antérieur

j'	aurai	préféré
tu	auras	préféré
il	aura	préféré
nous	aurons	préféré
vous	aurez	préféré
ils	auront	préféré

Conditionnel

Présent

je	préfèrerais
tu	préfèrerais
il	préfèrerait
nous	préfèrerions
vous	préfèreriez
ils	préfèreraient

Passé

j'	aurais	préféré
tu	aurais	préféré
il	aurait	préféré
nous	aurions	préféré
vous	auriez	préféré
ils	auraient	préféré

Subjonctif

Présent

que je	préfère
que tu	préfères
qu' il	préfère
que nous	préférions
que vous	préfériez
qu' ils	préfèrent

Imparfait

que je	préférasse
que tu	préférasses
qu' il	préfèrât
que nous	préférassions
que vous	préférassiez
qu' ils	préférassent

Passé

que j'	aie	préféré
que tu	aies	préféré
qu' il	ait	préféré
que nous	ayons	préféré
que vous	ayez	préféré
qu' ils	aient	préféré

Plus-que-parfait

que j'	eusse	préféré
que tu	eusses	préféré
qu' il	eût	préféré
que nous	eussions	préféré
que vous	eussiez	préféré
qu' ils	eussent	préféré

Participe

Présent

préférant

Passé

préféré(e)

Gérondif

en préférant

Impératif

préfère

préférons

préférez

Infinitif

passé

avoir préféré

Anwendungsbeispiele

Je **préfère** les pommes **aux** poires. *Ich mag Äpfel lieber als Birnen.*

Nous **préférons** passer les vacances à la mer **que de** partir à la montagne.

Wir verbringen die Ferien lieber am Meer, als in die Berge zu fahren.

Je **préfère** la voiture **au** train. *Ich fahre lieber mit dem Auto als mit der Bahn.*

Il me **préfère avec** les cheveux longs. *Ich gefalle ihm mit langen Haaren besser.*

Je **préfère** le bleu. *Blau gefällt mir besser.*

Cette plante **préfère** l'ombre. *Diese Pflanze wächst im/braucht Schatten.*

Comme vous **préférez**. *Ganz wie Sie wollen.*

Witz

Une grand-mère dit à son petit-fils : « Pour ton anniversaire, je vais te faire un gâteau avec 12 bougies ! »

«Tu sais, Mamie, je **préférerais** que tu me fasses 12 gâteaux avec une bougie ! »

Andere Verben

détester *hassen*

haïr *hassen*

aimer le moins *am wenigsten mögen*

ne pas pouvoir souffrir qn./qc. *jdn./etw. nicht leiden können*

Gebrauch


Achten Sie bitte darauf, dass, **préférer que** den Subjonctif nach sich zieht:

Elle **préfère que nous venions vers 20 heures**. *Es ist ihr lieber, wenn wir gegen 20 Uhr kommen.*

J'**aurais préféré qu'il y ait pensé lui-même**. *Es wäre mir lieber gewesen, wenn er selber daran gedacht hätte.*

Je **préfère que tu viennes avec nous au cinéma**. *Es ist mir lieber, wenn du mit uns ins Kino gehst.*

Tipps & Tricks

Für die Verben **céder** *nachgeben*, **compléter** *ergänzen*, **espérer** *hoffen* und **répéter** *wiederholen* gilt das gleiche Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

56 prendre *nehmen*

Indicatif

Présent

je	prends
tu	prends
il	prend
nous	prenons
vous	prenez
ils	prennent

Passé composé

j'	ai	pris
tu	as	pris
il	a	pris
nous	avons	pris
vous	avez	pris
ils	ont	pris

Imparfait

je	prenais
tu	prenais
il	prenait
nous	prenions
vous	preniez
ils	prenaient

Plus-que-parfait

j'	avais	pris
tu	avais	pris
il	avait	pris
nous	avions	pris
vous	aviez	pris
ils	avaient	pris

Passé simple

je	pris
tu	pris
il	prit
nous	prîmes
vous	prîtes
ils	prirent

Passé antérieur

j'	eus	pris
tu	eus	pris
il	eut	pris
nous	eûmes	pris
vous	eûtes	pris
ils	eurent	pris

Futur simple

je	prendrai
tu	prendras
il	prendra
nous	prendrons
vous	prendrez
ils	prendront

Futur antérieur

j'	aurai	pris
tu	auras	pris
il	aura	pris
nous	aurons	pris
vous	aurez	pris
ils	auront	pris

Conditionnel

Présent

je	prendrais
tu	prendrais
il	prendrait
nous	prendrions
vous	prendriez
ils	prendraient

Passé

j'	aurais	pris
tu	aurais	pris
il	aurait	pris
nous	aurions	pris
vous	auriez	pris
ils	auraient	pris

Subjonctif

Présent

que je	prenne
que tu	prennes
qu' il	prenne
que nous	prenions
que vous	preniez
qu' ils	prennent

Imparfait

que je	prisse
que tu	prisses
qu' il	prît
que nous	prissions
que vous	prissiez
qu' ils	prissent

Passé

que j'	aie	pris
que tu	aies	pris
qu' il	ait	pris
que nous	ayons	pris
que vous	ayez	pris
qu' ils	aient	pris

Plus-que-parfait

que j'	eusse	pris
que tu	eusses	pris
qu' il	eût	pris
que nous	eussions	pris
que vous	eussiez	pris
qu' ils	eussent	pris

Participe

Présent

prenant

Passé

pris(e)

Gérondif

en prenant

Impératif

prends
prenons
prenez

Infinitif

prendre
avoir pris

Anwendungsbeispiele

Il **prend** du sucre **avec** son café. *Er nimmt Zucker in seinen Kaffee.*

On **prend** un verre ? *Trinken wir was?*

Quand **prenez-vous** votre retraite ? *Wann gehen Sie in den Ruhestand?*

Combien **prend-il** de l'heure ? *Welchen Stundenlohn verlangt er?*

Elle **fut prise de** panique. *Sie geriet in Panik.*

Il l'**a prise en** photo. *Er hat sie fotografiert.*

Elle **se prend trop** au sérieux. *Sie nimmt sich zu ernst.*

Ils **s'en prennent au** gouvernement. *Sie machen die Regierung dafür verantwortlich.*

Je **me suis pris les pieds dans** le tapis. *Ich bin über den Teppich gestolpert*
(wörtlich: *bin mit den Füßen im Teppich hängen geblieben*).

Witz

Deux puces sortent du cinéma. L'une dit à l'autre : « On rentre à pied ou on **prend** un chien ? »

Ähnliche Verben

emporter *mitnehmen*

emmener *mitnehmen*

saisir *packen/fassen*

attraper *fangen*

apprendre *lernen*

comprendre *verstehen*

surprendre *überraschen*

entreprendre *unternehmen*

se méprendre *sich irren*

Aufgepasst!

Beachten Sie die zahlreichen Stammänderungen, die unterschiedliche Aussprache- und Schreibweisen nach sich ziehen, z. B.:


que je **prenne** *dass ich nehme*

que nous **prenions** *dass wir nehmen*

Wie bei **rendre** hat die 3. Person Singular im Indicatif présent keine Endung:

Elle **prend de** l'eau. *Sie nimmt ein Wasser.*

Tipps & Tricks

Alle abgeleiteten Verbformen von **prendre** werden nach diesem Konjugationsmuster konjugiert ( Alphabetische Verbliste): **apprendre** *lernen*, **comprendre** *verstehen*, **surprendre** *überraschen* etc.

57 prévoir *vorhersehen*

Indicatif

Présent

je	prévois
tu	prévois
il	prévoit
nous	prévoyons
vous	prévoyez
ils	prévoient

Passé composé

j'	ai	prévu
tu	as	prévu
il	a	prévu
nous	avons	prévu
vous	avez	prévu
ils	ont	prévu

Imparfait

je	prévoyais
tu	prévoiais
il	prévoyait
nous	prévoyions
vous	prévoyiez
ils	prévoyaient

Plus-que-parfait

j'	avais	prévu
tu	avais	prévu
il	avait	prévu
nous	avions	prévu
vous	aviez	prévu
ils	avaient	prévu

Passé simple

je	prévis
tu	prévis
il	prévit
nous	prévîmes
vous	prévîtes
ils	prévirent

Passé antérieur

j'	eus	prévu
tu	eus	prévu
il	eut	prévu
nous	eûmes	prévu
vous	eûtes	prévu
ils	eurent	prévu

Futur simple

je	prévoirai
tu	prévoiras
il	prévoira
nous	prévoirons
vous	prévoirez
ils	prévoiront

Futur antérieur

j'	aurai	prévu
tu	auras	prévu
il	aura	prévu
nous	aurons	prévu
vous	aurez	prévu
ils	auront	prévu

Conditionnel

Présent

je	prévoirais
tu	prévoirais
il	prévoirait
nous	prévoirions
vous	prévoiriez
ils	prévoiraient

Passé

j'	aurais	prévu
tu	aurais	prévu
il	aurait	prévu
nous	aurions	prévu
vous	auriez	prévu
ils	auraient	prévu

Subjonctif

Présent

que je	prévois
que tu	prévoies
qu' il	prévoie
que nous	prévoyions
que vous	prévoyiez
qu' ils	prévoient

Imparfait

que je	prévisse
que tu	préviesses
qu' il	prévît
que nous	préviussions
que vous	préviussiez
qu' ils	préviussent

Passé

que j'	aie	prévu
que tu	aies	prévu
qu' il	ait	prévu
que nous	ayons	prévu
que vous	ayez	prévu
qu' ils	aient	prévu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	prévu
que tu	eusses	prévu
qu' il	eût	prévu
que nous	eussions	prévu
que vous	eussiez	prévu
qu' ils	eussent	prévu

Participe

Présent

prévoyant

Passé

prévu(e)

Gérondif

en prévoyant

Impératif

prévois
prévoyons
prévoyez

Infinitif

prévoir
avoir prévu

Anwendungsbeispiele

J'avais prévu sa réaction. *Ich hatte seine Reaktion vorausgesehen.*

As-tu prévu un pique-nique pour le voyage ? *Hast du eine Brotzeit für die Reise besorgt?*

Nous prévoyons que les négociations seront difficiles. *Wir rechnen damit, dass die Verhandlungen schwierig werden.*

Tout laisse prévoir qu'il sera réélu. *Alles deutet darauf hin, dass er wiedergewählt wird.*

Cette voiture est prévue pour cinq personnes. *Dieses Auto ist für fünf Personen gebaut.*

Ce délit est prévu par la loi. *Dieses Verbrechen ist laut Gesetz strafbar.*

Redewendungen

prévoir l'avenir *die Zukunft vorhersagen/verhersehen*

prévoir une catastrophe *eine Katastrophe ankündigen*

prévoir grand *groß genug vorsehen/planen*

avoir qc. de prévu *etw. vorhaben*

prévoir de faire qc. *planen, etw. zu tun/vorhaben*

Ähnliche Verben

anticiper *voraussehen*

pressentir *vorausahnen*

pronostiquer *voraussagen*

organiser *organisieren/vorsorgen*

Aufgepasst!

Das Verb **prévoir** wird wie **voir** *sehen* konjugiert, außer im Futur simple und im Conditionnel présent.

Beachten Sie daher vor allem die abweichenden Formen, wie beispielsweise **nous prévoirions** *wir werden vorhersehen* und **ils prévoiraient** *sie würden vorhersehen*.

58 recevoir *bekommen*

-c → -ç vor -o und -u

Indicatif

Présent

je	reçois
tu	reçois
il	reçoit
nous	recevons
vous	recevez
ils	reçoivent

Passé composé

j'	ai	reçu
tu	as	reçu
il	a	reçu
nous	avons	reçu
vous	avez	reçu
ils	ont	reçu

Imparfait

je	recevais
tu	recevais
il	recevait
nous	recevions
vous	receviez
ils	recevaient

Plus-que-parfait

j'	avais	reçu
tu	avais	reçu
il	avait	reçu
nous	avions	reçu
vous	aviez	reçu
ils	avaient	reçu

Passé simple

je	reçus
tu	reçus
il	reçut
nous	reçûmes
vous	reçûtes
ils	reçurent

Passé antérieur

j'	eus	reçu
tu	eus	reçu
il	eut	reçu
nous	eûmes	reçu
vous	eûtes	reçu
ils	eurent	reçu

Futur simple

je	recevrai
tu	recevras
il	recevra
nous	recevrons
vous	recevrez
ils	recevront

Futur antérieur

j'	aurai	reçu
tu	auras	reçu
il	aura	reçu
nous	aurons	reçu
vous	aurez	reçu
ils	auront	reçu

Conditionnel

Présent

je	recevrais
tu	recevrais
il	recevrait
nous	recevrions
vous	recevriez
ils	recevraient

Passé

j'	aurais	reçu
tu	aurais	reçu
il	aurait	reçu
nous	aurions	reçu
vous	auriez	reçu
ils	auraient	reçu

Subjonctif

Présent

que je	reçoive
que tu	reçoives
qu' il	reçoive
que nous	recevions
que vous	receviez
qu' ils	reçoivent

Imparfait

que je	reçusse
que tu	reçusses
qu' il	reçût
que nous	reçussions
que vous	reçussiez
qu' ils	reçussent

Passé

que j'	aie	reçu
que tu	aies	reçu
qu' il	ait	reçu
que nous	ayons	reçu
que vous	ayez	reçu
qu' ils	aient	reçu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	reçu
que tu	eusses	reçu
qu' il	eût	reçu
que nous	eussions	reçu
que vous	eussiez	reçu
qu' ils	eussent	reçu

Participe

Présent

recevant

Passé

reçu(e)

Gérondif

en recevant

Impératif

reçois

recevons

recevez

Infinitif

passé

avoir reçu

Anwendungsbeispiele

As-tu reçu mon e-mail ? Hast du meine E-Mail erhalten?

Elle **a reçu un caillou sur la tête.** Ein Stein hat sie am Kopf getroffen.

Cette année, 65 % des candidats **ont été reçus au baccalauréat.** Dieses Jahr haben 65 % der Kandidaten das Abitur bestanden.

Je n'ai pas de leçons à **recevoir de vous.** Sie haben mich nicht zu belehren.

Ils aiment **recevoir.** Sie haben gern Gäste.

Cette affaire **a reçu toute son attention.** Er hat dieser Angelegenheit seine ganze Aufmerksamkeit gewidmet.

Elle **a reçu une lettre de son ami.** Sie hat einen Brief von ihrem Freund erhalten.

Redewendungen

recevoir son salaire sein Gehalt bekommen

recevoir qn. à déjeuner/dîner einen Gast zum Mittag-/Abendessen haben

recevoir la visite de qn. Besuch von jdm. haben

recevoir qc. en cadeau etw. als Geschenk bekommen

recevoir qn. chez soi jdn. zu sich nach Hause einladen

recevoir qn. gentiment jdn. freundlich empfangen

être reçu à un examen eine Prüfung bestehen

Andere Verben

donner geben

offrir schenken

payer bezahlen

envoyer senden

Aufgepasst!

Achten Sie bitte bei **recevoir** auf das **ç-** vor **-o** und **-u**:

je reçois ich bekomme

elle a reçu sie hat bekommen

Tipps & Tricks

Die Verben **apercevoir** bemerken, **décevoir** enttäuschen, **concevoir** planen und **percevoir** wahrnehmen werden ebenfalls nach diesem Konjugationsmuster konjugiert (► Alphabetische Verbliste).

59 rendre *zurückgeben*

Indicatif

Présent

je	rends
tu	rends
il	rend
nous	rendons
vous	rendez
ils	rendent

Passé composé

j'	ai	rendu
tu	as	rendu
il	a	rendu
nous	avons	rendu
vous	avez	rendu
ils	ont	rendu

Imparfait

je	rendais
tu	rendais
il	rendait
nous	rendions
vous	rendiez
ils	rendaient

Plus-que-parfait

j'	avais	rendu
tu	avais	rendu
il	avait	rendu
nous	avions	rendu
vous	aviez	rendu
ils	avaient	rendu

Passé simple

je	rendis
tu	rendis
il	rendit
nous	rendîmes
vous	rendîtes
ils	rendirent

Passé antérieur

j'	eus	rendu
tu	eus	rendu
il	eut	rendu
nous	eûmes	rendu
vous	eûtes	rendu
ils	eurent	rendu

Futur simple

je	rendrai
tu	rendras
il	rendra
nous	rendrons
vous	rendrez
ils	rendront

Futur antérieur

j'	aurai	rendu
tu	auras	rendu
il	aura	rendu
nous	aurons	rendu
vous	aurez	rendu
ils	auront	rendu

Conditionnel

Présent

je	rendrais
tu	rendrais
il	rendrait
nous	rendrions
vous	rendriez
ils	rendraient

Passé

j'	aurais	rendu
tu	aurais	rendu
il	aurait	rendu
nous	aurions	rendu
vous	auriez	rendu
ils	auraient	rendu

Subjonctif

Présent

que je	rende
que tu	rendes
qu' il	rende
que nous	rendions
que vous	rendiez
qu' ils	rendent

Imparfait

que je	rendisse
que tu	rendisses
qu' il	rendît
que nous	rendissions
que vous	rendissiez
qu' ils	rendissent

Passé

que j'	aie	rendu
que tu	aies	rendu
qu' il	ait	rendu
que nous	ayons	rendu
que vous	ayez	rendu
qu' ils	aient	rendu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	rendu
que tu	eusses	rendu
qu' il	eût	rendu
que nous	eussions	rendu
que vous	eussiez	rendu
qu' ils	eussent	rendu

Participe

Présent

rendant

Passé

rendu(e)

Gérondif

en rendant

Impératif

rends
rendons
rendez

Infinitif

passé
avoir rendu

Anwendungsbeispiele

Elle **a rendu le jouet à Julien**. Sie hat Julien das Spielzeug zurückgegeben.

Attendez, je vous **rends la monnaie**. Warten Sie, ich gebe Ihnen das Wechselgeld heraus.

Il **a rendu**. Er hat sich erbrochen.

C'est à vous **rendre fou** ! Es ist zum Verrücktwerden!

Les soldats **se sont rendus**. Die Soldaten haben sich ergeben.

Je **me rends toujours au bureau en métro**. Ich fahre immer mit der U-Bahn zur Arbeit.

Redewendungen

rendre visite à qn. jdn. besuchen

rendre hommage à qn. jdm. die Ehre erweisen

rendre service à qn. jdm. helfen

rendre la santé à qn. jdn. heilen

rendre public veröffentlichen

rendre l'âme sterben

rendre son tablier kündigen

Ähnliche Verben

rembourser zurückerstatten

redonner zurückgeben

restituer zurückgeben

vomir erbrechen

aller gehen

capituler kapitulieren

Aufgepasst!

Wie bei **prendre** nehmen und **vaincre** besiegen beachten Sie bitte auch bei **rendre**, dass die 3. Person Singular keine Endung hat:

Elle **rend la monnaie**. Sie gibt das Wechselgeld heraus.

Tipps & Tricks

Für die Verben **attendre** warten, **défendre** verteidigen, **descendre** heruntergehen, **répondre** antworten, **tendre** reichen und **vendre** verkaufen gilt ebenfalls dieses Konjugationsmuster (► Alphabetische Verbliste).

60 résoudre *lösen*

Indicatif

Présent

je	résous
tu	résous
il	résout
nous	résolvons
vous	résolvez
ils	résolvent

Passé composé

j'	ai	résolu
tu	as	résolu
il	a	résolu
nous	avons	résolu
vous	avez	résolu
ils	ont	résolu

Imparfait

je	résolvais
tu	résolvais
il	résolvait
nous	résolvions
vous	résolviez
ils	résolvaient

Plus-que-parfait

j'	avais	résolu
tu	avais	résolu
il	avait	résolu
nous	avions	résolu
vous	aviez	résolu
ils	avaient	résolu

Passé simple

je	résolus
tu	résolus
il	résolut
nous	résolûmes
vous	résolûtes
ils	résolurent

Passé antérieur

j'	eus	résolu
tu	eus	résolu
il	eut	résolu
nous	eûmes	résolu
vous	eûtes	résolu
ils	eurent	résolu

Futur simple

je	résoudrai
tu	résoudras
il	résoudra
nous	résoudrons
vous	résoudrez
ils	résoudront

Futur antérieur

j'	aurai	résolu
tu	auras	résolu
il	aura	résolu
nous	aurons	résolu
vous	aurez	résolu
ils	auront	résolu

Conditionnel

Présent

je	résoudrais
tu	résoudrais
il	résoudrait
nous	résoudrions
vous	résoudriez
ils	résoudraient

Passé

j'	aurais	résolu
tu	aurais	résolu
il	aurait	résolu
nous	aurions	résolu
vous	auriez	résolu
ils	auraient	résolu

Subjonctif

Présent

que je	résolve
que tu	résolves
qu' il	résolve
que nous	résolvions
que vous	résolviez
qu' ils	résolvent

Imparfait

que je	résolusse
que tu	résolusses
qu' il	résolût
que nous	résolussions
que vous	résolussiez
qu' ils	résolussent

Passé

que j'	aie	résolu
que tu	aies	résolu
qu' il	ait	résolu
que nous	ayons	résolu
que vous	ayez	résolu
qu' ils	aient	résolu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	résolu
que tu	eusses	résolu
qu' il	eût	résolu
que nous	eussions	résolu
que vous	eussiez	résolu
qu' ils	eussent	résolu

Participe

Présent
résolvant

Passé
résolu(e)

Gérondif
en résolvant

Impératif

résous
résolvons
résolvez

Infinitif

passé
avoir résolu

Anwendungsbeispiele

Voici une énigme à **résoudre**. Dies ist ein Rätsel zum Lösen.

Il n'est pas facile de **résoudre** ce problème. Es ist nicht leicht, dieses Problem zu lösen.

Nous **avons résolu de ne pas réagir**. Wir haben beschlossen, nicht zu reagieren.

Nous **nous sommes résolus à vendre la maison**. Wir haben uns entschlossen, das Haus zu verkaufen.

Ils **ont résolu sa mort**. Sie haben über seinen Tod entschieden.

La vapeur **se résout en pluie**. Der Dampf wird zu Regen.

Redewendungen

résoudre un problème de mathématique eine Mathematikaufgabe lösen

résoudre un contrat einen Vertrag auflösen

résoudre une tumeur einen Tumor zur Rückbildung bringen

Ähnliche Verben

solutionner lösen

absoudre verzeihen

comprendre verstehen

dissoudre auflösen

deviner erraten

décomposer auflösen

résilier auflösen

analyser analysieren

décider entscheiden/beschließen

Aufgepasst!

Das Verb **résoudre** hat zwei Formen im Participe passé.


- **résolu(e)**:

Un problème **est résolu**. Ein Problem wird gelöst.

- **résous/résoute** (Chemie):

Un gaz **est résous en liquide**: Ein Gas wird verflüssigt.

Tipps & Tricks

Die Verben **absoudre** verzeihen und **dissoudre** auflösen werden auch nach diesem Konjugationsmuster konjugiert ( Alphabetische Verbliste). Sie bilden aber das Participe passé wie folgt: **absous/absoute** und **dissous/dissoute**.

61 **rire** *lachen***Indicatif****Présent**

je ris
tu ris
il rit
nous rions
vous riez
ils rient

Passé composé

j' ai ri
tu as ri
il a ri
nous avons ri
vous avez ri
ils ont ri

Imparfait

je riais
tu riais
il riait
nous riions
vous riez
ils riaient

Plus-que-parfait

j' avais ri
tu avais ri
il avait ri
nous avions ri
vous aviez ri
ils avaient ri

Passé simple

je ris
tu ris
il rit
nous rîmes
vous rîtes
ils rirent

Passé antérieur

j' eus ri
tu eus ri
il eut ri
nous eûmes ri
vous eûtes ri
ils eurent ri

Futur simple

je rirai
tu riras
il rira
nous rirons
vous rirez
ils riront

Futur antérieur

j' aurai ri
tu auras ri
il aura ri
nous aurons ri
vous aurez ri
ils auront ri

Conditionnel**Présent**

je rirais
tu rirais
il rirait
nous ririons
vous ririez
ils riraient

Passé

j' aurais ri
tu aurais ri
il aurait ri
nous aurions ri
vous auriez ri
ils auraient ri

Subjonctif**Présent**

que je rie
que tu ries
qu' il rie
que nous riions
que vous riez
qu' ils rient

Imparfait

que je risse
que tu risses
qu' il rît
que nous rissions
que vous rissiez
qu' ils rissent

Passé

que j' aie ri
que tu aies ri
qu' il ait ri
que nous ayons ri
que vous ayez ri
qu' ils aient ri

Plus-que-parfait

que j' eusse ri
que tu eusses ri
qu' il eût ri
que nous eussions ri
que vous eussiez ri
qu' ils eussent ri

Participe**Présent**

riant

Passé

ri

Gérondif

en riant

Impératif

ris
rions
riez

Infinitif**passé**

avoir ri

Anwendungsbeispiele

Nous **avons bien ri**. *Wir haben sehr gelacht.*

Elle **a ri de ses plaisanteries**. *Sie hat über seine Witze gelacht.*

Il **se rit de toi**. *Er macht sich über dich lustig.*

Ses yeux **riaient**. *Seine Augen strahlten.*

Il n'y a de quoi **rire**. *Da gibt es nichts zu lachen.*

Vous **voulez rire** ? *Machen Sie Spaß?*

Vous me faites **rire** ! *Dass ich nicht lache!*

Il **a ri aux éclats**. *Er lachte lauthals los.*

Sans rire, c'est toi qui as **gagné**. *Scherz beiseite, du hast gewonnen.*

Mieux vaut **en rire qu'en pleurer**. *Es ist besser, es mit Humor zu nehmen.*

Sprichwörter

Rira bien qui rira le dernier. *Wer zuletzt lacht, lacht am besten.*

Plus on est de fous, plus on rit. *Je mehr Leute, umso lustiger.*

Ris et le monde rira avec toi; pleure et tu pleureras seul. *Wenn du lachst, lacht die Welt mit dir; wenn du weinst, weinst du allein.*

Ähnliche Verben

s'amuser *Spaß haben*

sourire *lächeln*

se distraire *sich amüsieren*

se divertir *sich amüsieren*

se moquer *sich lustig machen*


Aufgepasst!

Merken Sie sich bitte die Schreibweise mit **-ii** in der 1. und 2. Person Plural des Imparfait und des Subjonctif présent wie beispielsweise in **vous riez** *Sie lachten*.

Das Participe passé ist unveränderlich, auch in der Reflexivform:

Elle s'est ri de lui. *Sie hat sich über ihn lustig gemacht.*

Tipps & Tricks

Das Verb **sourire** *lächeln* wird nach dem gleichen Konjugationsmuster konjugiert ( Alphabetische Verbliste).

62 servir (be)dienen

Indicatif

Présent

je	sers
tu	sers
il	sert
nous	servons
vous	servez
ils	servent

Passé composé

j'	ai	servi
tu	as	servi
il	a	servi
nous	avons	servi
vous	avez	servi
ils	ont	servi

Imparfait

je	servais
tu	servais
il	servait
nous	servions
vous	serviez
ils	servaient

Plus-que-parfait

j'	avais	servi
tu	avais	servi
il	avait	servi
nous	avions	servi
vous	aviez	servi
ils	avaient	servi

Passé simple

je	servis
tu	servis
il	servit
nous	servîmes
vous	servîtes
ils	servirent

Passé antérieur

j'	eus	servi
tu	eus	servi
il	eut	servi
nous	eûmes	servi
vous	eûtes	servi
ils	eurent	servi

Futur simple

je	servirai
tu	serviras
il	servira
nous	servirons
vous	servirez
ils	serviront

Futur antérieur

j'	aurai	servi
tu	auras	servi
il	aura	servi
nous	aurons	servi
vous	aurez	servi
ils	auront	servi

Conditionnel

Présent

je	servirais
tu	servirais
il	servirait
nous	servirions
vous	serviriez
ils	serviraient

Passé

j'	aurais	servi
tu	aurais	servi
il	aurait	servi
nous	aurions	servi
vous	auriez	servi
ils	auraient	servi

Subjonctif

Présent

que je	serve
que tu	erves
qu' il	serve
que nous	servions
que vous	serviez
qu' ils	servent

Imparfait

que je	servisse
que tu	servisses
qu' il	servît
que nous	servissions
que vous	servissiez
qu' ils	servissent

Passé

que j'	aie	servi
que tu	aies	servi
qu' il	ait	servi
que nous	ayons	servi
que vous	ayez	servi
qu' ils	aient	servi

Plus-que-parfait

que j'	eusse	servi
que tu	eusses	servi
qu' il	eût	servi
que nous	eussions	servi
que vous	eussiez	servi
qu' ils	eussent	servi

Participe

Présent

servant

Passé

servi(e)

Gérondif

en servant

Impératif

sers

servons

servez

Infinitif

passé

avoir servi

Anwendungsbeispiele

Qu'est-ce que je vous **sers** ? Was darf ich Ihnen anbieten?

Il m'a **servi** à boire. Er hat mir etwas zu trinken gegeben.

J'ai **servi** de la soupe **aux** enfants. Ich habe den Kindern Suppe gegeben.

A quoi ça **sert** ? Wozu dient das?

Cela ne **sert** à rien de crier. Es **nützt** nichts zu schreien.

Cette pièce nous **sert de bureau**. Diesen Raum **nutzen** wir als Büro.

Elle **se fait servir**. Sie lässt sich bedienen.

Tu **te sers** toujours le premier ! Du **bedienst dich** immer als Erster!

Servez-vous en gâteau ! Nehmen Sie sich Kuchen!

Ce vin **se sert** au dessert. Dieser Wein wird zur Nachspeise gereicht.

Cette pile n'a **servi** qu'une fois. Diese Batterie ist nur einmal benutzt worden.



Sprichwörter

On n'**est** jamais si bien **servi** que par soi-même. Man kennt sich selbst am besten.

Rien ne **sert** de courir, il faut partir à point. Das **nützt** jetzt auch nichts mehr.



Ähnliche Verben

donner geben

être utile nützlich sein

employer verwenden/gebrauchen

utiliser verwenden/gebrauchen

(se) **resservir** (sich) wieder

(be)dienen

desservir abräumen

asservir unterwerfen



Aufgepasst!

Achten Sie bitte auf den kurzen Stamm im Singular im Indicatif présent und im Impératif:

Elle **se sert** beaucoup de cet outil. Sie **benutzt** dieses Werkzeug oft.

Das Verb **servir** wird auch als reflexives Verb verwendet:

Je **me sers** beaucoup de mon portable. Ich **benutze** mein Handy sehr oft.

Sers-toi de mes gants ! Nimm meine Handschuhe!



Tipps & Tricks

Die Verben (se) **resservir** (sich) wieder (be)dienen und **desservir** abräumen werden nach dem gleichen Konjugationsmuster (▶ Alphabetische Verbliste) konjugiert. Aber **asservir** unterwerfen wird wie **finir** beenden konjugiert.

63 suffire *genügen*

Indicatif

Présent

je	suffis
tu	suffis
il	suffit
nous	suffisons
vous	suffisez
ils	suffisent

Passé composé

j'	ai	suffi
tu	as	suffi
il	a	suffi
nous	avons	suffi
vous	avez	suffi
ils	ont	suffi

Imparfait

je	suffisais
tu	suffisais
il	suffisait
nous	suffisions
vous	suffisiez
ils	suffisaient

Plus-que-parfait

j'	avais	suffi
tu	avais	suffi
il	avait	suffi
nous	avions	suffi
vous	aviez	suffi
ils	avaient	suffi

Passé simple

je	suffis
tu	suffis
il	suffit
nous	suffimes
vous	suffîtes
ils	suffirent

Passé antérieur

j'	eus	suffi
tu	eus	suffi
il	eut	suffi
nous	eûmes	suffi
vous	eûtes	suffi
ils	eurent	suffi

Futur simple

je	suffirai
tu	suffiras
il	suffira
nous	suffirons
vous	suffirez
ils	suffiront

Futur antérieur

j'	aurai	suffi
tu	auras	suffi
il	aura	suffi
nous	aurons	suffi
vous	aurez	suffi
ils	auront	suffi

Conditionnel

Présent

je	suffirais
tu	suffirais
il	suffirait
nous	suffirions
vous	suffiriez
ils	suffiraient

Passé

j'	aurais	suffi
tu	aurais	suffi
il	aurait	suffi
nous	aurions	suffi
vous	auriez	suffi
ils	auraient	suffi

Subjonctif

Présent

que je	suffise
que tu	suffises
qu' il	suffise
que nous	suffissions
que vous	suffissiez
qu' ils	suffissent

Imparfait

que je	suffisse
que tu	suffisses
qu' il	suffît
que nous	suffissions
que vous	suffissiez
qu' ils	suffissent

Passé

que j'	aie	suffi
que tu	aies	suffi
qu' il	ait	suffi
que nous	ayons	suffi
que vous	ayez	suffi
qu' ils	aient	suffi

Plus-que-parfait

que j'	eusse	suffi
que tu	eusses	suffi
qu' il	eût	suffi
que nous	eussions	suffi
que vous	eussiez	suffi
qu' ils	eussent	suffi

Participe

Présent

suffisant

Passé

suffi

Gérondif

en suffisant

Impératif

suffis
suffisons
suffisez

Infinitif

passé
avoir suffi

Anwendungsbeispiele

Merci, cela me **suffit** ! *Danke, es reicht.*

Son salaire **suffit à les faire vivre**. *Sein Gehalt reicht aus, um sie zu ernähren.*

Il **suffit de téléphoner pour s'inscrire**. *Um sich anzumelden, braucht man nur anzurufen.*

Il **suffit que tu mettes cet ensemble pour être élégante**. *Es genügt, wenn du diesen Anzug anziehst, um elegant auszusehen.*

Il **se suffit à lui même**. *Er genügt sich selbst.*

A chaque jour **suffit sa peine**. *Mehr kann man nicht tun.*

Il **suffit d'un rien**. *Eine Kleinigkeit genügt.*

Witz

Un jeune homme va se confesser juste avant son mariage. Lorsqu'il a terminé, il demande au curé quelle sera sa pénitence.

Ce dernier lui répond : « Aucune, mon fils vous allez vous marier, cela **suffit** comme ça ! »

Ähnliche Verben

être assez *genug* sein

être suffisant *ausreichen*

satisfaire *zufriedenstellen*

Gebrauch

Achten Sie bitte darauf, dass die unpersönliche Wendung **il suffit que** mit dem Subjonctif gebildet wird:

Il suffit que je vienne pour que vous soyez malade. *Sobald ich komme, sind Sie krank.*

In manchen Formen liegt eine Stammänderung von **suffi-** zu **suffis-** vor, wie beispielsweise im Imparfait:

Cela suffisait absolument. *Das reichte vollkommen.*

Tipps & Tricks

Das unvollständige Verb **frire** *braten* sowie das Verb **circoncire** *beschneiden* werden zwar nach diesem Konjugationsmuster konjugiert (► Alphabetische Verbliste), ihr Participe passé ist jedoch veränderlich: **circoncis(e)**, **frit(e)**.

64 suivre *folgen*

Indicatif

Présent

je	suis
tu	suis
il	suit
nous	suivons
vous	suivez
ils	suivent

Passé composé

j'	ai	suivi
tu	as	suivi
il	a	suivi
nous	avons	suivi
vous	avez	suivi
ils	ont	suivi

Imparfait

je	suivais
tu	suivais
il	suivait
nous	suivions
vous	suiviez
ils	suivaient

Plus-que-parfait

j'	avais	suivi
tu	avais	suivi
il	avait	suivi
nous	avions	suivi
vous	aviez	suivi
ils	avaient	suivi

Passé simple

je	suivis
tu	suivis
il	suivit
nous	suivîmes
vous	suivîtes
ils	suivirent

Passé antérieur

j'	eus	suivi
tu	eus	suivi
il	eut	suivi
nous	eûmes	suivi
vous	eûtes	suivi
ils	eurent	suivi

Futur simple

je	suivrai
tu	suivras
il	suivra
nous	suivrons
vous	suivrez
ils	suivront

Futur antérieur

j'	aurai	suivi
tu	auras	suivi
il	aura	suivi
nous	aurons	suivi
vous	aurez	suivi
ils	auront	suivi

Conditionnel

Présent

je	suivrais
tu	suivrais
il	suivrait
nous	suivrions
vous	suivriez
ils	suivraient

Passé

j'	aurais	suivi
tu	aurais	suivi
il	aurait	suivi
nous	aurions	suivi
vous	auriez	suivi
ils	auraient	suivi

Subjonctif

Présent

que je	suive
que tu	suives
qu' il	suive
que nous	suivions
que vous	suiviez
qu' ils	suivent

Imparfait

que je	suivisse
que tu	suivisses
qu' il	suivît
que nous	suivissions
que vous	suivissiez
qu' ils	suivissent

Passé

que j'	aie	suivi
que tu	aies	suivi
qu' il	ait	suivi
que nous	ayons	suivi
que vous	ayez	suivi
qu' ils	aient	suivi

Plus-que-parfait

que j'	eusse	suivi
que tu	eusses	suivi
qu' il	eût	suivi
que nous	eussions	suivi
que vous	eussiez	suivi
qu' ils	eussent	suivi

Participe

Présent

suivant

Passé

suivi(e)

Gérondif

en suivant

Impératif

suis
suivons
suivez

Infinitif

passé
avoir suivi

Anwendungsbeispiele

Ce chien me **suit partout**. *Dieser Hund folgt mir überall hin.*

Son fils ne **suit pas bien à l'école**. *Ihr Sohn kommt in der Schule nicht gut mit.*

Suivez la rivière jusqu'au pont. *Gehen Sie den Fluss entlang bis zur Brücke.*

Je **suis des cours de cuisine**. *Ich belege einen Kochkurs.*

Elle **est suivie par un psychologue**. *Sie wird von einem Psychologen betreut.*

Nos numéros **se suivent**. *Unsere Nummern folgen aufeinander.*

Les jours **se suivent et ne se ressemblent pas**. *Jeder Tag ist anders.*

Redewendungen

suivre de près/de loin aus der Ferne/Nähe verfolgen/beobachten

suivre qn. à la trace jdm. auf den Fersen sein

suivre l'actualité die Nachrichten verfolgen

suivre la mode mit der Mode gehen

Ähnliche Verben

talonner jdm. auf den Fersen sein

poursuivre verfolgen

filer folgen/beschatten

succéder nachfolgen

comprendre verstehen/mitkommen

Aufgepasst!

Das Verb **suivre** hat im Singular im Indicatif présent und im Impératif einen kurzen Stamm:

Il suit un match de foot à la télévision. *Er verfolgt ein Fußballspiel im Fernsehen.*

Verwechseln Sie nicht die Verben **suivre** und **être** in der 1. Person Indicatif présent!

Je suis un régime. *Ich mache eine Diät.*

Je suis au régime. *Ich bin auf Diät.*

Tipps & Tricks

Das Verb **poursuivre** verfolgen folgt dem gleichen Konjugationsmuster

(▶ Alphabetische Verbliste).

65 vaincre *besiegen*

-c → -qu vor den Vokalen a, e, i, o

Indicatif**Présent**

je	vaincs
tu	vaincs
il	vainc
nous	vainquons
vous	vainquez
ils	vainquent

Passé composé

j'	ai	vaincu
tu	as	vaincu
il	a	vaincu
nous	avons	vaincu
vous	avez	vaincu
ils	ont	vaincu

Imparfait

je	vainquais
tu	vainquais
il	vainquait
nous	vainquions
vous	vainquiez
ils	vainquaient

Plus-que-parfait

j'	avais	vaincu
tu	avais	vaincu
il	avait	vaincu
nous	avions	vaincu
vous	aviez	vaincu
ils	avaient	vaincu

Passé simple

je	vainquis
tu	vainquis
il	vainquit
nous	vainquîmes
vous	vainquîtes
ils	vainquirent

Passé antérieur

j'	eus	vaincu
tu	eus	vaincu
il	eut	vaincu
nous	eûmes	vaincu
vous	eûtes	vaincu
ils	eurent	vaincu

Futur simple

je	vaincrai
tu	vaincras
il	vaincra
nous	vaincrons
vous	vaincrez
ils	vaincront

Futur antérieur

j'	aurai	vaincu
tu	auras	vaincu
il	aura	vaincu
nous	aurons	vaincu
vous	aurez	vaincu
ils	auront	vaincu

Conditionnel**Présent**

je	vaincrais
tu	vaincrais
il	vaincrait
nous	vaincristions
vous	vaincristiez
ils	vaincristaient

Passé

j'	aurais	vaincu
tu	aurais	vaincu
il	aurait	vaincu
nous	aurions	vaincu
vous	auriez	vaincu
ils	auraient	vaincu

Subjonctif**Présent**

que je	vainque
que tu	vainques
qu' il	vainque
que nous	vainquions
que vous	vainquiez
qu' ils	vainquent

Imparfait

que je	vainquisse
que tu	vainquisses
qu' il	vainquît
que nous	vainquissions
que vous	vainquissiez
qu' ils	vainquissent

Passé

que j'	aie	vaincu
que tu	aies	vaincu
qu' il	ait	vaincu
que nous	ayons	vaincu
que vous	ayez	vaincu
qu' ils	aient	vaincu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	vaincu
que tu	eusses	vaincu
qu' il	eût	vaincu
que nous	eussions	vaincu
que vous	eussiez	vaincu
qu' ils	eussent	vaincu

Participe**Présent**

vainquant

Passé

vaincu(e)

Gérondif

en vainquant

Impératif

vaincs
vainquons
vainquez

Infinitif

passé
avoir vaincu

Anwendungsbeispiele

Ils **ont vaincu** l'ennemi. *Sie haben den Feind besiegt.*

Ce pays **a été vaincu** à la dernière guerre. *Dieses Land wurde im letzten Krieg besiegt.*

C'est l'athlète italien qui **a vaincu au 100 mètres**. *Der italienische Wettkämpfer hat den 100-Meter-Lauf gewonnen.*

Redewendungen

vaincre sa timidité *seine Schüchternheit überwinden*

vaincre la misère *die Armut beseitigen/besiegen*

vaincre des difficultés *Schwierigkeiten meistern*

vaincre sa mauvaise fortune *sein Unglück überwinden*

Ähnliche Verben

battre *schlagen*

convaincre *überzeugen*

écraser *vernichten/niederschlagen*

triumpher *besiegen*

dominer *beherrschen/überwinden*

surmonter *überwinden*

résoudre *lösen/beseitigen*

Aufgepasst!

Das Verb **vaincre** hat keine Endung in der 3. Person Singular im Indicatif présent:

Il **vainc** tous les obstacles. Er *überwindet* alle Hindernisse.

Merken Sie sich die Form **vainqu-** vor den Vokalen **a, e, i, o**:


je **vainquais** *ich besiegte*

elle **vainquit** *sie besiegte*

nous **vainquons** *wir besiegen*

Dies gilt aber nicht für das Participe passé auf **-u**: **vaincu**.

Tipps & Tricks

Das Verb **convaincre** *überzeugen* hat das gleiche Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste).

66 valoir *wert sein*

Indicatif

Présent

je	vaux
tu	vaux
il	vaut
nous	valons
vous	valez
ils	valent

Passé composé

j'	ai	valu
tu	as	valu
il	a	valu
nous	avons	valu
vous	avez	valu
ils	ont	valu

Imparfait

je	valais
tu	valais
il	valait
nous	valions
vous	valiez
ils	valaient

Plus-que-parfait

j'	avais	valu
tu	avais	valu
il	avait	valu
nous	avions	valu
vous	aviez	valu
ils	avaient	valu

Passé simple

je	valus
tu	valus
il	valut
nous	valûmes
vous	valûtes
ils	valurent

Passé antérieur

j'	eus	valu
tu	eus	valu
il	eut	valu
nous	eûmes	valu
vous	eûtes	valu
ils	eurent	valu

Futur simple

je	vaudrai
tu	vaudras
il	vaudra
nous	vaudrons
vous	vaudrez
ils	vaudront

Futur antérieur

j'	aurai	valu
tu	auras	valu
il	aura	valu
nous	aurons	valu
vous	aurez	valu
ils	auront	valu

Conditionnel

Présent

je	vaudrais
tu	vaudrais
il	vaudrait
nous	vaudrions
vous	vaudriez
ils	vaudraient

Passé

j'	aurais	valu
tu	aurais	valu
il	aurait	valu
nous	aurions	valu
vous	auriez	valu
ils	auraient	valu

Subjonctif

Présent

que je	vaille
que tu	vailles
qu' il	vaille
que nous	valions
que vous	valiez
qu' ils	vailent

Imparfait

que je	valusse
que tu	valusses
qu' il	valût
que nous	valussions
que vous	valussiez
qu' ils	valussent

Passé

que j'	aie	valu
que tu	aies	valu
qu' il	ait	valu
que nous	ayons	valu
que vous	ayez	valu
qu' ils	aient	valu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	valu
que tu	eusses	valu
qu' il	eût	valu
que nous	eussions	valu
que vous	eussiez	valu
qu' ils	eussent	valu

Participe

Présent

valant

Passé

valu(e)

Gérondif

en valant

Impératif

vaux
valons
valez

Infinitif

passé
avoir valu

Anwendungsbeispiele

Combien **vaut** ce collier ? *Wie viel kostet diese Halskette?*

Ce tableau **vaut** très cher. *Dieses Gemälde ist sehr viel wert.*

Cet appareil **ne vaut pas grand chose**. *Dieses Gerät taugt nichts.*

Cela n'en **vaut pas la peine**. *Es ist der Mühe nicht wert.*

Les lois **valent pour tout le monde**. *Die Gesetze gelten für alle.*

Rien **ne vaut une bonne baguette** ! *Es geht nichts über ein gutes Baguette!*

Cette ville **vaut le voyage**. *Diese Stadt ist eine Reise wert.*

Il **vaudrait mieux vérifier si c'est vrai**. *Es wäre besser, zu prüfen, ob das stimmt.*

Ces deux voitures **se valent**. *Diese zwei Autos sind gleichwertig.*

Sprichwörter

Un tien **vaut mieux que deux tu l'auras**. *Lieber den Spatz in der Hand als die Taube auf dem Dach.*

Mieux **vaut tenir que courir**. *Es ist besser zu besitzen, als zu hoffen.*

Il **vaut mieux prévenir que guérir**. *Es ist besser zu agieren, als zu reagieren.*

Mieux **vaut tard que jamais**. *Besser spät als nie.*

Ähnliche Verben

coûter *kosten*

équivaloir *entsprechen*

égaler *gleichkommen*

Aufgepasst!

Beachten Sie die Endungen auf **-x** in der 1. und 2. Person Singular im Indicatif présent: **je vaux, tu vaux**.

Merken Sie sich ebenfalls die Stammänderungen **vaud-** im Futur simple und im Conditionnel présent sowie **vail-** im Subjonctif présent:

Il **vaudrait mieux rentrer**. *Es wäre besser, nach Hause zu gehen.*

Crois-tu que cela vaille le coup ? *Glaubst du, dass es sich lohnt?*

Tipps & Tricks

Das Verb **équivaloir** *entsprechen* wird ebenfalls nach diesem Konjugationsmuster konjugiert (▶ Alphabetische Verbliste). Jedoch ist sein Participe passé unveränderlich: **équivalu**.

67 **venir** *kommen*

Vollverb und Modalverb

Indicatif**Présent**

je	viens
tu	viens
il	vient
nous	venons
vous	venez
ils	viennent

Passé composé

je	suis	venu
tu	es	venu
il	est	venu
nous	sommes	venus
vous	êtes	venus
ils	sont	venus

Imparfait

je	venais
tu	venais
il	venait
nous	venions
vous	veniez
ils	venaient

Plus-que-parfait

j'	étais	venu
tu	étais	venu
il	était	venu
nous	étions	venus
vous	étiez	venus
ils	étaient	venus

Passé simple

je	vins
tu	vins
il	vint
nous	vînmes
vous	vîntes
ils	vinrent

Passé antérieur

je	fus	venu
tu	fus	venu
il	fut	venu
nous	fûmes	venus
vous	fûtes	venus
ils	furent	venus

Futur simple

je	viendrai
tu	viendras
il	viendra
nous	viendrons
vous	viendrez
ils	viendront

Futur antérieur

je	serai	venu
tu	seras	venu
il	sera	venu
nous	serons	venus
vous	serrez	venus
ils	seront	venus

Conditionnel**Présent**

je	viendrais
tu	viendrais
il	viendrait
nous	viendrions
vous	viendriez
ils	viendraient

Passé

je	serais	venu
tu	serais	venu
il	serait	venu
nous	serions	venus
vous	seriez	venus
ils	seraient	venus

Subjonctif**Présent**

que je	vienne
que tu	viennes
qu' il	vienne
que nous	venions
que vous	veniez
qu' ils	viennent

Imparfait

que je	vinsses
que tu	vinsses
qu' il	vînt
que nous	vinssions
que vous	vinssiez
qu' ils	vinssent

Passé

que je	sois	venu
que tu	sois	venu
qu' il	soit	venu
que nous	soyons	venus
que vous	soyez	venus
qu' ils	soient	venus

Plus-que-parfait

que je	fusse	venu
que tu	fusses	venu
qu' il	fût	venu
que nous	fussions	venus
que vous	fussiez	venus
qu' ils	fussent	venus

Participe**Présent**

venant

Passé

venu(e)

Gérondif

en venant

Impératif

viens

venons

venez

Infinitif**passé**

être venu

Anwendungsbeispiele

Nous **sommes venus par le train**. *Wir sind mit dem Zug gekommen.*

Tu **viens chez moi** ? *Kommst du zu mir?*

Les nuages **viennent de l'ouest**. *Die Wolken kommen aus dem Westen.*

Je **viens juste de lui téléphoner**. *Ich habe ihn gerade angerufen.*

Cette maison **me vient de ma mère**. *Ich habe dieses Haus von meiner Mutter geerbt.*

Une idée **m'est venue à l'esprit**. *Mir ist eine Idee gekommen.*

Où voulez-vous **en venir** ? *Was beabsichtigen Sie?*

Redewendungen

venir à pied/à vélo zu Fuß/mit dem Fahrrad kommen

venir en voiture/en avion/en train mit dem Auto/mit dem Flugzeug/mit dem Zug kommen/fahren

venir à point gerade rechtzeitig kommen

venir au monde zur Welt kommen

faire venir qn. jdn. kommen lassen

Ähnliche Verben

aller gehen

arriver ankommen

se déplacer sich bewegen/fahren

apparaître erscheinen

devenir werden

revenir wiederkommen

prévenir warnen

survenir auftauchen/geschehen

subvenir für etw. aufkommen


Gebrauch

Das Verb **venir** wird in den zusammengesetzten Zeiten mit dem Hilfsverb **être** konjugiert: **nous sommes venus** *wir sind gekommen*.

Mit **venir juste de** + Infinitiv wird die unmittelbare Vergangenheit (Passé récent) ausgedrückt:

Elle vient juste de fermer la porte. *Sie hat gerade die Tür zugemacht.*

Tipps & Tricks

Die abgeleiteten Verben von **venir** werden genauso konjugiert ( Alphabetische Verbliste). Achtung: **prévenir** warnen und **subvenir** für etw. aufkommen werden in den zusammengesetzten Zeiten mit **avoir** gebildet!

Indicatif**Présent**

je	vis
tu	vis
il	vit
nous	vivons
vous	vivez
ils	vivent

Passé composé

j'	ai	vécu
tu	as	vécu
il	a	vécu
nous	avons	vécu
vous	avez	vécu
ils	ont	vécu

Imparfait

je	vivais
tu	vivais
il	vivait
nous	vivions
vous	viviez
ils	vivaient

Plus-que-parfait

j'	avais	vécu
tu	avais	vécu
il	avait	vécu
nous	avions	vécu
vous	aviez	vécu
ils	avaient	vécu

Passé simple

je	vécus
tu	vécus
il	vécut
nous	vécûmes
vous	vécûtes
ils	vécurent

Passé antérieur

j'	eus	vécu
tu	eus	vécu
il	eut	vécu
nous	eûmes	vécu
vous	eûtes	vécu
ils	eurent	vécu

Futur simple

je	vivrai
tu	vivras
il	vivra
nous	vivrons
vous	vivrez
ils	vivront

Futur antérieur

j'	aurai	vécu
tu	auras	vécu
il	aura	vécu
nous	aurons	vécu
vous	aurez	vécu
ils	auront	vécu

Conditionnel**Présent**

je	vivrais
tu	vivrais
il	vivrait
nous	vivrions
vous	vivriez
ils	vivraient

Passé

j'	aurais	vécu
tu	aurais	vécu
il	aurait	vécu
nous	aurions	vécu
vous	auriez	vécu
ils	auraient	vécu

Subjonctif**Présent**

que je	vive
que tu	vives
qu' il	vive
que nous	vivions
que vous	viviez
qu' ils	vivent

Imparfait

que je	vécusse
que tu	vécusses
qu' il	vécût
que nous	vécussions
que vous	vécussiez
qu' ils	vécussent

Passé

que j'	aie	vécu
que tu	aies	vécu
qu' il	ait	vécu
que nous	ayons	vécu
que vous	ayez	vécu
qu' ils	aient	vécu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	vécu
que tu	eusses	vécu
qu' il	eût	vécu
que nous	eussions	vécu
que vous	eussiez	vécu
qu' ils	eussent	vécu

Participe**Présent**

vivant

Passé

vécu(e)

Gérondif

en vivant

Impératif

vis

vivons

vivez

Infinitif**passé**

avoir vécu

Anwendungsbeispiele

Nous **vivons au Brésil depuis cinq ans**. *Wir leben seit fünf Jahren in Brasilien.*

Elle **vit chez sa mère**. *Sie lebt bei ihrer Mutter.*

Je **vis de mon salaire**. *Ich lebe von meinem Gehalt.*

Il **ne vit plus**. *Er findet keine Ruhe mehr./Er ist nicht mehr am Leben.*

Il **vit pour son métier**. *Er lebt für seinen Beruf.*

Vive la reine ! *Es lebe die Königin!*

Cet homme-là **sait vivre**. *Dieser Mann versteht es zu leben.*

Elle **a vécu la deuxième guerre mondiale**. *Sie hat den Zweiten Weltkrieg erlebt.*

Redewendungen

être facile/difficile à vivre *ein pflegeleichter/schwieriger Mensch sein*

vivre seul *allein leben*

vivre dans l'angoisse *in Angst leben*

vivre d'amour et d'eau fraîche *nicht viel zum Leben haben*

vivre au jour le jour *von der Hand in den Mund leben*

Andere Verben

mourir *sterben*

rendre l'âme *sterben*

disparaître *sterben/verschwinden*


Aufgepasst!

Beachten Sie bitte die Stammänderungen bei **vivre** in verschiedenen Formen, wie beispielsweise bei **je vis** *ich lebe* oder **elle vécut** *sie lebte*.

Anders als **mourir** *sterben* und **naître** *geboren werden* bildet **vivre** die zusammengesetzten Zeiten mit **avoir**:

Ils avaient vécu à Paris. *Sie hatten in Paris gelebt.*

Tipps & Tricks

Die Verben **revivre** *wieder leben* und **survivre** *überleben* folgen dem gleichen Konjugationsmuster ( Alphabetische Verbliste). Das Participe passé von **survivre** ist jedoch unveränderlich: **survécu**.

69 voir *sehen*

Indicatif

Présent

je	vois
tu	vois
il	voit
nous	voyons
vous	voyez
ils	voient

Passé composé

j'	ai	vu
tu	as	vu
il	a	vu
nous	avons	vu
vous	avez	vu
ils	ont	vu

Imparfait

je	voyais
tu	voyais
il	voyait
nous	voyions
vous	voyiez
ils	voyaient

Plus-que-parfait

j'	avais	vu
tu	avais	vu
il	avait	vu
nous	avions	vu
vous	aviez	vu
ils	avaient	vu

Passé simple

je	vis
tu	vis
il	vit
nous	vîmes
vous	vîtes
ils	virent

Passé antérieur

j'	eus	vu
tu	eus	vu
il	eut	vu
nous	eûmes	vu
vous	eûtes	vu
ils	eurent	vu

Futur simple

je	verrai
tu	verras
il	verra
nous	verrons
vous	verrez
ils	verront

Futur antérieur

j'	aurai	vu
tu	auras	vu
il	aura	vu
nous	aurons	vu
vous	aurez	vu
ils	auront	vu

Conditionnel

Présent

je	verrais
tu	verrais
il	verrait
nous	verrions
vous	verriez
ils	verraient

Passé

j'	aurais	vu
tu	aurais	vu
il	aurait	vu
nous	aurions	vu
vous	auriez	vu
ils	auraient	vu

Subjonctif

Présent

que je	voie
que tu	voies
qu' il	voie
que nous	voyions
que vous	voyiez
qu' ils	voient

Imparfait

que je	visse
que tu	visSES
qu' il	vît
que nous	visSIONS
que vous	visSIEZ
qu' ils	visSENT

Passé

que j'	aie	vu
que tu	aies	vu
qu' il	ait	vu
que nous	ayons	vu
que vous	ayez	vu
qu' ils	aient	vu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	vu
que tu	eusses	vu
qu' il	eût	vu
que nous	eussions	vu
que vous	eussiez	vu
qu' ils	eussent	vu

Participe

Présent

voyant

Passé

vu(e)

Gérondif

en voyant

Impératif

vois
voyons
voyez

Infinitif

passé
avoir vu

Anwendungsbeispiele

J'**ai vu** un écureuil dans le jardin. *Ich habe ein Eichhörnchen im Garten gesehen.*

Nous aimerions bien **voir** ce film. *Wir würden gern diesen Film ansehen.*

On **verra** bien le résultat. *Wir werden schon sehen, was dabei herauskommt.*

A toi **de voir**. *Es liegt bei dir.*

Je ne le **vois** plus. *Ich habe mit ihm Schluss gemacht.*

Il **s'est vu** dans l'obligation de l'**inviter**. *Er sah sich dazu verpflichtet, sie einzuladen.*

Ils **se voient** souvent. *Sie sehen sich oft.*

Je l'**ai vu** hier. *Ich habe ihn gestern getroffen.*

Cela n'a rien à **voir avec** lui. *Das hat nichts mit ihm zu tun.*

Witz

Un gendarme fait stopper un automobiliste et lui demande : « Vous n'**aviez** pas **vu** le feu rouge ? »

Ce dernier répond : « Si, c'est vous que je n'**avais** pas **vu** ! »

Ähnliche Verben

apercevoir *flüchtig sehen*

distinguer *erkennen*

regarder *sehen/schauen*

fréquenter *befreundet sein*

observer *beobachten*

percevoir *wahrnehmen*

revoir *wiedersehen*

entrevoir *nur flüchtig sehen*

Aufgepasst!

Merken Sie sich bitte die Stammänderung auf **voy-** in der 1. und 2. Person Plural im Indicatif présent und im Imparfait, wie beispielsweise bei **nous voyons** *wir sehen* oder **vous voyiez** *Sie sahen*.

Im Futur simple und im Conditionnel présent verändert sich der Stamm zu **ver-**, z. B.: **je verrai** *ich werde sehen* oder **ils verraient** *sie würden sehen*.

Tipps & Tricks

Die Verben **entrevoir** *flüchtig sehen* und **revoir** *wiedersehen* werden nach dem gleichen Konjugationsmuster konjugiert (► Alphabetische Verbliste).

70 vouloir *wollen*

Indicatif

Présent

je	veux
tu	veux
il	veut
nous	voulons
vous	voulez
ils	veulent

Passé composé

j'	ai	voulu
tu	as	voulu
il	a	voulu
nous	avons	voulu
vous	avez	voulu
ils	ont	voulu

Imparfait

je	voulais
tu	voulais
il	voulait
nous	voulions
vous	vouliez
ils	voulaient

Plus-que-parfait

j'	avais	voulu
tu	avais	voulu
il	avait	voulu
nous	avions	voulu
vous	aviez	voulu
ils	avaient	voulu

Passé simple

je	voulus
tu	voulus
il	voulut
nous	voulûmes
vous	voulûtes
ils	voulurent

Passé antérieur

j'	eus	voulu
tu	eus	voulu
il	eut	voulu
nous	eûmes	voulu
vous	eûtes	voulu
ils	eurent	voulu

Futur simple

je	voudrai
tu	voudras
il	voudra
nous	voudrons
vous	voudrez
ils	voudront

Futur antérieur

j'	aurai	voulu
tu	auras	voulu
il	aura	voulu
nous	aurons	voulu
vous	aurez	voulu
ils	auront	voulu

Conditionnel

Présent

je	voudrais
tu	voudrais
il	voudrait
nous	voudrions
vous	voudriez
ils	voudraient

Passé

j'	aurais	voulu
tu	aurais	voulu
il	aurait	voulu
nous	aurions	voulu
vous	auriez	voulu
ils	auraient	voulu

Subjonctif

Présent

que je	veille
que tu	veilles
qu' il	veille
que nous	voulions
que vous	vouliez
qu' ils	veillent

Imparfait

que je	voulusse
que tu	voulusses
qu' il	voulût
que nous	voulussions
que vous	voulussiez
qu' ils	voulussent

Passé

que j'	aie	voulu
que tu	aies	voulu
qu' il	ait	voulu
que nous	ayons	voulu
que vous	ayez	voulu
qu' ils	aient	voulu

Plus-que-parfait

que j'	eusse	voulu
que tu	eusses	voulu
qu' il	eût	voulu
que nous	eussions	voulu
que vous	eussiez	voulu
qu' ils	eussent	voulu

Participe

Présent

voulant

Passé

voulu(e)

Gérondif

en voulant

Impératif

veux/veille

voulons/**veillons**

voulez/**veillez**

Infinitif

passé

avoir voulu

Anwendungsbeispiele

Elle **veut bien** te rendre service. *Sie tut dir gern einen Gefallen.*

Il **voudrait** un verre d'eau. *Er möchte ein Glas Wasser.*

Je te l'achète, si tu **veux**. *Ich kaufe es dir, wenn du willst.*

Il **veut** que nous partions tout de suite. *Er will, dass wir sofort gehen.*

Comment **veux-tu** que je le sache ? *Woher soll ich das wissen?*

Veillez signer ici, s'il vous plaît. *Bitte unterschreiben Sie hier.*

Je **m'en veux** beaucoup. *Es tut mir so leid.*

Elle **en veut**. *Sie ist ehrgeizig.*

Elle **m'en veut**. *Sie nimmt es mir übel.*

Sprichwörter

Vouloir, c'est pouvoir. *Wo ein Wille ist, ist ein Weg.*

Vouloir le beurre et l'argent du beurre. *Man kann nicht alles haben.*

A vouloir trop courir on trébuche. *Wenn man zu viel will, erreicht man nichts.*

Ähnliche Verben

désirer *wünschen*

ordonner *befehlen*

exiger *verlangen*

demander *fragen/bitten*

Gebrauch

Im Impératif gibt es zwei Formen. Die Formen **veuille/veuilions/veillez** werden zum Ausdruck der Höflichkeit verwendet:

Veillez trouver ci-joint ... *Anbei erhalten Sie ...*

Merken Sie sich bitte, dass **vouloir que** den Subjonctif nach sich zieht:

Je veux/voudrais que vous veniez. *Ich will, dass Sie kommen.*

Elle veut qu'il fasse ses devoirs. *Sie möchte, dass er seine Hausaufgaben macht.*

Verben mit Präposition

Eine Reihe französischer Verben wird mit einer bestimmten Präposition benutzt. Es handelt sich in den meisten Fällen um die Präpositionen **à** oder **de**. Einige Verben ziehen immer dieselbe Präposition nach sich, andere werden hingegen in Verbindung mit verschiedenen Präpositionen verwendet. Im Folgenden haben wir für Sie die geläufigsten französischen Verben mit Präposition aufgelistet.

- | | |
|---|---|
| ▶ aller à (un endroit)
<i>gehen zu (Ort)</i> | Je vais à la boulangerie.
<i>Ich gehe zur Bäckerei.</i> |
| aller en qc.
<i>mit etw. fahren</i> | Je vais travailler en train.
<i>Ich fahre mit dem Zug in die Arbeit.</i> |
| appartenir à qn./qc.
<i>zu jdm./etw. gehören</i> | Ce jouet appartient à Paul.
<i>Dieses Spielzeug gehört Paul.</i> |
| arrêter de faire qc.
<i>aufhören, etw. zu tun</i> | Quand vas-tu arrêter de fumer ?
<i>Wann wirst du aufhören zu rauchen?</i> |
| assister à qc.
<i>bei etw. dabei sein</i> | Nous avons assisté au défilé du 14 juillet.
<i>Wir waren bei der Parade zum 14. Juli dabei.</i> |
| ▶ changer de qc.
<i>etw. ändern/wechseln</i> | Il a changé de travail.
<i>Er hat seine Arbeit gewechselt.</i> |
| commencer à/de faire qc.
<i>anfangen, etw. zu tun</i> | Je commence à faire mes valises.
<i>Ich fange an, meine Koffer zu packen.</i> |
| commencer par qc.
<i>mit etw. beginnen</i> | Nous avons commencé par un apéritif.
<i>Wir haben mit einem Aperitif begonnen.</i> |
| compter sur qn./qc.
<i>sich auf jdn./etw. verlassen</i> | Je compte sur toi.
<i>Ich verlasse mich auf dich.</i> |
| se consacrer à qc.
<i>sich etw. widmen</i> | Elle se consacre aux enfants.
<i>Sie widmet sich den Kindern.</i> |
| contribuer à qc.
<i>beitragen zu etw.</i> | Vous contribuez au succès de l'entreprise.
<i>Sie tragen zum Erfolg des Unternehmens bei.</i> |
| convenir de faire qc.
<i>vereinbaren, etw. zu tun</i> | Ils ont convenu de réduire les frais.
<i>Sie haben vereinbart, die Kosten zu senken.</i> |
| croire à/en qc.
<i>an etw. glauben</i> | La police croit à/en son innocence.
<i>Die Polizei glaubt an seine Unschuld.</i> |

- croire en qn.** Elle croit en Dieu.
an jdn. glauben Sie glaubt an Gott.
- ▶ **demander à qn.** Demande à tes parents.
jd. fragen Frag deine Eltern.
- dépendre de qn./qc.** Sa décision dépend de toi.
von jdm./etw. abhängen Seine Entscheidung hängt von dir ab.
- discuter de qc.** De quoi avez-vous discuté ?
über etw. sprechen Worüber habt ihr gesprochen?
- douter de qn./qc.** Elle doute de son talent.
an jdm./etw. zweifeln Sie zweifelt an ihrer Begabung.
- ▶ **écrire à qn.** Il faut écrire à ton père !
jd. schreiben Du musst deinem Vater schreiben!
- s'enquérir de qc.** Il s'est enquis de ta santé.
sich nach etw. erkundigen Er hat sich nach deiner Gesundheit erkundigt.
- expliquer qc. à qn.** Explique-lui comment faire.
jd. etw. erklären Erkläre ihm, wie man das macht.
- ▶ **habiter à/en (un endroit)** Ma sœur habite à Rennes en Bretagne.
wohnen in (Ort) Meine Schwester wohnt in Rennes in der Bretagne.
- ▶ **insister sur qc.** J'insiste sur ce point.
auf etw. bestehen Ich bestehe auf diesen Punkt.
- ▶ **jouer à qc.** Nous jouons aux échecs.
etw. spielen Wir spielen Schach.
- jouer de qc.** Elle joue de la flûte.
etw. spielen (Musikinstrument) Sie spielt Flöte.
- ▶ **manquer de qc.** Cette pièce manque de lumière.
etw. nicht (genügend) haben Dieser Raum hat nicht genügend Licht.
- ▶ **offrir qc. à qn.** Il a offert des fleurs à sa femme.
jd. etw. schenken Er hat seiner Frau Blumen geschenkt.
- ▶ **parler à qn.** Parle-lui !
jd./mit jdm. sprechen Sprich mit ihm!
- parler de qn./qc.** Ils ont parlé de politique.
über jdn./etw. sprechen Sie haben über Politik gesprochen.

participer à qc. <i>an etw. teilnehmen</i>	Il participe au spectacle. <i>Er nimmt an der Aufführung teil.</i>
penser à qn./qc. <i>an jdn./etw. denken</i>	Je pense à toi. <i>Ich denke an dich.</i>
se plaindre auprès de qn. <i>sich bei jdm. beschweren</i>	Je vais me plaindre auprès du consulat. <i>Ich werde mich beim Konsulat beschweren.</i>
prêter qc. à qn. <i>jdm. etw. leihen</i>	Tu prêtes ton livre à Isabelle ? <i>Leihst du Isabelle dein Buch?</i>
provenir de qn./qc. <i>kommen aus/von (Ort)</i>	Cette statue provient d'Inde. <i>Diese Statue kommt aus Indien.</i>
▶ raconter qc. à qn. <i>jdm. etw. erzählen</i>	Elle aime raconter des histoires aux enfants. <i>Sie erzählt den Kindern gerne Geschichten.</i>
recourir à qc. <i>auf etw. zurückgreifen</i>	Les manifestants ont recouru à la violence. <i>Die Demonstranten haben auf Gewalt zurückgegriffen.</i>
renoncer à qn./qc. <i>auf jdn./etw. verzichten</i>	Il a renoncé à ses vacances. <i>Er hat auf den Urlaub verzichtet.</i>
réussir à faire qc. <i>gelingen, etw. zu tun</i>	Ils ont réussi à ouvrir la porte. <i>Es ist ihnen gelungen, die Tür zu öffnen.</i>
rêver de qc. <i>von etw. träumen</i>	J'ai rêvé de la mer. <i>Ich habe vom Meer geträumt.</i>
▶ servir à qc <i>zu etw. dienen</i>	A quoi ça sert ? <i>Wozu dient das?</i>
s'intéresser à qn./qc. <i>sich für jdn./etw. interessieren</i>	Je m'intéresse à la peinture. <i>Ich interessiere mich für die Malerei.</i>
s'occuper de qn./qc. <i>sich um jdn./etw. kümmern</i>	Il s'occupe du jardin. <i>Er kümmert sich um den Garten.</i>
souffrir de qc. <i>an etw. leiden</i>	De quoi souffrez-vous ? <i>An was leiden Sie?</i>
se souvenir de qc./qn. <i>sich an etw./jdn. erinnern</i>	Tu ne te souviens pas de moi ? <i>Erinnerst du dich nicht an mich?</i>
▶ téléphoner à qn. <i>jdn. anrufen</i>	Il a téléphoné au directeur <i>Er hat den Direktor angerufen.</i>

Alphabetische Verbliste Französisch – Deutsch

Hier haben wir für Sie die wichtigsten französischen Verben mit ihren entsprechenden deutschen Übersetzungen alphabetisch aufgelistet. Die rechts angeführten Nummern stellen Konjugationsnummern dar. Auf den Seiten der einzelnen Konjugationstabellen finden Sie diese Nummern wieder. Jene Verben, die hier im Folgenden den jeweiligen Konjugationsnummern zugewiesen sind, werden nach genau diesem Muster konjugiert. Falls der Gebrauch des Hilfsverbs vom Konjugationsmuster abweicht, ist dies wie folgt gekennzeichnet: (+ a) für den Gebrauch von **avoir** *haben*, (+ ê) für den Gebrauch von **être** *sein* oder (+ a/ê), wenn das Verb mit beiden Hilfsverben verwendet werden kann. Alle reflexiven Verben werden mit **être** *sein* konjugiert und erhalten keinen Hinweis auf das Hilfsverb. Manchen Verben sind auch zwei Konjugationsnummern zugeteilt. Die hervorgehobenen Verben sind als vollständige Konjugationstabellen, also als Muster, vorne im Buch abgedruckt.

A					
abattre <i>fällen/töten</i>	17	affermir <i>befestigen</i>	6	appeler <i>rufen</i>	13
abolir <i>abschaffen</i>	6	afficher <i>aufhängen</i>	5	applaudir <i>Beifall klatschen</i>	6
aboutir <i>führen (zu)</i>	6	affirmer <i>behaupten</i>	5	appliquer <i>anwenden</i>	5
aboyer <i>bellen</i>	32	affranchir <i>befreien</i>	6	apprendre <i>lernen</i>	56
abroger <i>aufheben</i>	44	s'agenouiller <i>knien</i>	5	approcher <i>näherkommen</i>	5
absoudre <i>vergeben</i>	60	agir <i>handeln</i>	6	approuver <i>zustimmen</i>	5
s'abstenir <i>verzichten</i>	67	agiter <i>schütteln</i>	5	appuyer <i>drücken</i>	34
abstraire <i>abstrahieren</i>	35	agréer <i>bewilligen</i>	24	armer <i>bewaffnen</i>	5
abuser <i>misstrauen</i>	5	aider <i>helfen</i>	5	arracher <i>abreißen</i>	5
accéder <i>gelangen</i>	55	aimer <i>lieben/mögen</i>	5	arranger <i>einrichten</i>	44
accélérer <i>beschleunigen</i>	55	ajouter <i>hinzufügen</i>	5	arrêter <i>aufhören</i>	5
accomplir <i>ausführen</i>	6	aller <i>gehen</i>	12	arriver <i>ankommen</i>	5
accourir (+ a/ê) <i>ange- laufen kommen</i>	7	allumer <i>einschalten</i>	5	arroser <i>gießen</i>	5
accroître <i>zunehmen</i>	26	altérer <i>verändern</i>	55	assaillir <i>angreifen</i>	14
s'accroupir <i>in die Hocke gehen</i>	6	amener <i>mitbringen</i>	10	assassiner <i>ermorden</i>	5
accueillir <i>empfangen</i>	27	amonceler <i>aufhäufen</i>	13	assembler <i>zusammen- stellen</i>	5
acheter <i>kaufen</i>	10	amuser <i>amüsieren</i>	5	s'asseoir <i>sich hinsetzen</i>	3
achever <i>vollenden</i>	10	anéantir <i>zerstören</i>	6	asservir <i>unterdrücken</i>	6
acquérir <i>erwerben</i>	11	animer <i>beleben</i>	5	s'assoupir <i>eindösen</i>	6
adjoindre <i>hinzufügen</i>	42	annoncer <i>ankündigen</i>	19	assurer <i>versichern</i>	5
admettre <i>einsehen</i>	45	apercevoir <i>bemerken</i>	58	astreindre <i>zwingen</i>	15
aérer <i>lüften</i>	55	aplatir <i>flach machen</i>	6	attacher <i>befestigen</i>	5
		apparaître (+ ê) <i>erscheinen</i>	49	attaquer <i>angreifen</i>	5
		appartenir (+ a) <i>gehören</i>	67		

atteindre erreichen	15	caqueter gackern	41	condamner beurteilen	5
atteler anspannen	13	caresser streicheln	5	conférer verleihen	55
attendre warten	16	casser brechen	5	confirmer bestätigen	5
atterrir landen	6	céder nachgeben	55	connaître kennen	49
attirer anziehen	5	ceindre umschnallen	15	conquérir erobern	11
attraper fangen	5	célébrer feiern	55	consacrer widmen	5
avancer vorstellen	19	celer verheimlichen	10	conseiller beraten	5
avertir warnen	6	chanceler schwanken/ wanken	13	consentir (+ a) zustimmen	50
avoir haben	1	changer ändern	44	considérer betrachten	55
avouer zugeben	5	charger laden	44	construire bauen	21
B					
aigner baden	5	chasser jagen	5	contenir (+ a) enthalten	67
bailler gähnen	5	chatoyer schimmern	32	continuer weitermachen	5
baisser senken	5	chauffer heizen	5	contraindre zwingen	23
balancer schaukeln	19	chercher suchen	5	contredire wider- sprechen	29
balayer kehren	51	choisir wählen	6	contrefaire fälschen	36
barrer streichen	5	choyer verwöhnen	32	convaincre überzeugen	65
bâtir bauen	6	circoncire beschneiden	63	convenir (+ a) verein- baren	67
battre schlagen	17	circonscire abgrenzen	31	converger zusammen- laufen	44
bavarder schwätzen	5	ciseler ziselieren	10	correspondre überein- stimmen	16/59
bégayer stottern	51	citer erwähnen	5	corrompre bestechen	8
bénir segnen	6	coiffer frisieren	5	se coucher ins Bett gehen	5
bercer wiegen	19	coincer verklemmen	19	coudre nähen	22
blesser verletzen	5	coller kleben	5	couler fließen	5
boire trinken	18	combattre bekämpfen	17	courir laufen	7
bondir aufspringen	6	commander bestellen/ befehlen	5	coûter kosten	5
boucher stopfen	5	commencer beginnen	19	couvrir decken	48
bouder schmollen	5	commettre begehen	45	craindre fürchten	23
bouger bewegen	44	comparaitre erscheinen	49	créer schaffen	24
bouleverser tief bewegen	5	comparer vergleichen	5	creuser graben	5
braire iahen	35	se complaire Gefallen finden	52	crocheter häkeln	10
briller glänzen	5	compléter ergänzen	55	croire glauben	25
broder sticken	5	comprendre verstehen	56	croiser kreuzen	5
brosser bürsten	5	compromettre gefähr- den/schaden	45	croître wachsen	26
brûler verbrennen	5	compter zählen	5	cueillir pflücken	27
C					
acher verstecken	5	concevoir planen	58	cuire kochen	21
acheter versiegeln	41	conclure abschließen	20		
calculer rechnen	5	concourir beitragen	7		
calmer beruhigen	5				

Alphabetische Verbliste

D

danser tanzen	5
débattre diskutieren	17
déblayer freilegen	51
déceler enthüllen	10
décevoir enttäuschen	58
déchiqueter zerfetzen	41
déchirer zerreißen	5
décider entscheiden	5
découdre abtrennen	22
découper zerschneiden	5
décourager entmutigen	44
découvrir entdecken	48
décrire beschreiben	31
décroître abnehmen	26
dédommager entschädigen	44
déduire folgern/ abziehen	21
défaillir ohnmächtig werden	14
défaire auf-/abmachen	36
défendre verteidigen	16/59
définir definieren	6
dégeler auftauen	10
dégénérer degenerieren	55
déjeuner zu Mittag essen	5
délayer verdünnen	51
déléguer delegieren	55
demander fragen	5
déménager umziehen	44
démordre beharren	16/59
dénoncer anzeigen	19
dépeindre beschreiben	15
dépendre abhängen	16/59
dépenser ausgeben	5
déplaire missfallen	52
déployer ausbreiten/ verwenden	32
déposséder enteignen	55
déranger stören	44

descendre (+ a/è) heruntergehen	16/59
déshabiller ausziehen	5
désobéir nicht gehorschen	6
desservir abräumen	62
dessiner zeichnen	5
déteindre entfärben	15
détendre entspannen	16/59
détenir (+ a) besitzen	67
détester hassen	5
détruire zerstören	21
devancer vorausgehen	19
devenir werden	67
devoir müssen	28
dîner zu Abend essen	5
dire sagen	29
discourir eine lange Rede halten	7
discuter besprechen	5
disjointre auseinander- nehmen	42
disparaître (+ a/è) verschwinden	49
dissoudre auflösen	60
distraire unterhalten	35
diverger abweichen	44
donner geben	5
dormir schlafen	30
durcir hart machen	6
durer dauern	5

E

s'ébattre herumtollen	17
écarteler vierteilen	10
éclaircir aufhellen	6
écouter zuhören	5
écrémer entrahmen	55
écrire schreiben	31
effrayer erschrecken	51
égoutter abtropfen	5

élancer stechen	19
élever erziehen/errichten	10
élire wählen	43
embrasser küssen	5
émettre ausstrahlen	45
emmener mitnehmen	10
empêcher verhindern	5
employer beschäftigen/ verwenden	32
emporter mitnehmen	5
empreindre einprägen	15
encourager ermutigen	44
encourir sich aussetzen	7
endormir einschlafen	30
enduire bestreichen	21
énerver nerven	5
enfermer einsperren	5
enfrendre verstoßen	15
s'enfuir fliehen	39
enjoindre befehlen	42
enlever entfernen	10
ennuyer langweilen	34
s'enquérir sich erkundigen	11
s'enrichir reich werden	6
ensevelir begraben	6
ensorceler verzaubern	13
entendre hören	16/59
enterrer beerdigen	5
entreprendre unter- nehmen	56
entrer (+ a/è) eintreten	5
entretenir (+ a) unter- halten	67
entrevoir flüchtig sehen	69
entrouvrir einen Spalt aufmachen	48
énumérer aufzählen	55
envahir überfallen	6
envoyer senden	33
s'épanouir sich entfalten	6

épeler buchstabieren	13	feindre heucheln/ so tun als ob	15	haïr hassen	40
épouser heiraten	5	fermer schließen	5	haleter schnaufen	10
épousseter abstauben	41	feuilleter durchblättern	41	héberger beherbergen	44
s'éprendre sich verlieben	56	ficeler zuschnüren	13	hurler schreien	5
équivaloir entsprechen	66	figer erstarren	44		
espérer hoffen	55	fileter mit Gewinde versehen	10	I	
essayer versuchen	51	financer finanzieren	19	imaginer sich vorstellen	5
essuyer trocknen	34	finir beenden	6	imiter nachahmen	5
étayer stützen	51	foncer rasen	19	imposer durchsetzen	5
éteindre ausschalten	15	fonder gründen	5	imprimer drucken	5
étendre ausstrecken	16/59	fondre schmelzen	16/59	incinérer verbrennen	55
éternuer niesen	5	forcer zwingen	19	incliner beugen	5
étinceler funkeln	13	foudroyer vom Blitz treffen	32	inclure einschließen	20
étonner erstaunen	5	fournir liefern	6	inculper beschuldigen	5
être sein	2	frapper schlagen/klopfen	5	indemniser entschädigen	5
être présenté vorgestellt werden	4	frayer bahnen	51	indiquer angeben	5
êtreindre umarmen	15	frïre braten	63	induire treiben (zu)	21
s'évanouir ohnmächtig werden	6	fuir fliehen	39	influencer beeinflussen	19
évincer ausschließen	19	futureter herumschnüffeln	10	inhaler einatmen	5
excéder überschreiten	55			initier vertraut machen	5
exclure ausschließen	20	G		inscrire anmelden	31
excuser entschuldigen	5	gagner gewinnen	5	installer einrichten	5
exiger fordern	44	garder behalten	5	instaurer einführen	5
exister leben	5	geindre stöhnen	15	instruire unterrichten	21
exonérer befreien (Steuer)	55	geler frieren	10	insulter beschimpfen	5
explorer erkunden	5	gonfler aufblasen	5	intégrer integrieren	55
exploser explodieren	5	gôüter probieren	5	interdire verbieten	29
exporter exportieren	5	grandir größer werden	6	intéresser interessieren	5
expulser abschieben	5	gratter kratzen	5	interroger befragen	44
extraire herausholen/ gewinnen	35	gravir klettern	6	interrompre unterbrechen	8
		grillager vergittern	44	intervenir eingreifen	67
F		grommeler murren	13	introduire einführen/ einleiten	21
fabriquer bauen	5	gronder schimpfen	5	inviter einladen	5
faiblir schwächer werden	6	grossir zunehmen	6		
faillir beinahe tun	37	guider führen	5	J	
faire tun/machen	36			jeter werfen	41
falloir nötig sein	38	H		jeûner fasten	5
farcir füllen	6	habiller anziehen	5	joindre verbinden	42
		habiter wohnen	5	jouer spielen	5
				jouir genießen	6
				jumeler zusammenfügen	13

Alphabetische Verbliste

K

klaxonner hupen 5

L

laisser lassen 5

lancer werfen 19

laver waschen 5

lever heben 10

libérer befreien 55

lire lesen 43

livrer liefern 5

loger wohnen/unter-
bringen 44

loucher schielen 5

luire leuchten 21

lutter kämpfen 5

M

maigrir abnehmen 6

maintenir (+ a)

aufrechterhalten 67

manger essen 44

marcher laufen 5

se marier heiraten 5

marteler hämmern 10

maugréer schimpfen 24

méconnaître

verkennen 49

médire lästern 29

mélanger mischen 44

mêler mischen 5

mener führen 10

mentir (+ a) lügen 50

se méprendre sich

täuschen 56

mériter verdienen 5

mesurer messen 5

mettre legen/setzen/

stellen 45

modeler modellieren 10

moderniser

modernisieren 5

monter (+ a/ê) hinauf-
steigen 5

montrer zeigen 5

mordre beißen 16/59

mourir sterben 46

mousser schäumen 5

muagir muhen 6

N

nager schwimmen 44

naître geboren werden 47

neiger schneien 44

nettoyer reinigen 32

niveler einebnen 13

nommer nennen 5

noter notieren 5

nouer knoten 5

nourrir ernähren 6

nuire schaden 21

O

obéir gehorchen 6

obliger zwingen 44

obtenir (+ a) erhalten 67

octroyer gewähren 32

offrir schenken 48

omettre unterlassen 45

opérer operieren 55

opposer gegenüber-
legen/-setzen 5

oppresser bedrücken 5

ordonner befehlen 5

organiser organisieren 5

oser wagen 5

ouvrir öffnen 48

P

paraître scheinen 49

parcourir durchlaufen 7

parfumer parfümieren 5

parler sprechen 5

partager teilen 44

participer teilnehmen 5

partir weggehen 50

parvenir gelangen 67

passer (+ a/ê) vorbei-
gehen 5

patienter gedulden 5

payer bezahlen 51

pêcher fischen 5

pédaler radeln 5

peindre malen 15

peler schälen 10

pencher neigen 5

pendre hängen 16/59

pénétrer eindringen 55

penser denken 5

percevoir wahrnehmen 58

perdre verlieren 16/59

permettre erlauben 45

persévérer beharren 55

persuader überzeugen 5

perturber durcheinander-
bringen 5

peser wiegen 10

piger kapiieren 44

pincer kneifen 19

placer stellen 19

plaindre bedauern 23

plaire gefallen 52

planter pflanzen 5

pleuvoir regnen 53

poindre sprießen/
anbrechen 42

polluer verschmutzen 5

pondre legen (Eier) 16/59

porter tragen 5

poster zur Post bringen 5

poursuivre verfolgen 64

pousser schieben 5

pouvoir können 54

prédire vorhersagen 29

préférer vorziehen 55

prendre nehmen	56	reboire wieder trinken	18	répandre ausbreiten/ verbreiten	16 / 59
préparer vorbereiten	5	recevoir bekommen	58	reparaître (+ a/ê) wieder erscheinen	49
présager vorhersehen	44	reconnaître erkennen	49	repartir weitergehen	50
prescrire verschreiben	31	reconquérir wieder- erobern	11	répartir verteilen	6
pressentir (+ a) ahnen	50	reconstruire wieder aufbauen	21	repeindre neu streichen	15
prévenir (+ a) warnen	67	recoudre wieder annähen	22	répéter wiederholen	55
prévoir vorhersehen	57	recourir zurückgreifen	7	répondre antworten	16 / 59
procréer zeugen	24	recouvrir bedecken	48	repandre wieder nehmen	56
produire erzeugen/ herstellen	21	recréer neu schaffen	24	requérir bitten/ersuchen	11
projeter vorhaben	41	récrire wieder schreiben	31	résoudre lösen	60
se promener spazieren gehen	10	recruter einstellen	5	ressentir (+ a) spüren	50
promettre versprechen	45	recueillir sammeln	27	resservir wieder dienen	62
prononcer aussprechen	19	recuire noch mal kochen	21	restreindre einschränken	15
proscrire verbieten	31	récupérer wiederver- werten	55	retenir (+ a) zurückhalten	67
provenir kommen (aus)	67	redire wieder sagen	29	retourner (+ a/ê) um- drehen/zurückgehen	5
puer stinken	5	redouter befürchten	5	réunir versammeln	6
punir strafen	6	réduire reduzieren	21	revenir zurückkommen	67
Q		réélire wiederwählen	43	revivre wieder leben	68
questionner Fragen stellen	5	refaire wieder machen/ tun	36	revoir wiedersehen	69
quitter verlassen	5	refuser ablehnen	5	rire lachen	61
R		régénérer regenerieren	55	rompre brechen	8
rabattre herunterklappen	17	rejeter zurückweisen	41	ronfler schnarchen	5
raccorder verbinden	5	rejoindre einholen	42	rouvrir wieder aufmachen	48
racheter zurückkaufen	10	relayer ablösen	51	rudoyer brutal umgehen	32
raconter erzählen	5	relire wieder lesen	43	rugir brüllen	6
ralentir verlangsamen	6	remblayer aufschütten	51	ruiner ruinieren	5
ramer rudern	5	remettre wieder zurücklegen	45	ruisser rieseln	13
ranger aufräumen	44	rencontrer treffen	5	ruser List anwenden	5
râper raspeln	5	rendormir wieder einschlafen	30	S	
rappeler erinnern	13	rendre zurückgeben	59	sacrifier opfern	5
raser rasieren	5	renoncer verzichten	19	saisir ergreifen	6
rassembler versammeln	5	renouveler erneuern	13	saler salzen	5
se rasseoir sich wieder hinsetzen	3	rentrer (+ a/ê) nach Hause gehen	5	salir verschmutzen	6
raye kratzen	51	renvoyer zurückschicken	33	saluer begrüßen	5
réapparaitre (+ a/ê) wieder erscheinen	49			satisfaire zufrieden- stellen	36

Alphabetische Verbliste

sauter <i>springen</i>	5	supposer <i>annehmen</i>	5	trôner <i>thronen</i>	5
sauver <i>retten</i>	5	supprimer <i>beseitigen</i>	5	troubler <i>verwirren</i>	5
savoir <i>wissen</i>	9	se surmener <i>sich über-</i>		trouer <i>ein Loch machen</i>	5
sculpter <i>schnitzen</i>	5	<i>beanspruchen</i>	10	trouver <i>finden</i>	5
sécher <i>trocknen</i>	55	surprendre <i>überraschen</i>	56	tuer <i>töten</i>	5
secouer <i>schütteln</i>	5	surveiller <i>überwachen</i>	5	tutoyer <i>duzen</i>	32
secourir <i>zu Hilfe kommen</i>	7	survenir <i>ereignen</i>	67		
séduire <i>verführen</i>	21	survivre <i>überleben</i>	68		
sélectionner <i>auswählen</i>	5			U	
semer <i>säen</i>	10	T		ulcérer <i>tief kränken</i>	55
sentir (+ a) <i>fühlen/</i>		tailler <i>spitzen</i>	5	unir <i>vereinigen</i>	6
<i>riechen</i>	50	taire <i>schweigen</i>	52	utiliser <i>benutzen</i>	5
serrer <i>drücken</i>	5	taper <i>schlagen</i>	5		
servir <i>(be)dienen</i>	62	teindre <i>färben</i>	15	V	
signaler <i>melden</i>	5	téléphoner <i>anrufen</i>	5	vaincre <i>besiegen</i>	65
signer <i>unterschreiben</i>	5	tendre <i>spannen</i>	16/59	valoir <i>wert sein</i>	66
soigner <i>pflügen</i>	5	tenir <i>halten</i>	67	valoriser <i>aufwerten</i>	5
sonner <i>klingeln</i>	5	terminer <i>beenden</i>	5	vendanger <i>Trauben</i>	
sortir (+ a/ê) <i>hinaus-</i>		tomber (+ a/ê) <i>fallen</i>	5	<i>lesen/ernten</i>	44
<i>gehen</i>	50	tondre <i>scheren/</i>		vendre <i>verkaufen</i>	16/59
		<i>mähen</i>	16/59	venir <i>kommen</i>	67
souffler <i>blasen</i>	5	tordre <i>verbiegen</i>	16/59	verser <i>eingießen</i>	5
souffrir <i>leiden</i>	48	torturer <i>foltern</i>	5	vibrer <i>vibrieren</i>	5
soulever <i>hochheben</i>	10	tourner <i>drehen</i>	5	vidanger <i>entleeren</i>	44
soumettre <i>unterwerfen/</i>		tousser <i>husten</i>	5	vider <i>leeren</i>	5
<i>unterbreiten</i>	45	tracer <i>zeichnen</i>	19	vieillir <i>alt werden</i>	6
sourire <i>lächeln</i>	61	traduire <i>übersetzen</i>	21	viser <i>zielen</i>	5
souscrire <i>unterschreiben</i>	31	trahir <i>verraten</i>	6	visiter <i>besichtigen</i>	5
soustraire <i>abziehen</i>	35	traire <i>melken</i>	35	visser <i>festschrauben</i>	5
soutenir (+ a) <i>unterstützen</i>	67	transcrire <i>abschreiben</i>	31	vivre <i>leben</i>	68
se souvenir <i>sich erinnern</i>	67	transmettre <i>vermitteln</i>	45	vociférer <i>brüllen</i>	55
submerger <i>überfluten</i>	44	travailler <i>arbeiten</i>	5	voir <i>sehen</i>	69
subvenir (+ a) <i>für etw.</i>		trembler <i>zittern</i>	5	voler <i>fliegen</i>	5
<i>aufkommen</i>	67	tressaillir <i>zusammen-</i>		voltiger <i>herumfliegen</i>	44
sucrer <i>zuckern</i>	5	<i>zucken</i>	14	vomir <i>erbrechen</i>	6
suffire <i>genügen</i>	63	trier <i>sortieren</i>	5	voter <i>abstimmen</i>	5
suivre <i>folgen</i>	64	trionpher <i>siegen</i>	5	vouloir <i>wollen</i>	70
suppléer <i>vertreten</i>	24	tromper <i>betrügen</i>	5	vouvoyer <i>siezen</i>	32
				voyager <i>reisen</i>	44

Alphabetische Verbliste Deutsch – Französisch

Hier haben wir für Sie die wichtigsten deutschen Verben mit den entsprechenden französischen Übersetzungen alphabetisch aufgelistet. Auch hier steht die rechts angeführte Nummer für die Konjugationsnummer, also das Muster, nach dem das entsprechende französische Verb konjugiert wird. Die französischen Entsprechungen der hervorgehobenen deutschen Verben sind als vollständige Konjugationstabellen vorne im Buch abgedruckt.

A			
abgrenzen	circonscrire	31	
abhängen	dépendre	16/59	
ablehnen	refuser	5	
ablösen	relayer	51	
abnehmen	maigrir	6	
abnehmen	décroître	26	
abräumen	desservir	62	
abreißen	arracher	5	
abschaffen	abolir	6	
abschieben	expulser	5	
abschließen	conclure	20	
abschreiben	transcrire	31	
abstauben	épousseter	41	
abstimmen	voter	5	
abstrahieren	abstraire	35	
abtrennen	découdre	22	
abtropfen	égoutter	5	
abweichen	diverger	44	
abziehen	soustraire	35	
ahnen	pressentir (+ a)	50	
alt werden	vieillir	6	
amüsieren	amuser	5	
ändern	changer	44	
angeben	indiquer	5	
angelaufen kommen	accourir (+ a/è)	7	
angreifen	attaquer	5	
angreifen	assaillir	14	
ankommen	arriver	5	
ankündigen	annoncer	19	
	anmelden inscrire	31	
	annehmen supposer	5	
	anrufen téléphoner	5	
	anspannen atteler	13	
	antworten		
	répondre	16/59	
	anwenden appliquer	5	
	anzeigen dénoncer	19	
	anziehen attirer	5	
	anziehen habiller	5	
	arbeiten travailler	5	
	auf-/abmachen défaire	36	
	aufblasen gonfler	5	
	aufhängen afficher	5	
	aufhäufen amonceler	13	
	aufheben abroger	44	
	aufhellen éclaircir	6	
	aufhören arrêter	5	
	auflösen dissoudre	60	
	aufräumen ranger	44	
	aufrechterhalten		
	maintenir (+ a)	67	
	aufschütten remblayer	51	
	aufspringen bondir	6	
	auftauen dégeler	10	
	aufwerten valoriser	5	
	aufzählen énumérer	55	
	ausbreiten/verbreiten		
	répandre	16/59	
	ausbreiten/verwenden		
	déployer	32	
	auseinandernehmen		
	disjoindre	42	
	ausführen accomplir	6	
	ausgeben dépenser	5	
	ausschalten éteindre	15	
	ausschließen évincer	19	
	ausschließen exclure	20	
	sich aussetzen encourir	7	
	aussprechen prononcer	19	
	ausstrahlen émettre	45	
	ausstrecken étendre	16/59	
	auswählen sélectionner	5	
	ausziehen déshabiller	5	
	B		
	baden baigner	5	
	bahnen frayer	51	
	bauen fabriquer	5	
	bauen bâtir	6	
	bauen construire	21	
	bedauern plaindre	23	
	bedecken recouvrir	48	
	(be)dienen servir	62	
	bedrücken oppresser	5	
	beeinflussen influencer	19	
	beenden terminer	5	
	beenden finir	6	
	beerdigen enterrer	5	
	befehlen ordonner	5	
	befehlen enjoindre	42	
	befestigen attacher	5	

Alphabetische Verbliste

<i>befestigen</i> affermir	6	<i>bestätigen</i> confirmer	5	E	
<i>befragen</i> interroger	44	<i>bestechen</i> corrompre	8	<i>ein Loch machen</i> trouer	5
<i>befreien</i> affranchir	6	<i>bestellen/befehlen</i>		<i>einatmen</i> inhaler	5
<i>befreien</i> libérer	55	commander	5	<i>eindösen</i> s'assoupir	6
<i>befreien (Steuer)</i> exonérer	55	<i>bestreichen</i> enduire	21	<i>eindringen</i> pénétrer	55
<i>befürchten</i> redouter	5	<i>betrachten</i> considérer	55	<i>einebnen</i> niveler	13
<i>begehen</i> commettre	45	<i>betrügen</i> tromper	5	<i>einen Spalt aufmachen</i>	
<i>beginnen</i> commencer	19	<i>beugen</i> incliner	5	entrouvrir	48
<i>begraben</i> ensevelir	6	<i>beurteilen</i> condamner	5	<i>einführen</i> instaurer	5
<i>begrüßen</i> saluer	5	<i>bewaffnen</i> armer	5	<i>einführen/einleiten</i>	
<i>behalten</i> garder	5	<i>bewegen</i> bouger	44	introduire	21
<i>beharren</i> démordre	16/59	<i>bewilligen</i> agréer	24	<i>eingießen</i> verser	5
<i>beharren</i> persévérer	55	<i>bezahlen</i> payer	51	<i>eingreifen</i> intervenir	67
<i>behaupten</i> affirmer	5	<i>bitten/ersuchen</i> requérir	11	<i>einholen</i> rejoindre	42
<i>beherbergen</i> héberger	44	<i>blasen</i> souffler	5	<i>einladen</i> inviter	5
<i>Beifall klatschen</i>		<i>braten</i> frïre	63	<i>einprägen</i> empreindre	15
applaudir	6	<i>brechen</i> casser	5	<i>einrichten</i> installer	5
<i>beinahe tun</i> faillir	37	<i>brechen</i> rompre	8	<i>einrichten</i> arranger	44
<i>beißen</i> mordre	16/59	<i>brüllen</i> rugir	6	<i>einschalten</i> allumer	5
<i>beitragen</i> concourir	7	<i>brüllen</i> vociférer	55	<i>einschlafen</i> endormir	30
<i>bekämpfen</i> combattre	17	<i>brutal umgehen</i> rudoyer	32	<i>einschließen</i> inclure	20
<i>bekommen</i> recevoir	58	<i>buchstabieren</i> épeler	13	<i>einschränken</i> restreindre	15
<i>beleben</i> animer	5	<i>bürsten</i> brosser	5	<i>einsehen</i> admettre	45
<i>bellen</i> aboyer	32	D		<i>einsperren</i> enfermer	5
<i>bemerken</i> apercevoir	58	<i>dauern</i> durer	5	<i>einstellen</i> recruter	5
<i>benutzen</i> utiliser	5	<i>decken</i> couvrir	48	<i>eintreten</i> entrer (+ a/ê)	5
<i>beraten</i> conseiller	5	<i>definieren</i> définir	6	<i>empfangen</i> accueillir	27
<i>beruhigen</i> calmer	5	<i>degenerieren</i> dégénérer	55	<i>entdecken</i> découvrir	48
<i>beschäftigen/verwenden</i>		<i>delegieren</i> déléguer	55	<i>enteignen</i> déposséder	55
employer	32	<i>denken</i> penser	5	<i>sich entfalten</i> s'épanouir	6
<i>beschimpfen</i> insulter	5	<i>diskutieren</i> débattre	17	<i>entfärben</i> déteindre	15
<i>beschleunigen</i> accélérer	55	<i>drehen</i> tourner	5	<i>entfernen</i> enlever	10
<i>beschneiden</i> circoncire	63	<i>drucken</i> imprimer	5	<i>enthalten</i> contenir (+ a)	67
<i>beschreiben</i> dépeindre	15	<i>drücken</i> serrer	5	<i>enthüllen</i> déceler	10
<i>beschreiben</i> décrire	31	<i>drücken</i> appuyer	34	<i>entleeren</i> vidanger	44
<i>beschuldigen</i> inculper	5	<i>durchblättern</i> feuilletter	41	<i>entmutigen</i> décourager	44
<i>beseitigen</i> supprimer	5	<i>durcheinanderbringen</i>		<i>entrahmen</i> écrémer	55
<i>besichtigen</i> visiter	5	perturber	5	<i>entschädigen</i> indemniser	5
<i>besiegen</i> vaincre	65	<i>durchlaufen</i> parcourir	7	<i>entschädigen</i>	
<i>besitzen</i> détenir (+ a)	67	<i>durchsetzen</i> imposer	5	dédommager	44
<i>besprechen</i> discuter	5	<i>duzen</i> tutoyer	32	<i>entscheiden</i> décider	5

entschuldigen excuser	5	fälschen contrefaire	36	gefährden/schaden	
entspannen détendre	16/59	fangen attraper	5	compromettre	45
entsprechen équivaloir	66	färben teindre	15	gefallen plaire	52
enttäuschen décevoir	58	fasten jeûner	5	Gefallen finden se	
erbrechen vomir	6	feiern célébrer	55	complaire	52
ereignen survenir	67	festschrauben visser	5	gegenüberlegen/	
ergänzen compléter	55	finanzieren financer	19	-setzen opposer	5
ergreifen saisir	6	finden trouver	5	gehen aller	12
erhalten obtenir (+ a)	67	fischen pêcher	5	gehorschen obéir	6
erinnern rappeler	13	flach machen aplatir	6	gehören appartenir (+ a)	67
sich erinnern se souvenir	67	fliegen voler	5	gelangen accéder	55
erkennen reconnaître	49	fliehen fuir	39	gelangen parvenir	67
erkunden explorer	5	fliehen s'enfuir	39	genießen jouir	6
sich erkundigen		fließen couler	5	genügen suffire	63
s'enquérir	11	flüchtig sehen entrevoir	69	gewähren octroyer	32
erlauben permettre	45	folgen suivre	64	gewinnen gagner	5
ermorden assassiner	5	folgen/abziehen		gießen arroser	5
ermutigen encourager	44	déduire	21	glänzen briller	5
ernähren nourrir	6	foltern torturer	5	glauben croire	25
erneuern renouveler	13	fordern exiger	44	graben creuser	5
erobern conquérir	11	fragen demander	5	größer werden grandir	6
erreichen atteindre	15	Fragen stellen		gründen fonder	5
erscheinen		questionner	5		
apparaître (+ è)	49	freilegen déblayer	51	H	
erscheinen comparaitre	49	frieren geler	10	haben avoir	1
erschrecken effrayer	51	frisieren coiffer	5	häkeln crocheter	10
erstarrten figer	44	fühlen/riechen sentir (+ a)	50	halten tenir	67
erstaunen étonner	5	führen guider	5	hämmern marteler	10
erwähnen citer	5	führen mener	10	handeln agir	6
erwerben acquérir	11	führen (zu) aboutir	6	hängen pendre	16/59
erzählen raconter	5	füllen farcir	6	hart machen durcir	6
erzeugen/herstellen		funkeln étinceler	13	hassen détester	5
produire	21	für etw. aufkommen		hassen haïr	40
erziehen/errichten élever	10	subvenir (+ a)	67	heben lever	10
essen manger	44	fürchten craindre	23	heiraten épouser	5
explodieren exploser	5			heiraten se marier	5
exportieren exporter	5	G		heizen chauffer	5
		gackern caqueter	41	helfen aider	5
		gähnen bailler	5	herausholen/gewinnen	
		geben donner	5	extraire	35
		geboren werden naître	47	herumfliegen voltiger	44
		gedulden patienter	5	herumschnüffeln fureter	10

Alphabetische Verbliste

herumtollen s'ébattre	17	<i>kommen (aus)</i> provenir	67	<i>messen</i> mesurer	5
heruntergehen		können pouvoir	54	<i>mischen</i> mêler	5
descendre (+ a/è)	16/59	<i>kosten</i> coûter	5	<i>mischen</i> mélanger	44
herunterklappen rabattre	17	<i>kratzen</i> gratter	5	<i>missfallen</i> déplaire	52
heucheln/so tun als ob		<i>kratzen</i> rayer	51	<i>misstrauen</i> abuser	5
feindre	15	<i>kreuzen</i> croiser	5	<i>mit Gewinde versehen</i>	
hinaufsteigen monter		<i>küssen</i> embrasser	5	fileter	10
(+ a/è)	5			<i>mitbringen</i> amener	10
hinausgehen sortir (+ a/è)	50	L		<i>mitnehmen</i> emporter	5
sich hinsetzen s'asseoir	3	<i>lächeln</i> sourire	61	<i>mitnehmen</i> emmener	10
hinzufügen ajouter	5	<i>lachen</i> rire	61	<i>zu Mittag essen</i> déjeuner	5
hinzufügen adjoindre	42	<i>laden</i> charger	44	<i>modellieren</i> modeler	10
hochheben soulever	10	<i>landen</i> atterrir	6	<i>modernisieren</i>	
hoffen espérer	55	<i>langweilen</i> ennuyer	34	moderniser	5
hören entendre	16/59	<i>eine lange Rede halten</i>		<i>muhen</i> mugir	6
hupen klaxonner	5	discourir	7	<i>murren</i> grommeler	13
husten tousser	5	<i>lassen</i> laisser	5	müssen devoir	28
I		<i>lästern</i> médire	29		
<i>iahen</i> braire	35	<i>laufen</i> marcher	5	N	
<i>in die Hocke gehen</i>		<i>laufen</i> courir	7	<i>nach Hause gehen</i>	
s'accroupir	6	<i>leben</i> exister	5	rentrer (+ a/è)	5
<i>ins Bett gehen</i> se coucher	5	<i>leben</i> vivre	68	<i>nachahmen</i> imiter	5
<i>integrieren</i> intégrer	55	<i>leeren</i> vider	5	<i>nachgeben</i> céder	55
<i>interessieren</i> intéresser	5	<i>legen (Eier)</i> pondre	16/59	<i>nähen</i> coudre	22
J		legen/setzen/stellen		<i>näherkommen</i> approcher	5
<i>jagen</i> chasser	5	mettre	45	nehmen prendre	56
K		<i>leiden</i> souffrir	48	<i>neigen</i> pencher	5
<i>kämpfen</i> lutter	5	<i>lernen</i> apprendre	56	<i>nennen</i> nommer	5
<i>kapieren</i> piger	44	<i>lesen</i> lire	43	<i>nerven</i> énervé	5
kaufen acheter	10	<i>leuchten</i> luire	21	<i>neu schaffen</i> recréer	24
<i>kehren</i> balayer	51	<i>lieben/mögen</i> aimer	5	<i>neu streichen</i> repeindre	15
<i>kennen</i> connaître	49	<i>liefern</i> livrer	5	<i>nicht gehorchen</i>	
<i>kleben</i> coller	5	<i>liefern</i> fournir	6	désobéir	6
<i>klettern</i> gravir	6	<i>List anwenden</i> ruser	5	<i>niesen</i> éternuer	5
<i>klingeln</i> sonner	5	lösen résoudre	60	<i>noch mal kochen</i> recuire	21
<i>kneifen</i> pincer	19	<i>lüften</i> aérer	55	<i>notieren</i> noter	5
<i>knien</i> s'agenouiller	5	<i>lügen</i> mentir (+ a)	50	nötig sein falloir	38
<i>knoten</i> nouer	5	M			
<i>kochen</i> cuire	21	<i>malen</i> peindre	15	öffnen ouvrir	48
kommen venir	67	<i>melden</i> signaler	5	<i>ohnmächtig werden</i>	
		<i>melken</i> traire	35	s'évanouir	6

ohnmächtig werden					
défaillir	14				
operieren opérer	55				
opfern sacrifier	5				
organisieren organiser	5				
P					
parfümieren parfumer	5				
pflanzen planter	5				
pflügen soigner	5				
pflücken cueillir	27				
planen concevoir	58				
probieren goûter	5				
R					
radeln pédaler	5				
rasen foncer	19				
rasieren raser	5				
raspeln râper	5				
rechnen calculer	5				
reduzieren réduire	21				
regenerieren régénérer	55				
regnen pleuvoir	53				
reich werden s'enrichir	6				
reinigen nettoyer	32				
reisen voyager	44				
retten sauver	5				
rieseln ruisseler	13				
rudern ramer	5				
rufen appeler	13				
ruinieren ruiner	5				
S					
säen semer	10				
sagen dire	29				
salzen saler	5				
sammeln recueillir	27				
schaden nuire	21				
schaffen créer	24				
schälen peler	10				
schaukeln balancer	19				
schäumen mousser	5				
scheinen paraître	49				
schenken offrir	48				
scheren/mähen					
tondre	16/59				
schieben pousser	5				
schielen loucher	5				
schimmern chatoyer	32				
schimpfen gronder	5				
schimpfen maugréer	24				
schlafen dormir	30				
schlagen taper	5				
schlagen battre	17				
schlagen/klopfen					
frapper	5				
schließen fermer	5				
schmelzen fondre	16/59				
schmollen boudier	5				
schnarchen ronfler	5				
schnaufen haleter	10				
schneien neiger	44				
schnitzen sculpter	5				
schreiben écrire	31				
schreien hurler	5				
schütteln agiter	5				
schütteln secouer	5				
schwächer werden faiblir	6				
schwanken/wanken					
chanceler	13				
schwätzen bavarder	5				
schweigen taire	52				
schwimmen nager	44				
segnen bénir	6				
sehen voir	69				
sein être	2				
senden envoyer	33				
senken baisser	5				
siegen triompher	5				
siezen vouvoyer	32				
sortieren trier	5				
spannen tendre	16/59				
spazieren gehen					
se promener	10				
spielen jouer	5				
spitzen tailler	5				
sprechen parler	5				
spreißen/anbrechen					
poindre	42				
springen sauter	5				
spüren ressentir (+ a)	50				
stechen élanier	19				
stellen placer	19				
sterben mourir	46				
sticken broder	5				
stinken puer	5				
stöhnen geindre	15				
stopfen boucher	5				
stören déranger	44				
stottern bégayer	51				
strafen punir	6				
streicheln caresser	5				
streichen barrer	5				
stützen étayer	51				
suchen chercher	5				
T					
tanzen danser	5				
sich täuschen					
se méprendre	56				
teilen partager	44				
teilnehmen participer	5				
thronen trôner	5				
tief bewegen					
bouleverser	5				
tief kränken ulcérer	55				
töten tuer	5				
Trauben lesen/ernten					
vendanger	44				
tragen porter	5				
treffen rencontrer	5				
treiben (zu) induire	21				
trinken boire	18				
trocknen essuyer	34				
trocknen sécher	55				
tun/machen faire	36				

Alphabetische Verbliste

U

sich überbeanspruchen
se surmener (10)
 übereinstimmen
correspondre (16/59)
 überfallen **envahir** (6)
 überfluten **submerger** (44)
 überleben **survivre** (68)
 überraschen **surprendre** (56)
 überschreiten **excéder** (55)
 übersetzen **traduire** (21)
 überwachen **surveiller** (5)
 überzeugen **persuader** (5)
 überzeugen **convaincre** (65)
 umarmen **êtreindre** (15)
 umdrehen/zurückgehen
retourner (+ a/è) (5)
 umschnallen **ceindre** (15)
 umziehen **déménager** (44)
 unterbrechen
interrompre (8)
 unterdrücken **asservir** (6)
 unterhalten **distraire** (35)
 unterhalten **entretenir**
 (+ a) (67)
 unterlassen **omettre** (45)
 unternehmen
entreprendre (56)
 unterrichten **instruire** (21)
 unterschreiben **signer** (5)
 unterschreiben
souscrire (31)
 unterstützen **soutenir**
 (+ a) (67)
 unterwerfen/unterbreiten
soumettre (45)

V

verändern **altérer** (55)
 verbiegen **tordre** (16/59)
 verbieten **interdire** (29)
 verbieten **proscrire** (31)

verbinden **raccorder** (5)
 verbinden **joindre** (42)
 verbrennen **brûler** (5)
 verbrennen **incinérer** (55)
 verdienen **mériter** (5)
 verdünnen **délayer** (51)
 vereinbaren **con-**
venir (+ a) (67)
 vereinigen **unir** (6)
 verfolgen **poursuivre** (64)
 verführen **séduire** (21)
 vergeben **absoudre** (60)
 vergittern **grillager** (44)
 vergleichen **comparer** (5)
 verheimlichen **celer** (10)
 verhindern **empêcher** (5)
 verkaufen **vendre** (16/59)
 verkennen **méconnaître** (49)
 verklemmen **coincer** (19)
 verlangsamen **ralentir** (6)
 verlassen **quitter** (5)
 verleihen **conférer** (55)
 verletzen **blesser** (5)
 sich verlieben **s'éprendre** (56)
 verlieren **perdre** (16/59)
 vermitteln **transmettre** (45)
 verraten **trahir** (6)
 versammeln **rassembler** (5)
 versammeln **réunir** (6)
 verschmutzen **polluer** (5)
 verschmutzen **salir** (6)
 verschreiben **prescrire** (31)
 verschwinden
disparaître (+ a/è) (49)
 versichern **assurer** (5)
 versiegeln **cacheter** (41)
 versprechen **promettre** (45)
 verstecken **cacher** (5)
 verstehen **comprendre** (56)
 verstoßen **enfrendre** (15)
 versuchen **essayer** (51)

verteidigen **défendre** (16/59)
 verteilen **répartir** (6)
 vertraut machen **initier** (5)
 vertreten **suppléer** (24)
 verwirren **troubler** (5)
 verwöhnen **choyer** (32)
 verzaubern **ensorceler** (13)
 verzichten **renoncer** (19)
 verzichten **s'abstenir** (67)
 vibrieren **vibrer** (5)
 vierteilen **écarteler** (10)
 vollenden **achever** (10)
 vom Blitz treffen
foudroyer (32)
 vorausgehen **devancer** (19)
 vorbeigehen **passer**
 (+ a/è) (5)
 vorbereiten **préparer** (5)
 vorgestellt werden
être présenté (4)
 vorhaben **projeter** (41)
 vorhersagen **prédire** (29)
 vorhersehen **présager** (44)
 vorhersehen **prévoir** (57)
 vorstellen **avancer** (19)
 sich vorstellen **imaginer** (5)
 vorziehen **préférer** (55)

W

wachsen **croître** (26)
 wagen **oser** (5)
 wählen **choisir** (6)
 wählen **élire** (43)
 wahrnehmen **percevoir** (58)
 warnen **avertir** (6)
 warnen **prévenir (+ a)** (67)
warten **attendre** (16)
 waschen **laver** (5)
weggehen **partir** (50)
 weitergehen **repartir** (50)
 weitermachen **continuer** (5)
 werden **devenir** (67)

werfen lancer	19	wieder schreiben récrire	31	zu Hilfe kommen secourir	7
werfen jeter	41	wiedersehen revoir	69	zuckern sucrer	5
wert sein valoir	66	wieder trinken reboire	18	zufriedenstellen	
widersprechen		wiederverwerten		satisfaire	36
contredire	29	récupérer	55	zugeben avouer	5
widmen consacrer	5	wiederwählen réélire	43	zuhören écouter	5
wieder annähen		wieder zurücklegen		zunehmen grossir	6
recoudre	22	remettre	45	zunehmen accroître	26
wieder aufbauen		wiegen peser	10	zur Post bringen poster	5
reconstruire	21	wiegen bercer	19	zurückgeben rendre	59
wieder aufmachen		wissen savoir	9	zurückgreifen recourir	7
rouvrir	48	wohnen habiter	5	zurückhalten retenir (+ a)	67
wieder dienen resservir	62	wohnen/unterbringen		zurückkaufen racheter	10
wieder einschlafen		loger	44	zurückkommen revenir	67
rendormir	30	wollen vouloir	70	zurückschicken renvoyer	33
wiedererobern				zurückweisen rejeter	41
reconquérir	11	Z		zusammenfügen jumeler	13
wieder erscheinen		zählen compter	5	zusammenlaufen	
reparaître (+ a/è)	49	zeichnen dessiner	5	converger	44
wieder erscheinen		zeichnen tracer	19	zusammenstellen	
réapparître (+ a/è)	49	zeigen montrer	5	assembler	5
sich wieder hinsetzen		zerfetzen déchiqueter	41	zusammenzucken	
se rasseoir	3	zerreißen déchirer	5	tressaillir	14
wiederholen répéter	55	zerschneiden découper	5	zuschnüren ficeler	13
wieder leben revivre	68	zerstören anéantir	6	zustimmen approuver	5
wieder lesen relire	43	zerstören détruire	21	zustimmen con-	
wieder machen/tun		zeugen procréer	24	sentir (+ a)	50
refaire	36	zielen viser	5	zwingen astreindre	15
wieder nehmen		zisellieren ciseler	10	zwingen forcer	19
reprendre	56	zittern trembler	5	zwingen contraindre	23
wieder sagen redire	29	zu Abend essen dîner	5	zwingen obliger	44